

## W NUMERZE:

## Siłacze powalczą parami

Już w niedzielę na placu przed hotelem „Szablewski” rywalizować będą siłacze. Będzie na co popatrzeć. Imprezie patronuje „Gazeta Średzka”.

strona 2

Wodociąg  
z drugiej strony

Pod koniec ubiegłego tygodnia ruszyła budowa wodociągu z Winnej Góry do Starkówca Piątkowskiego. Zaczęło się od nieporozumienia.

strona 13

## Trzech awansowanych

Burmistrz Wojciech Ziętkowski wręczył awanse trzem średzким strażnikom miejskim. W poniedziałek strażnicy miejscie obchodzili swoje święto. Środa była jedynym miejscem w regionie, gdzie święto to obchodzono.

strona 8

## Kamienie już stoja



Trwają prace przy budowie Kręgu Pamięci Ruchu Oporu w Wielkopolsce. Krąg zostanie odsłonięty podczas uroczystości w Janowie, upamiętniających zrzut broni dla średzkiej placówki AK. Uroczystości zaplanowano na niedzielę 19 września.

strona 13

## Praca dla młodych

Przedsiębiorcy, którzy od 1 września zdecydują się zatrudnić osoby niepełnoletnie na umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego, mogą ubiegać się o refundację ze środków Funduszu Pracy wynagrodzeń wypłacanych młodocianym pracownikom oraz składkę na ubezpieczenie społeczne od refundowanych wynagrodzeń.

strona 17

## Sprawa przetargu na monitoring miasta

## Decydował sam, czy z Zarządkiem Miejskim?

Urząd Miejski poinformował o nieprawidłowościach, jakie miały się pojawić przy okazji przetargu na wykonanie systemu monitoringu w Środzie w 2000 roku. Zdaniem Marcina Bednarza z Biura Obsługi Burmistrza oraz radnego Włodzimierza Łuczaka, obciążają one byłego burmistrza Mieczysława Jackowa.

Zdaniem M. Bednarza, przetarg z 2000 roku na wykonanie systemu monitoringu miasta wygrała firma, której oferta nie powinna być brana pod uwagę. Firma „Trebor” z Poznania, złożyła niekompletną dokumentację.

## Nowa firma w Środzie

## „Kaz-Romet” idzie do Środy

Najprawdopodobniej już w październiku poznańska fabryka łańcuchów „Kaz-Romet” rozpocznie przeprowadzkę do Środy. Spółka „Limots”, która prowadzi fabrykę, będzie lokalizowała się w obiektach przy ul. Brodowskiej.

„Limots” chciałby rozpocząć i zakończyć przeprowadzkę z Poznania jeszcze w tym roku. Operacja będzie kosztowna i trudna. Należy przewieźć ogromne maszyny, a także wiele innego sprzętu. Fabryka rozpocznie rozruch w Środzie z 50-osobową załogą. Część specjalistów z długoletnim stażem pracy będzie musiała dojeżdżać z Poznania do Środy.

Czytajcie na str. 4

Poza tym „Trebor” nie wykonał swojej pracy w terminie i powinien zapłacić karę zapisaną w umowie. Kary jednak „Trebor” nie zapłacił. Zdaniem W. Łuczaka, fakty świadczą, że burmistrz M. Jacków podjął decyzję o umorzeniu kary sam, nie konsultując i nie uzgadniając tego z resztą członków Zarządu Miejskiego.

Czytajcie na str. 3.

## Średzkie dożynki

## L(d)eszcze niespokojne

Jak powiedział prowadzący część artystyczną Jacek Krajniak, w Środzie tradycyjnie już podczas ważnych imprez leje deszcz. W niedzielę tradycji stało się zadość - zarówno tej związanej ze świętem plonów, jak i tej deszczowej.



Największą atrakcją dożynek był występ zespołu Leszcze. Przed 20:00 płyta stadionu i trybuny wypełniły się fanami zespołu. Z lekkim opóźnieniem na scenę wyskoczył najpopularniejszy leszcz Maciej Miecznikowski...

Czytajcie na str. 13

Fot. Hanna Sowa

Dożynki odbyły się także Zaniemyślu (strona 12), zaś w niedzielę

## Czy na boisku powstanie market?

## Radni mówią „nie” „Kauflandowi”

Burzliwe dyskusje odbywają się podczas posiedzeń komisji średzkiej Rady Miejskiej. Najwięcej emocji wzbudza propozycja wymiany gruntów pomiędzy gminą a firmą handlową „Kaufland”. W grę wchodzi boisko treningowe przy ul. Sportowej, na którym firma chce wybudować market.

Decyzję o zamianie nieruchomości radni miejscy podejmą już dzisiaj podczas sesji Rady Miejskiej. W ostatnich dniach, w trakcie

posiedzeń komisji, radni omawiali sprawę i wypowiadali się o pomysle krytycznie. Bardzo krytycznie.

Czytajcie na str. 5.

## Przetarg na sprzedaż przychodni

## Gdzie do lekarza?

Decyzja o tym, gdzie mieszkańcy Środy będą leczyć się w przyszłym roku, zapadnie jutro. Wiadomo, że do przetargu na sprzedaż czterech dotychczasowych siedzib spółek lekarskich stanęło siedem osób. Wpłacono jednak osiem wadium.

Na wyniki przetargu z niecierpliwością czekają zarówno

lekarze jak i pacjenci przychodni lekarzy rodzinnych „Astra-Med” i „Lekmed”, Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Chirurgia i Ortopedia Średzka” oraz „Stomatologii Średzkiej”.

Czytajcie na str. 3

## Rozmowa z B. Urbańską

## Nienawidziłam tego miasta

Za tydzień Średzkie Towarzystwo Kulturalne będzie obchodziło jubileusz 40-lecia swego istnienia. Na kilkanaście dni przed tym wydarzeniem z Bożenną Urbańską, prezes STK, rozmawiał Zbigniew Król.

Czytajcie na str. 15

## Kolejna klęska Polonii

## 0:6 Polonii

Piłkarze Polonii mogliby z pewnością grać w „totka”, drugi raz w tym sezonie trafiają bowiem szóstkę.

Czytajcie na str. 19

Stosujemy markowe instalacje

**TARTARINI** **BRC** **SPRZĄT**

**sprawdź, teraz jeszcze taniej!**

Jesteśmy liderem na lokalnym rynku w dziedzinie montażu instalacji gazowych (LPG) w samochodach wszystkich marek.

Oferujemy najnowsze rozwiązania techniczne za rozsądną cenę, w tym instalacje trzeciej generacji z bezpośrednim wtryskiem gazu.

profesjonalnie, bezpiecznie, z doświadczeniem...

**ZALECAMY STOSOWANIE PALIWA LPG FIRMY NESTE.**

**AuTOServicE** Środa, ul. Działyńskich 11 tel. 285 24 78  
wyjeżdżając do Środy od strony Wrzesni druga ulica w lewo

**Bisco**

**KLIMATYZACJA**  
**WENTYLACJA**  
**OGRZEWANIE**

REKLAMA WEWNĄTRZ GAZETY

**ODLICZ VAT NA 100%**

www.peugeot.com.pl

**NOWY PEUGEOT PARTNER** szybko, wygodnie, bezpiecznie  
dowiezie, pełne odliczenie podatku VAT - 22%  
Ktoś pracuje, by nie robić nikomu krzywdy.

**PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIŚCIEŻYĆ.**

**PEUGEOT SPOCHACZ**  
ul. Wrzesińska 27/30 Środa Wlkp. Tel. 285-80-10 fax 285-28-42  
**W ROZLICZENIU PRZYJMujemy AUTA UŻYWANE**

Strong Meni po raz drugi

## Siłacze powalczą parami

W niedzielne popołudnie podczas zmagania najsilniejszych Polaków na pewno nie zabraknie wielkich emocji. Średzianie będą mogli przyglądać się zmaganiom Strong Menów, którzy tym razem walczyć będą w parach.

Po raz drugi mieszkańcy Środy będą mogli spotkać się z siłaczami w hotelu „Szablewski”. Impreza rozpocznie się o godz. 15:00. A w przerwach pomiędzy kolejnymi konkurencjami swoją siłę będą mogli w czasie konkursów sprawdzić także średzianie.

W Środzie wystartują w parach: Artur Walczak i Tomasz Pererek (faworyci zawodów), Robert Bodnar i Michał Styczeń, Tomasz Kowal i Piotr Noga oraz Przemysław Budziszewski i Łukasz Woźniak. Zmierzą się oni w siedmiu trudnych konkurencjach: spacerze farmera (2 x 140 kg, liczyć się będzie łączny wynik, jaki przejdzie team), zegarze (czyli przenoszeniu 340 kg ramienia maszyny po obwodzie koła), sześciokrotnym przerzuceniu 340 kg opony na czas, podnoszeniu na barkach przez drużynę 300 kg maszyny, w wadze płaczu przodem (czyli trzymaniu na czas przez 2 zawodników na wyprostowanych rękach ciężaru 50 kg) oraz w konkurencji wiązanej polegającej na załadunku 2 worków na podest z dobiegiem i przeniesieniu 175-kilogramowego kowadła między nogami na odległość 15 metrów.

Gościem specjalnym zawodów będzie członek kadry Polski Strong Men Ireneusz Kuraś.

Warto przyjść na tę imprezę całymi rodzinami, bowiem właściciele hotelu „Szablewski” zaplanowali dodatkowo atrakcje i niespodzianki nie tylko dla kibiców sportowych.

Patronat nad imprezą objęła „Gazeta Średzka”. (pik)

Dominowo - rusza szkoła średnia

## Za tydzień początek nauki

Jak już informowaliśmy, rozpoczął się nabór do policealnego studium i trzyletniego zaocznego technikum rolniczego w Dominowie. Organizatorem szkoły jest spółka „Szkoleniowiec” z Poznania.

W policealnym studium zdobyć będzie można tytuł technika o specjalnościach: administracja (specjalizacje - fundusze Unii Europejskiej lub kadrowiec), informatyka, rachunkowość, bhp, ochrona środowiska, rolnik oraz ochrona osób i mienia (specjalizacja - detektyw lub elektroniczne zabezpieczenie obiektów).

Szkoleniowiec zaprasza również do trzyletniego zaocznego technikum rolniczego na podbudowie szkoły zasadniczej.

Kształcenie odbywać się będzie w systemie zaocznym - zjazdy odbywać się będą dwa

TYDZIEŃ

## Dwie uchwały

Czy na dzisiejszej sesji Rady Miejskiej dojdzie do trzęsienia ziemi? Już kiedyś zapowiadaliśmy taką sytuację. Nie sprawdziło się. Teraz może być jednak inaczej.

Dwie uchwały budzą potężne emocje. Uchwała dotycząca zamiany gruntów pomiędzy gminą a firmą „Kaufland” może jednak na sesji w ogóle nie być głosowana. Pod głosowanie trafiłoby jedynie jej wycofanie, gdyż wydaje się, że większość radnych chce właśnie takiego rozwiązania. Byłoby to bardzo rozsądne. W moim przekonaniu konieczna jest debata na temat lokalizacji marketów w Środzie. Bo to, że markety powstaną jest rzeczą oczywistą. Rada Miejska uchwalając miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego może wskazać rejon pod możliwą lokalizację takich dużych sklepów.

Druga kontrowersyjna uchwała dotyczy wygaśnięcia mandatu radnego. Sprawa pojawia się nagle i jest wynikiem „śledztwa” radnego Włodzimierza Łuczaka. A propos. Przed tygodniem napisałem, że W. Łuczak procesował się z Mieczysławem Jackowem, po tym jak burmistrz podjął decyzję o odcieciu mu nielegalnego przyłącza kanalizacyjnego. Zdaniem

W. Łuczaka, nigdy nie zostało stwierdzone, że owo przyłącze było nielegalne. Faktem za to jest, że procesu z M. Jackowem W. Łuczak nie wygrał.

Przy okazji uchwały dotyczącej wygaśnięcia mandatu może dojść do rzeczy niepokojącej. Otóż nagle pojawiła się kwestia nieprawidłowości przy przetargu na wykonanie monitoringu w 2004 roku. A są to dwa oddzielne problemy. Każdy z nich wymaga wyjaśnienia. Nie wiem jednak, czy obie te sprawy winny być od razu rozstrzygane przez Radę Miejską. W kwestii wygaśnięcia mandatu głos powinni zabrać prawnicy, konieczne są ekspertyzy prawne. W kwestii nieprawidłowości przy przetargu oczekiwać należy wyjaśnień byłego burmistrza, a jeśli te nie będą dla radnych zadowalające, rzecz musi trafić do prokuratury. Na pewno nie może się zakończyć na słownych przepychankach.

Zbigniew Król  
zbigniew.krol@gazetasredzka.pl

Słupia Wielka

## Wiercą gaz

W Słupii Wielkiej, niedaleko trasy katowickiej, wykonywane są odwierty gazowe. Prace są prowadzone na zlecenie Polskiego Górnictwa Naftowego.

Roboty trwają już od kilku tygodni. W tej chwili, zwłaszcza w nocy, doskonale widać oświetloną platformę wiertniczą. Prace odkrywkowe będą prowadzone na długości ok. 3,7 km.

(kóz)

Na zdjęciu - wieża wiertnicza w okolicach Słupii Wielkiej.



## Duet muzyczny

lub „człowiek orkiestra”  
wesela, zabawy, dancinigi,  
bankiety, itp. (stare melodie)  
tel. 061 285-49-40  
0-501 516-206

BEHE  
MOT  
CAFE - PUB  
ZAPRASZA  
codziennie

## WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU ogrodniczego i budowlanego

• kosiarki • aerator • zagęszczarka gruntu  
• glebogryzarka • betoniarka • elektronarzędzia itp.

Środa Wlkp., ul. Harcerska 18 (teren byłego FIRMBUDU)  
tel. 285-30-84 lub 0-602 299-869



ZADZWOŃ  
0 801 124 124\*

PROVIDENT  
POLSKA

## POŻYCZKI GOTÓWKOWE

W 48 godzin. Od 300 zł do 5000 zł.  
Bezpośrednio w domu Klienta.  
Bez żyrantów.



szafy wnękowe  
podłogi  
(parkiety, panele)

WITEX®  
MARKOWA PODŁOGA

krzesła i stoły

Środa Wlkp., ul. 20 Października 1, tel. (0-61) 285 45-24  
Jarocin, ul. Św. Ducha 15, tel. 747-57-37

## PIERŚCIEŃ TŁOKOWE firmy „PRIMA” – Łódź sprzedaż

nominalne - nadwymiarowe - podwyższone - przetaczanie kanałków

WRZEŚNIA, ul. Objazdowa 23 (szlifiernia cylindrów)

tel. (061) 436-78-67, czynne: pon.-pt. 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, sob. 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

CENTRUM POKRYĆ  
DACHOWYCH

EuroDach  
BLACHY NA DACHY

GNIEZNO, UL. POZNAŃSKA 111, TEL. 425 18 65, 0509 548 107

ODDZIAŁ W ŚRODZIE WLKP.:  
UL. BRODOWSKA 28, TEL. 285 21 89, 0509 597 130

NAJTAŃSZE BLACHY DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE  
PAPY, RYNNY ORAZ AKCESORIA  
USŁUGI DEKARSKIE



- POMIAR  
- TRANSPORT  
- KOSZTORYS

SPRZEDAŻ NA RATY

## Przetarg na przychodnię

## Gdzie do lekarza?

Najbliższych kilkanaście godzin będzie bez wątpienia trudnym czasem dla lekarzy z czterech spółek. Jutro rano staną bowiem do walki o dotychczasowe siedziby w budynku przy ul. Czerwonego Krzyża. W przetargu weźmie udział siedem podmiotów, ale wplacono osiem wadium.

Trudno w tej chwili powiedzieć więc, czy ktoś przez „pomyłkę” dwa razy zapłacił wadium czy też być może jedna osoba chce powalczyć o dwa lokale.

Przypomnijmy, że Zarząd Powiatu w lipcu ogłosił przetarg na sprzedaż czterech pierwszych lokali w dotychczasowym budynku Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej. Na sprzedaż przeznaczone zostały pomieszczenia zajmowane dotychczas przez przychodnię lekarzy rodzinnych - „Astra-Med” i „Lekmed” oraz Niepubliczne Zakłady Opieki Zdrowotnej „Chirurgię i Ortopedię Średzką” oraz „Stomatologię Średzką”.

Wiadomo, że do przetargu stanęli dotychczasowi najemcy, choć nie zawsze jako spółki, ale też osoba fizyczna w imieniu spółki. Jednak lokale te są atrakcyjne i dla trzech lekarzy spoza terenu powiatu. Tym samym sprawdziły się obawy szefów spółek, że mogą tu wejść nowe podmioty.

W tej chwili komisja przetargowa sprawdza zgodność złożonych dokumentów z wymogami postawionymi przez powiat. Wszystko więc okaże się jutro rano. Przetarg rozpocznie się o godz. 9:00.

pik

## Sprawa przetargu na monitoring miasta

## Decydował sam, czy z Zarządkiem Miejskim?

Urząd Miejski poinformował o nieprawidłowościach, jakie miały się pojawić przy okazji przetargu na wykonanie systemu monitoringu w Środzie w 2000 roku. Zdaniem Marcina Bednarza z Biura Obsługi Burmistrza oraz radnego Włodzimierza Łuczaka, obciążają one byłego burmistrza Mieczysława Jackowa.

Informacja pojawiła się na kilka dni przed sesją Rady Miejskiej i głosowaniem uchwały o wygaśnięciu M. Jackowowi mandatu radnego. W. Łuczak, który przygotował uchwałę, chce, by M. Jacków przestał być radnym, gdyż jest większościovym udziałowcem w firmie „Trebor”.

## Bez zaświadczenia z ZUS-u

Zdaniem M. Bednarza, przetarg z 2000 roku na wykonanie systemu monitoringu miasta wygrała firma, której oferta nie powinna być brana pod uwagę. Firma „Trebor” z Poznania złożyła niekompletną dokumentację, zabrakło bowiem zaświadczenia z Zakładu Ubezpieczeń Społecznych o niezaleganiu z opłacaniem składek. Tymczasem kompletne dokumentacje złożyły dwie inne firmy z Poznania. W sumie do przetargu stanęło 9 firm, z czego pięć ofert odrzucono po otwarciu kopert.

„Trebor” w dokumentach przetargowych złożył jedynie oświadczenie, że nie zalega ze składkami, a także iż oczekuje na wydanie takiego dokumentu. Ostatecznie firma uzupełniła dokumentację, choć nie wiadomo, kiedy to ostatecznie nastąpiło. Na zaświadczeniu z ZUS-u brakuje bowiem daty wpłynięcia.

Przemysław Barczyński, który był wówczas szefem komisji przetargowej mówi, że w tamtym czasie procedury związane z ZUS-em trwały bardzo długo, gdyż firma w ZUS-ie musiała udowodnić, że płaciła składki, a nie jedynie odebrać zaświadcze-

nie. Dlatego zdarzało się, że firmy startujące w przetargu składały jedynie oświadczenia o niezaleganiu w składkach. Umowa była jednak podpisywana dopiero wówczas, gdy wszystkie dokumenty były złożone jak należy.

## Problemy z terminem

W Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia określono, że termin wykonania monitoringu powinien zostać zakończony do 17 lipca 2000 r. Komisja przetargowa wybrała ofertę firmy „Trebor” z Poznania, która swoją pracę wyceniła na kwotę 208.673,79 zł netto i nie była to najniższa proponowana kwota. Zwycięstwo zapewnił jej jednak najkrótszy termin wykonania prac - do 30 czerwca.

Podpisanie umowy przeciągnęło się, ponieważ dwie przegrane w przetargu firmy wniosły protesty. Oba zostały odrzucone. Ostatecznie umowę podpisano dopiero 26 czerwca, a Zarząd Miejski zgodził się przedłużyć termin wykonania inwestycji do 4 sierpnia 2000 r.

1 sierpnia „Trebor” wystąpił o jeszcze jedno przesunięcie terminu, z przyczyn obiektywnych. Na opóźnienie, zdaniem firmy, wpływ miało przede wszystkim to, że TP SA dopiero 24 lipca pozwoliła wejść do kanalizacji telekomunikacyjnej, poza tym panowały w tym czasie złe warunki atmosferyczne.

## Karać, nie karać

Ostatecznie „Trebor” wszystkie prace zakończył 10 października. Opóźnienie, zgodnie z umową, wyniosło 67 dni. Jak nas poinform-



Centrum monitoringu powstało z przeszło dwumiesięcznym opóźnieniem. Ale od tego czasu minęły prawie cztery lata.

mował M. Bednarz, kara umowna z tego tytułu wyniosłaby 41.943,34 zł netto.

20 listopada Zarząd Miejski uznał jednak, że pewne opóźnienie rzeczywiście miało miejsce z powodów obiektywnych. Zdaniem zarządu, na czele którego stał burmistrz Mieczysław Jacków, „Trebor” wszystkie prace powinien więc zakończyć 1 września. Kara umowna powinna zatem dotyczyć 39 dni. W grę wchodziła kwota 24.414,78 zł netto.

Kary umownej jednak „Trebor” nie zapłacił. W drugiej połowie grudnia burmistrz M. Jacków poinformował prezesa zarządu „Trebor” Teresę Spólnicką, że Zarząd Miejski przyjął wszystkie wyjaśnienia firmy i w związku z bezusterkowym odbiorem prac odstępuje od naliczania kar umownych.

I tu, zdaniem radnego W. Łuczaka, tkwi problem. Prześledził on bowiem protokoły z posiedzeń Zarządu Miejskiego i nie znalazł jakiegokolwiek notki, jakoby zarząd zdecydował się odstąpić od wy-

mierzania kary umownej. Zdaniem W. Łuczaka, świadczy to o tym, że burmistrz M. Jacków podjął decyzję sam, nie konsultując i nie uzgadniając tego z resztą członków Zarządu Miejskiego.

Na poniedziałkowym posiedzeniu komisji zdrowia i rolnictwa W. Łuczak przypominał także, że M. Jacków jest obecnie udziałowcem spółki, której niegdyś umorzył wymierzenie kary.

M. Jacków mówi, że wszelkie zapytania dotyczące przetargu należy kierować do ówczesnej komisji przetargowej. Twierdzi też, że nie jest możliwe, aby decyzję o umorzeniu kary podjął sam. Na pewno decyzję taką, po przeanalizowaniu wniosku i dokumentów zaakceptował Zarząd Miejski - twierdzi.

P. Barczyński nie pamięta dokładnie okoliczności umorzenia kary. Sądzi jednak, że mogło do tego dojść po przedstawieniu przez „Trebor” kolejnych dokumentów dotyczących przyczyn opóźnienia prac.

Agnieszka Piątek  
Zbigniew Król

## AUTO - SERWIS

Andrzej SZCZEPANIAK

Środa Wlkp., ul. Witosa 20 • tel. 285-05-00

OFERUJE - najtańsze nowe i używane

opony - felgi aluminiowe - tłumiki

- oleje - wymiana gratis

## Grzegorz DUTKIEWICZ

szkoła z 15-letnią tradycją  
14 lat działalności w Środzie Wlkp.

## ZAPRASZA

dzieci (od 7 lat), młodzież i dorosłych  
na kurs do Centrum Szkolenia Języka Angielskiego

- wszystkie poziomy zaawansowania
- grupy 6-8-10-osobowe
- 2 godz. zajęć tygodniowo (120 min.)
- pomoce naukowe zapewnia szkoła
- w roku szkolnym 2004/2005 cena 1 godz. (60 min.) 10,50 zł (rozliczenie miesięczne)
- przygotowanie do egzaminu: maturalny - ustny i pisemny oraz First Certificate in English, Advanced and Proficiency

Zgodnie z wieloletnią tradycją rodziny otrzymują zniżkę - 2 osoby - 10%, 3 osoby - dwie osoby pełna odpłatność - trzecia nie płaci

Zapraszam na zebranie organizacyjne 6.09.2004 r. o godz. 19:30, które odbędzie się w siedzibie Centrum, ul. Poselska 30 w Środzie Wlkp.

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE ORAZ ZAPISY  
tel. 28-546-93, GSM 0-602 15-17-18

## Przed sesją

## Czy wygaszą?

Pierwszą uchwałą, jaką zajmą się radni podczas dzisiejszej sesji będzie uchwała o wygaśnięciu Mieczysławowi Jackowowi mandatu mandatu radnego. Szeroko pisaliśmy o tym przed tygodniem.

Przypomnijmy tylko, że radny Włodzimierz Łuczak („Razem”), który opracował uchwałę powołał się na artykuł 24 ustawy o samorządzie gminnym. Mówi on, że radni nie mogą prowadzić działalności gospodarczej na własny rachunek lub wspólnie z innymi osobami z wykorzystaniem mienia komunalnego gminy.

Zdaniem W. Łuczaka, radny M. Jacków łamie ten przepis, będąc jednym z dwóch udziałowców „Trebor Group Sp. z o.o”. Firma ta posiada umowy na pracę na majątku gminy. (kóz)

## AUTO-GAZ-SERWIS

PROMOCJA INSTALACJI GAZOWYCH

- GAZNIK od 1.050 zł - WTRYSK OD 1.100 zł

\* dopłata za komputer do samochodów z sondą 250 zł

- SEKWENCYJNY WTRYSK GAZU od 3.800 zł

- WYMIANA KOLEKTORÓW PLASTIKOWYCH NA METALOWE

Gwarancja 24 miesiące, faktura VAT, homologacja

FIRMA SZYMAŃSCY+PARTNER

Autoryzowany serwis BRC, LOVATO, AGC

Menaż około 4 godzin PYZDRY, UL. MOSTOWA 3, tel. (0 63) 27 68 462, 0 604 992 402

## OPTYK

Gniotowski  
NFZ

Środa, ul. Daszyńskiego 6  
(naprzeciwko Urzędu Miejskiego)

Tel. 287-02-50

pon. - pt. 9:00 - 17:00

sb. 9:00 - 13:00

## OKULARY NA KAŻDĄ KIESZEŃ

• BARDZO DUŻY WYBÓR TRWAŁYCH I MODNYCH  
OPRAW OKULAROWYCH (OD 20 ZŁ)  
z praktycznym upominkiem

• EKSPRES (bez dopłaty) - okulary - 20 minut!

• SERWIS - wszelkie naprawy

REALIZUJEMY WSZYSTKIE RECEPTY

OKULISTA lek. med. Izabella PAPRZYCKA - MAJNICZ

specjalista chorób oczu przyjmuje we wtorki i soboty

KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU

JAPONSKIM AUTOREFRAKTOMETREM NAJNOWSZEJ GENERACJI

ZAPRASZAMY Z NAMI WYRAŹNIEJ!



Dominowo - dożynki gminne

## Dożynki już w niedzielę

Już w niedzielę rolnicy z gminy Dominowo świętować będą zakończenie zbiorów. Zapewne na stadionie w Dominowie zjawia się nie tylko mieszkańcy gminy Dominowo, gdyż tutejsze dożynki mają bardzo dobrą renomę.

Gwiazdą dożynek będzie K.A.S.A., który wystąpi o 17:00. Dożynki rozpoczną się o 12:30 - przemarszem korowodu dożynkowego spod Urzędu Gminy na stadion, gdzie o 13:00 rozpocznie się msza dziękczynna. Starostami dożynkowymi będą Małgorzata Jędraszak z Rusiborka i Tomasz Adaszak z Chłapowa (na zdjęciu).

Część obrzędową poprowadzi zespół „Chociczanie”. Później wystąpią zespoły „Średzioki” oraz „The Postman”. Dożynki prowadzić będzie Jacek Krajniak.

Po występie K.A.S.Y. czeka nas losowanie nagród loterii fantowej, a o 19:30 rozpocznie się zabawa dożynkowa - zagra zespół „Oaza”. O 22:00 na widzów czeka pokaz sztucznych ogni.

Podczas dożynek prowadzona będzie zbiórka środków na rzecz wyposażenia średzkiego szpitala w sprzęt medyczny. Z zebranych pieniędzy planowany jest zakup 2 pomp infuzyjnych oraz 2 strzykawkowych.

Patronat prasowy nad dożynkami objęła „Gazeta Średzka”.

krzem

Dominowo, Murzynowo Kościelne, Giecz

## Remonty sierpniowe

Kończą się remonty we wszystkich trzech szkołach gminy Dominowo. Pieniądze na remonty pochodziły z Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu.



Gmina Dominowo otrzymała dodatkowe 31.500 złotych z przeznaczeniem na remonty szkół. Każda z trzech szkół gminy otrzymała po jednej trzeciej tej kwoty.

W Murzynowie Kościelnym szkoła zakupiła płyty betonowe na ogrodzenie szkoły od strony drogi. Ogrodzenie zamontowali

bezrobotni zatrudnieni przez gminę w ramach robót publicznych. W Dominowie cała pula poszła na wymianę ostatnich 9 okien na plastikowe. Z kolei w Gieczu za otrzymane pieniądze szkoła wykonała wymianę kanalizacji oraz zamontowano 4 nowe okna.

krzem

## Święto Plonów

5 września 2004 r. • stadion w Dominowie

12:30 Korowód Dożynkowy

13:00 Uroczysta Dziękczynna Msza Święta Dożynkowa

14:20 Obrzęd Dożynkowy - CHOCICZANIE

15:00 Występ kapeli - ŚREDZIOKI

16:00 Koncert zespołu - THE POSTMAN

17:15 K.A.S.A. z zespołem

18:30 Losowanie nagród loterii

19:30 Zabawa taneczna - zespół OAZA

22:00 Pokaz ogni sztucznych

Prowadzi Jacek Krajniak

Dodatkowe atrakcje:  
wystawa samochodów,  
wystawa sprzętu rolniczego,  
loteria fantowa, wesołe  
miasteczko dla dzieci

## Zaniemyśl

## Wspaniały koncert Haliczanów

Przebywający od kilku dni na terenie Wielkopolski ukraiński zespół artystyczny z Cyhan, powiatu Borszczów woj. tarnopolskie, wystąpił z koncertem w zaniemskim amfiteatrze.



Jest to zespół dziecięco - młodzieżowy działający przy 11-letniej szkole ogólnokształcącej, pod kierownictwem Marii Petrownej, a do Zaniemyśla został zaproszony przez ŚTK. Po powitaniu zespołu i zebranej publiczności przez wójta gminy K. Urbasa, z krótkim koncertem z akcentami muzyki wielkopolskiej wystąpiła młodzieżowa kapela dudziarska „Kozłary” z DK Stęszew. Następnie rozpoczął się prawie dwugodzinny koncert wspomnianego zespołu. Młodzi wykonawcy zaprezentowali bogaty program oparty na folklorze

balicko - ukraińskim, była liryka, zaduma i utwory wesołe, tak jak nasze życie - powiedziała prowadząca koncert M. Petrowna. Zespół zaprezentował wysoki poziom wokalny - taneczny, a jeszcze piękniejsze były oryginalne stroje ukraińskie.

Koncert gorąco został przyjęty przez publiczność, która na stojąco dziękowała wykonawcom za wspaniały koncert, a finałowym akcentem było wykonanie dwóch utworów w języku polskim („Hej orły i sokoły” oraz „Jak dobrze nam zdobywać

góry”), śpiewanych również przez publiczność.

Jerzy Grześkowiak

## Zaniemyśl

## Rok szkolny rozpoczęty

Wczoraj dzieci i młodzież rozpoczęły nowy rok szkolny.

Na terenie gminy Zaniemyśl uroczystość powyższa została poprzedzona mszami świętymi, następnie uczniowie zebrali się w swoich szkołach rozpoczynając oficjalnie nowy rok szkolny. Ogółem na terenie gminy w szkołach podstawowych i gimnazjalnych naukę rozpocznie 886 uczniów, w tym w klasie pierwszej 57, a w

klasie zerowej 17. Tegoroczna wyprawka szkolna dla pierwszoklasistów obejmuje tylko komplety podręczników do kwoty 100 zł. Łącznie pomocą tą zostało objętych 36 dzieci (na 57 rozpoczynających naukę). W dniu rozpoczęcia nauki pierwszoklasiści otrzymali komplety podręczników.

Jerzy Grześkowiak

## Dominowo

## Radni i komendant

Za tydzień odbędzie się sesja Rady Gminy w Dominowie.

Jeszcze we wtorek na wspólnym posiedzeniu spotkają się wszystkie komisje rady. Tematem obrad będzie po raz drugi Program Rozwoju Lokalnego opracowywany przez gminę oraz inne projekty uchwał.

Na sesji, która rozpocznie się w przyszły czwartek o godz. 12:00,

gościem będzie komendant powiatowy policji ze Środy Eugeniusz Nowacki, który przedstawi radnym informację na temat przestępczości na terenie gminy. (krzem)

## Zaniemyśl

## Badania lekarskie

Urząd Marszałkowski województwa wielkopolskiego w trosce o zdrowie mieszkańców kontynuuje w roku bieżącym „Program bezpłatnych badań wczesnego wykrywania nowotworu gruczołu krokowego”.

Wczesnemu wykrywaniu tej choroby służy profilaktyczne oznaczanie poziomu PSA we krwi u mężczyzn. Badaniom tym powinni poddać się mężczyźni w wieku od 45. do 69. roku życia. Badania będą wykonywane dla mieszkańców gminy Zaniemyśl w Przychodni Zespołu Lekarza Rodzinnego przy ulicy Sienkiewicza w dniu 16 września 2004 r. w godz. od 9:00 do 16:00. Zgłoszenia i informacji udziela Irena Snuska - Urząd Gminy, tel. 285-75-80. Krew do badania na PSA może być pobierana po spożyciu posiłku.

Jerzy Grześkowiak



## Sprzedaż - Serwis

- wiertarki
- szlifierki
- wkrętarki akum.
- kosy spalinowe
- pilarki
- młoty
- mieszarki
- pilarki łańcuchowe, elektr. i spalinowe

### SPRZEDAŻ RATALNA

ROTOR - SERWIS Sulęcinek, ul. Borowska 4, tel. 286-38-55

Zapraszamy: pon. - piątek 8:00 - 18:00, sobota 14:00 - 17:00

## Krzykosy

## W niedzielę do Solca

W najbliższą niedzielę zakończenie żniw świętować będzie gmina Krzykosy. Gospodarzem gminnych dożynek będzie Solec.

Święto Plonów rozpocznie się o godz. 14:00 mszą świętą przy figurze Serca Jezusowego. Następnie odbędzie się przemarsz ulicami Solca, na czele z orkiestrą dętą z Piętkowa. Część obrzędową, która odbędzie się na boisku sportowym, przygotowują i przedstawia: chór „Głos znad Warty” oraz zespół „Nadwarcia-

nie” z Sulęcinka. Ciekawie zapowiada się także blok występów artystycznych. Na scenie wystąpi Janek Zieliński, znany z zespołu „Bolter”. Wystąpi także Kapela Podwórkowa „Wiarusy” oraz „Benas z Lubonia”. Oczywiście nie zabraknie losowania loterii fantowej i zabawy tanecznej.

(mj)

## Krzykosy

## Emerycy na dożynkach

Zespół działający przy Kole Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Krzykosach przygotował i prowadził część obrzędową podczas dożynek w Książu Wlkp.

Dożynki odbyły się w minioną niedzielę. Zespół „Emilia”, oprócz części obrzędowej, przedstawił także swój tradycyjny program. We wcześniej zespół z Krzykos promował swoje koło i gminę także podczas festynów w Ziminie i Markowicach oraz dożynek w Chrzastowie.

Koło PZERiI w Krzykosach organizuje ponadto wycieczkę,

która odbędzie się w dniach 24 - 27 września. Wycieczka do Krakowa, Zakopanego i Wieliczki kosztować będzie ok. 300 zł. Zapisy przyjmowane są do 10 września u łączników w poszczególnych wsiach. Wiadomo już także, że koło planuje zorganizowanie pikniku w Murzynowie Leśnym. Piknik „Pożegnanie lata” odbędzie się 3 października. (mj)

## Krzykosy

## Unijne szkolenie

Dzisiaj w sali Urzędu Gminy w Krzykosach odbędzie się szkolenie przygotowane przez Fundację Wspierania Polskiego Rolnictwa.

Szkolenie rozpocznie się o godz. 11:00. Podczas spotkania będzie można więcej dowiedzieć się na temat rent strukturalnych, ułatwiania startu młodym rolni-

kom, zalesianiu i inwestycji w gospodarstwach rolnych. Szkolenie powinno przybliżyć przybyłym Program Rozwoju Obszarów Wiejskich. (mj)

## Piętkowo

## Profilaktyczne badania

W sobotę w Piętkowie będzie można skorzystać z profilaktycznych badań.

Badania poziomu cholesterolu, cukru i ciśnienia odbędą się w mieszkaniu sołtys Czesławy Ziętej. Za badanie, które przeprowa-

dzą pielęgniarki z Wrześni, trzeba będzie zapłacić 10 zł. Początek zaplanowano na godz. 8:00.

(mj)

## Krzykosy

## Partnerska współpraca

Starosta Paweł Łukaszewski był gościem sesji Rady Gminy Krzykosy. Sesja odbyła się we wtorek.

Zarówno starosta Łukaszewski, jak i wójt Grzelka, podkreślali dobrą współpracę między samorządami. Efektem tej współpracy jest między innymi droga łącząca Witowo z Orzechowem. Wójt Leon Grzelka zwracał uwagę na dobrą współpracę także z Powiatowym Urzędem Pracy i Zarządem Dróg Powiatowych. Natomiast starosta przybliżył radnym inwestycję, która ma obejmować 30 kilometrów dróg powiatowych. Modernizacja odcinka Trzebisławki - Kijewo - Krzykosy ma kosztować około 15 mln zł, jednak starostwo chce pozyskać na ten cel środki strukturalne UE. Rada pytała także o szansę na modernizację ul. Klonowej w Sulęcinku. Tu jednak starosta nie udzielił konkretnej

odpowiedzi, sugerując jedynie, że modernizacja tej ulicy powinna zostać przeprowadzona profesjonalnie i kompleksowo. Inwestycja ta powinna, według starosty, obejmować odcinek od ul. Klonowej w Sulęcinku, przez Murzynowo Leśne w kierunku trasy nr 11. Paweł Łukaszewski obiecał, że powiat zajmie się szansą pozyskania na ten cel środków z zewnątrz. Podczas sesji starosta zdradził, że w przyszłym roku gospodarzem dożynek gminno - powiatowych będzie właśnie gmina Krzykosy.

Podczas sesji radni przyjęli także Program Ochrony Środowiska oraz Plan Gospodarki Odpadami. Konsekwencją tych programów była także uchwała w sprawie zasad utrzymania czystości i porządku

## Nowe Miasto

## Słoneczne piknikowanie

Blisko dwieście osób spotkało się w sobotę na pikniku zorganizowanym przez Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów Oddział w Nowym Mieście.



Piknik, skierowany do członków nowomiejskiego oddziału, odbył się na terenie gospodarstwa agroturystycznego w Lutyń. Jego organizację wsparło Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Środzie. Oprócz słonecznej pogody i pięknie położonego gospodarstwa, na uczestników pikniku czekało wiele atrakcji. Wszyscy mogli wziąć udział w konkursie strzelania z wiatrówek, rzucie lotkami czy

ringo. Można było spróbować szczęścia w loterii fantowej, a także posmakować gorącej grochówki. Imprezę poprowadził Zygmunt Piasecki, który przygotował dla uczestników liczne konkursy. Na koniec rozpalono ogromne ognisko, nie zabrakło także zabawy tanecznej przy muzyce na żywo. Organizatorzy zapewnili wszystkim przywóz i odwóz autobusami.

(mj)

## Nowe Miasto

## Podwójne święto w przedszkolu

We wtorek przedszkole w Nowym Mieście świętowało jubileusz 45-lecia istnienia. Z tej okazji placówce nadano imię „Stokrotka”.

Wśród gości przybyłych na jubileusz znaleźli się: wójt Aleksander Podemski, przewodniczący Rady Gminy Czesław Jarecki, sekretarz Gabriela Kosmala, radna Magdalena Floreczak, wizyta-

tor kuratorium oświaty Barbara Bukowska, wieloletnia dyrektor nowomiejskiego przedszkola Maria Baszczyńska, a także przedstawiciele Kościoła Ewangelicko - Augsburskiego, który jest prawowitym właścicielem

morzadowe i zaproszeni goście mieli okazję zobaczyć wyremontowane pomieszczenia przedszkola. Od nowego roku szkolnego w budynku tym bawić i uczyć się będą zarówno przedszkolaki, jak i uczniowie „zerówki”. Szczególnie chwalono wkład pracy przedszkola w wybudowanie nowej części placu



budynku, w którym mieści się przedszkole. Wszystkich gości powitała dyrektor przedszkola Maria Szeszuła.

Na samym początku uroczystości odsłonięto nową tablicę, na której znalazło się imię przedszkola - „Stokrotka”. Władze sa-

zabaw. Na placu zasiano trawę, pojawiły się nowe zabawki, a wszystko dzięki pieniądзом, które wygospodarowała Rada Rodziców, między innymi poprzez organizowanie zabaw karnawałowych.

(mj)

## Kronika kryminalna

## Skradziony - odnaleziony

26 sierpnia pomiędzy godz. 7:00 a 11:00 w Środzie na ul. Westerplatte skradziono samochód volkswagen passat.

Podjęte przez policję działania doprowadziły do odnalezienia samochodu w Kleszczewie. Auto wróciło do właściciela.

Oto inne zdarzenia.

## Nietrzeźwy w mitsubishi

27 sierpnia około godz. 1:00 policjanci średzkiej patrolówki zatrzymali do kontroli drogowej kierującego samochodem mitsubishi carisma. Jego zachowanie wskazywało, iż

## Każdy może pomóc

## Dożynkowe zbieranie

Specjalni wolontariusze zebrali podczas dożynek w Środzie i Zaniemyślu ponad 660 zł na zakup pomp infuzyjnych dla szpitala.

Podczas dożynek powiatowych w Hermanowie zebrana została kwota 608,22 zł oraz 2 euro. Teraz w Zaniemyślu zebrano 451,67, a w Środzie 208,84 zł. Po raz trzeci kwestarze wyruszą w najbliższą niedzielę podczas dożynek w Dominowie i w Solcu.

Na koncie jest już 4.729,83 zł. Koszt dwóch nowych pomp to około 12.000 zł. (pik)

## Protest motocyklistów

## Zaniepokojeni jednośladowcy

W niedzielę średzcy motocykliści zmanifestowali swoje zaniepokojenie licznymi wypadkami z udziałem jednośladów.



Motocykliści zebrali się w samo południe koło stacji „Alex” na ulicy Kórnickiej. Zgromadziło się tu ponad 15 motocykli oraz kilka rowerów. Po krótkiej dyskusji motocykliści wyruszyli kolumną w kierunku centrum miasta

kieruje on pod samochodem pod wpływem alkoholu. Mężczyźni pobrano do badania krwi.

## Po awanturze

29 sierpnia do szpitala w Środzie trafił mężczyzna z licznymi obrażeniami ciała doznany w trakcie awantury domowej wywołanej na skutek podjętej przez niego próby odbioru rzeczy osobistych swojej siostry z miejsca jej dotychczasowego zamieszkania. Okoliczności zdarzenia bada policja.

## Straż pożarna

## Zrobiło się trochę spokojniej

Po kilku bardzo pracowitych tygodniach strażacy wreszcie mieli mniej pracy, a my mniej pożarów i innych wypadków.

W minionym tygodniu, czyli w okresie od 23 do 29 sierpnia, w powiecie średzkim strażacy wyjeżdżali 6 razy, z czego aż 4 razy gasili pożary.

## Środa - pożar słomy

23 sierpnia strażacy średzkiej Jednostki Ratowniczo - Gaśniczej gasili pożar słomy w Środzie przy ul. Nekielskiej. Wskutek zaprószenia ognia spaliło się około 100 m kw. ścierniska i słomy po

## Włamanie do ogrodu

29 sierpnia w Środzie przy Placu Armii „Poznań” dokonano włamania do pomieszczeń jednego z ogródków piwnych, skąd skradziono piwo oraz papierosy.

## Osiem ogórków

30 sierpnia około godz. 18:00 właściciel pola z ogórkami w Mącznikach zatrzymał mieszkankę Gniezna, która wcześniej ukradła z jego pola 8 sztuk ogórków. Przybyli na miejsce policjanci wymierzili kobiecie mandat karny w wysokości 100 złotych. (kóz)



Straż Miejska w Środzie

## Trzech awansowanych

Burmistrz Wojciech Ziętkowski wręczył awanse trzem średzkim strażnikom miejskim. W poniedziałek strażę miejską obchodziły swoje święto. Środa była jedynym miejscem w regionie, gdzie święto to obchodzono.

Dzień Strażnika Miejskiego jest obchodzony w Polsce po raz pierwszy. W Środzie stał się okazją do podziękowań i życzeń dla naszych funkcjonariuszy. Burmistrz W. Ziętkowski wręczył trzy nominacje: Dariuszowi Nowakowi na starszego inspektora, a Przemysławowi Pawelczykowi i Pawłowi Marokowi na młodszych inspektorów. Wszyscy

nasi strażnicy otrzymali kwiaty.

Za życzenia dziękował burmistrzowi komendant straży Maciej Kubacki, który obiecał, że straż zawsze będzie pracować na miarę swoich sił i możliwości dla dobra mieszkańców całej gminy. (kóz)

Na zdjęciu - burmistrz Wojciech Ziętkowski składa życzenia średzkim strażnikom.

## Informacje drogowe

## Wypadek w Ruszkowie

30 sierpnia Ruszkowie doszło do groźnego wypadku drogowego. Jedna osoba doznała obrażeń ciała.

Jak wynika z wstępnie uzyskanych informacji, ok. godz. 15:00, wyjeżdżający z przydrożnej posesji kierowca samochodu fiat 126p nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do zderzenia z jadącym z przeciwną i wykonującym jednocześnie manewr wyprzedzania samochodem hyundai. Kierowca hyundaia wyprzedzał samochód lublin.

Po zderzeniu hyundai odbił w prawo uderzając w wyprzedzany samochód lublin i ten ostatni zjechał do przydrożnego rowu. W wyniku zderzenia obrażeń ciała doznał kierowca samochodu lublin.

Oto inne zdarzenia

## Ranna w Jeziorach Wielkich

23 sierpnia około godz. 8:00 w Jeziorach Wielkich kierująca samochodem fiat, jadąca od strony Łękna w kierunku Kórnik, zderzyła się z samochodem ciężarowym avia. Auto to wykonywało

manewr skrętu w lewo, w drogę gruntową. Kierującej fiatem udzielono pomocy medycznej. Przyczyny i okoliczności zdarzenia bada policja.

## Do lasu w Zwoli

23 sierpnia około godz. 23:00 w miejscowości Zwola kierujący samochodem mercedes jadąc ulicą Leśną w kierunku ul. Śremskiej na łuku drogi stracił panowanie nad kierowanym pojazdem. Samochód wjechał do przydrożnego rowu, a następnie do lasu, gdzie uderzył w drzewo. W wyniku uderzenia obrażeń ciała doznała pasażerka samochodu.

## Kolizja w Lubrze

26 sierpnia około godz. 7:00 w Lubrze, na drodze numer 11, doszło do zderzenia samochodów polonez caro z audi 80. Przyczyną było niezachowanie bezpiecznej odległości pomiędzy pojazdami.

## Dwa na skrzyżowaniu

26 sierpnia około godz. 15:00 na skrzyżowaniu dróg Kijewo - Zaniemyśl - Środa zderzyły się samochody fiat i fiat uno. Przyczyną: niezachowanie bezpiecznej odległości pomiędzy pojazdami.

Żle cofał w Zaniemyślu

29 sierpnia około godz. 19:00 w Zaniemyślu na ul. Raczyńskiego kierujący samochodem mazda zderzył się z samochodem ford fiesta. Prawdopodobną przyczyną zdarzenia było nieprawidłowe wykonywanie manewru cofania. (kóz)

**W stałej ofercie**

- Uniwersalne kotły żeliwne
- Ekologiczne kotły wykorzystujące proces zagazowania drewna „HOLZGAZ”
- Automatyczne kotły do spalania paliw stałych
- Kotły grzewcze miałowe

**ZA GOTÓWKĘ I NA RATY BO NIE KAŻDY JEST BOGATY!!!**

**ŚRODA WLKP., UL. MICKIEWICZA 16 SKLEP W PODWÓRZU**  
CZYNNE PON. - PT. 8:00 - 17:00 SOB. 8:00 - 13:00  
TEL. 285-62-42, KOM. 0-603 79-19-44

**Serwis VAILLANT - TORUS**  
Bogdan Barański, Błażejewko, tel. 0-601 721-716

**Krzysztof Mencil Dariusz Mencil**

**KWIACIARNIA**

ul. Plantaża 2 w godzinach ul. Nekielska 4 w godzinach  
tel. 285-25-34 9:00 - 17:00 tel. 285-06-70 9:00 - 17:00

Po godzinie 17:00 - tel. 285-02-05

**Imieniny? Urodziny? Jubileusz? W domu?**  
**W pracy? U znajomych? Chcesz zrobić niespodziankę swoim bliskim, a nie masz czasu?**  
**Zadzwoń do nas!!!**

**TERENIE ŚRODY DOWÓZ GRAJUS**

Prowadzimy także sprzedaż w sieci Euro Florist realizując zlecenia w kraju i zagranicą.



Konkurs rozstrzygnięty

## Mur pomalowany, nagrody rozdane

Ciuchcią dojechali uczestnicy i organizatorzy konkursu graffiti na uroczyste ogłoszenie wyników konkursu. Po krótkim obejrzeniu wszystkich prac przyszedł czas na ogłoszenie wyników.

Wcześniej jednak wszystkim dziełom wnikliwie przyjrzała się komisja konkursowa w składzie: kierownik Wydziału Promocji i Integracji Europejskiej Iwona Rutkowska - Krause oraz artyści - malarze Ryszard Kurnatowski i Andrzej Jaśkowiak. Po debacie ustalono, że najciekawszymi, zdaniem jury, pracami są dzieła Dominika Smolarza, Rafała Pohla i Teatru IT. Specjalne wyróżnienia otrzymali: Przemysław Sobucki, Bartosz Łażewski, Filip Banaszak, Marcin Kubacki, Klaudiusz Jarecki oraz grupa „MSG” w składzie: Eryk Przybyłowicz, Konrad Przybyłowicz, Mateusz Dobersztajn. Wszyscy nagrodzeni oraz wyróżnieni oprócz pamiątkowych dyplomów otrzymali także nagrody rzeczowe. Pozostali uczestnicy konkursu - Kamil Spychalski, Andrzej Konieczny,

Grzegorz Szymkowiak, Mateusz Szymkowiak, Krzysztof Kuś, Damian Matuszak oraz Łukasz Misiurny otrzymali dyplomy.

Wszystkim uczestnikom konkursu za ich inwencję i pracę podziękował starosta Paweł Łukaszewski, zapraszając do pomalowania kilku pozostałych „wolnych” jeszcze kawałków muru. Starostwo chce kupić jeszcze farby i młodzi graffitiarze będą mogli po raz kolejny wykazać się inwencją, tym razem już nie na drodze konkursowej.

pik

*Konkurs rozstrzygnięty, ale pewien niedosyt wśród części uczestników pozostał. I trudno nie przyznać im racji. Bo choć nagrodzone prace rzeczywiście są dobre, to jednak z graffiti tak naprawdę niewiele mają wspólnego...*

A. Piątek



**BETON TOWAROWY**  
od B-5 do B-40

- ➔ fundamenty
- ➔ schody
- ➔ podesty
- ➔ ściany
- ➔ stropy
- ➔ zbrojenia
- ➔ szamba betonowe



**W stałej ofercie szeroki wybór materiałów budowlanych.**

**WPPHU „ART-BET”**  
Irena Jankowiak  
Zakład Kijewo,  
63-000 Środa Wlkp.  
ul. Niedziałkowskiego 40  
tel. 285-34-32,  
fax 287-04-40  
[www.art-bet.pl](http://www.art-bet.pl)



Za tydzień

# Zjazd profesorów na 40-lecie

Średzkie Towarzystwo Kulturalne obchodzi 40-lecie istnienia. Główne uroczystości będą miały miejsce za tydzień 9 i 10 września. Z tej okazji w „Gazecie Średzkiej” ukaże się specjalna czterostronicowa jednodniówka.

Na dwudniowe obchody przyjdzie wielu wybitnych, ciekawych średzian. Będzie wśród nich sporo profesorów: Teresa Rabska, prawnik, wnuczka Kazimierza Kubickiego, niegdyś właściciela kamienicy przy ul. Dąbrowskiego, Stanisław Gorgolewski, Jerzy Tyszer - informatyk, Ryszard Wojciechowski - matematyk, Bronisław Andrzejewski - filozof oraz Edmund Kozal i Grzegorz Skrzypczak. Gośćmi będą także m.in. Nikodem Muszyński - biznesman z Warszawy, malarka Danuta Muszyńska - Zamorska, malarz Feliks Zamelski, doc. Marian Krzysztofiak, a także wielu innych. Wszyscy oni wywodzą się ze Środy bądź mają z naszym miastem bardzo silne związki.

A teraz krótko o przyszłotygodniowym jubileuszu. W czwartek 9 września uczestnicy obchodów spotkają się z władzami samorządowymi w Ratuszu, odbędą spacer po Środzie. Na godz. 16:30 zaplanowano odsłonięcie tablicy pamiątkowej na budynku restauracji „Wiedeńska”. Tutaj w

niegdysiejszym hotelu „Huttner” - miejscu spotkań kulturalnych średzian zostanie odsłonięta tablica pamiątkowa. Tablicę odsłoni wnuczka ostatnich właścicieli hotelu, która na tę uroczystość przyjdzie z Anglii.

W piątek 10 września będą miały miejsce spotkania w Liceum Ogólnokształcącym, później wyjazd do Koszut i Winnej Góry. O godz. 17:00 rozpocznie się ognisko w Podgaju - ostatni punkt obchodów.

Zarząd ŚTK planuje również kilka ciekawych imprez towarzyszących. W bibliotece miejskiej będzie można zobaczyć wystawy

„40 lat ŚTK” oraz „Stąd nasze korzenie” (wystawa malarstwa), w Ośrodku Kultury - „Regionalistów wielkopolskich”. Ukazały się już lub ukażą wydawnictwa: „Fraszki” Ewy Grobelnej (maj 2004), „Średzki cmentarz” Bożeny Urbańskiej (październik 2004) oraz folder z okazji jubileuszu.

Już teraz wypada nam zaprosić wszystkich średzian do wzięcia udziału w obchodach jubileuszu. Będzie to bez wątpienia niezwykle interesujące miejsce spotkania średzian, którzy mieszkają w naszym mieście i tych, którzy stąd wyjechali, ale w sercu średzianami pozostali.

(kóz)

Rozmowę z prezes Średzkiego Towarzystwa Kulturalnego Bożenną Urbańską publikujemy na str. 15.

Ośrodek Kultury

## Hip hop i break dance

Ponad setka młodych ludzi żegnała wakacje podczas koncertu hip hopowego w Ośrodku Kultury. Najwięcej jednak emocji na sali budziły popisy tańca break dance w wykonaniu chłopców z zespołu Crazy Monsters z Ośrodka Kultury.

Na scenie wystąpiły zespoły z trzech powiatów: średzkiego, śremskiego i jarocińskiego - MNA, Fristajle, Młode Pokole-

nie, DJ Qubecka, Projekt Siła Przebiccia, oraz Sigma + Kuba.

Ogólnie można powiedzieć, że było w miarę spokojnie. Jedyńm bowiem „zajściem” była sprzeczka pomiędzy młodzieżą a akustykiem. Trudno także powiedzieć, czy młodzież rzeczywiście celowo go popchnęła czy też w czasie zabawy wpadła na odgradzający go od sali stolik. Bo, co dziwne, na takiej imprezie sprzęt nagłaśniający chroniły zamiast wysokich w miarę stabilnych płotków, zwykle stoliki na co dzień stojące w holu w korytarzu. Zabrakło bowiem widocznej ochrony. W jej rolę wcielili się pracownicy OK. (pik)

Festyn w Grójcu

## Do tańca zagra Aplauz

W najbliższą sobotę 4 września w Grójcu, w gminie Środa, odbędzie się festyn rodzinny. Początek o godz. 15:00 przy zjeździe „Kołodziej”.

W pierwszej części festynu organizatorzy planują wiele konkursów, gier i zabaw. W drugiej części, w godz. 19:00 - 2:00 będzie miała miejsce zabawa taneczna. Zagra zespół „Aplauz”.

(kóz)

O wycieczce szeroko napiszemy w przyszłym tygodniu.

(kóz)

Już jutro

## Przyjeżdżają goście z Behringen

W piątek z niemieckiego Behringen przyjeżdżają do nas przedstawiciele tamtejszego bractwa kurkowego: burmistrz, wiceburmistrz Behringen oraz kapelan bractwa. To oficjalna wizyta w naszym mieście i powiecie.

Delegacja z Behringen w Turynii przyjeżdża z rewizytą. Kilka miesięcy temu średzcy bracia kurkowi gościli właśnie w tym mieście i byli podejmowani przez tamtejszych braci kurkowych. Teraz w Środzie pojawi się bardzo silna reprezentacja niemieckiego miasteczka. Gościć ich będą oczywiście średzcy bracia kurkowi, ale zaproszenie do wizyty w naszym mieście składali także burmistrz Wojciech Ziętkowski i starosta Paweł Łukaszewski.

Delegacja z Behringen zamieszka w Ośrodku „Niezamysł”, którego właścicielem jest brat kurkowy Hieronim Sobczak. Warto także odnotować, że ostatni akcent wizyty, niedzielny obiad, odbędzie się w restauracji „Wielkopółka” w Pętowie. Jej właścicielem jest tegoroczny król kurkowy Stanisław Wiśniewski.

Ale po kolci. Burmistrz, wiceburmistrz, pastor i bracia kurkowi z Behringen przyjeżdżają w piątek. Na godz. 19:00 w Ośrodku

„Niezamysł” zaplanowano uroczyste powitanie oraz raut. W sobotę o godz. 12:00 ze średzkiego Starego Rynku niemieccy i polscy bracia kurkowi, a także goście i wszyscy chętni przemaszerują wraz z orkiestrą na strzelnicę LOK-u. Przemarsz odbędzie się ulicami Dąbrowskiego, Wałową, Limanowskiego, Jażdżewskiego i Strzelecką. Warto będzie to zobaczyć. O godz. 13:00 rozpocznie się turniej strzelecki o godność Króla Żniwnego, a po turnieju odbędzie się zabawa bracka.

W niedzielę o godz. 10:00 goście, średzkie władze i średzcy bracia będą uczestniczyli w mszy w kolegiacie. Później wszyscy przemaszerują przez miasto do siedziby średzkiego bractwa przy ul. Witosa. Na godz. 13:30 zaplanowano obiad w „Wielkopółce”. To będzie ostatni punkt wizyty.

Wakacje z ciuchcią

# Do zobaczenia za rok

Przez kilka godzin w niedzielne popołudnie średzka kolejka wąskotorowa specjalnymi kursami żegnała z mieszkańcami miasta i powiatu tegoroczne wakacje. Z okazji do przejażdżką ciuchcią na trasie Środa Miasto - Środa Przeladownia skorzystało około 200 osób.



Na wszystkich, którzy przyszli i kupili bilet czekały dodatkowe atrakcje, oczywiście poza samym przejazdem ciuchcią. Każdy posiadacz biletu mógł najeść się grochówki. A poza tym na posiadaczy 110 szczęśliwych biletów czekały dodatkowe nagrody - niespodzianki. Po zakończeniu kursu można było zostać właścicielem długopisu, koszulki, kubka, ołówka, zegara ściennego, notesu czy mapy Zaniemyśla. Można było także przejechać się drezyną. W ostatni planowy podczas tych wakacji kurs kolejka wyruszyła około godz. 19:00.

Festynowi towarzyszyła wystawa modeli kolejowych pocho-

dzących z kolekcji Marcina Kriegera.

I tylko szkoda, że nie dojechali motocykliści. Na nich bowiem czekało liczne grono miłośników motoryzacji. (pik)

Zabawa nad jeziorem

## Taneczny koniec lata

Kilkaset osób bawiło się na tanecznej zabawie nad jeziorem, zorganizowanej z okazji końca lata.



Młodzi ludzie mogli bawić się i tańczyć wewnątrz „Muszelki”, ale także obok, gdyż drugą scenę z nagłośnieniem rozstawiono na

Bieszczady w Środzie

## Ostre brzmienie

W środę w Ośrodku Kultury posłuchać będzie można starego dobrego punk rocka. Po raz pierwszy w naszym mieście zagra zespół KSU.

W OK już można kupować bilety w cenie 10 zł. Od fanów ostrego brzmienia bowiem zależy czy w Środzie usłyszeć będzie można Siczkę i resztę kapeli. Jak powiedziała nam dyrektor OK Jolanta Sołtysiak, zespół sam zdecydował czy wystąpi w Środzie, a ich decyzja zależy będzie tylko od ilości sprzedanych biletów.

Dla osób, które słuchają polskiej muzyki być może to będzie niepowtarzalna okazja, by tu w Środzie posłuchać ich ważnych utworów z lat 80.: „Pod prąd”, „Martwy rok”, „Iglą”, „Moje oczy”, „Wizje”, „1944”, „Po drugiej stronie drzwi”, „Skazany na 716 dni” czy „Umarłe drzewa”. Nie powinno zabraknąć w czasie koncertu także okazji do podróży do początków zespołu, czyli kawałków z repertuaru Black Sabbath, Deep Purple, Led Zepelin czy Sex Pistols. (pik)

## Wypożyczalnia kaset wideo „NOVUM” tel. 286-60-06 Środa ul. Dąbrowskiego 40

poleca:

1. W rękach wroga
2. Looney Tunes
3. Najlepsi z najlepszych
4. Bitwa o Ziemię (dvd)
5. Najlepsi z najlepszych (dvd)

Karnet na telefon

Kto zagrał Veronikę Guerin w filmie pod tym samym tytułem?

Jeśli znasz odpowiedź na to pytanie zadzwoń do redakcji w piątek o godz. 14:00 (tel. 285-37-69). Pierwsza osoba, która udzieli prawidłowej odpowiedzi otrzyma karnet na 5 filmów do wykorzystania w wypożyczalni „NOVUM” w ciągu dwóch tygodni. Uwaga! Jedna osoba może wygrać karnet tylko raz w miesiącu.

W ubiegłym tygodniu prawidłowej odpowiedzi udzieliła Anna Kolasieńska.

HIT TYGODNIA:

W rękach wroga - w okresie największego nasilenia wojny podwodnej na Atlantyku załoga statku USS Swordfish wracała do bazy po wypełnieniu misji patrolowej. Niestety ich okręt nigdy nie dotarł do bazy. Został zatopiony przez hitlerowską łódź podwodną, a ci którzy przeżyli stali się jeńcami na pokładzie U-429. Ich lojalność zostanie niebawem wystawiona na ostateczną próbę, gdy będą zmuszeni walczyć o życie u boku swych niemieckich wrogów.



## Kino „Baszta” w Środzie zaprasza:

|              |                 |                          |
|--------------|-----------------|--------------------------|
| 3.09.        | 18:00           | Jak ugryźć 10 milionów 2 |
| piątek       | 20:00           | Monster                  |
| 4.09.        | 18:00           | Jak ugryźć 10 milionów 2 |
| sobota       | 20:00           | Monster                  |
| 5.09.        | 18:00           | Jak ugryźć 10 milionów 2 |
| niedziela    | 20:00           | Monster                  |
| 6.09.        | kino nieczy nne |                          |
| poniedziałek |                 |                          |
| 7.09.        | 18:00           | Jak ugryźć 10 milionów 2 |
| wtorek       | 20:00           | Monster                  |
| 8.09.        | 18:00           | Jak ugryźć 10 milionów 2 |
| środa        | 20:00           | Monster                  |
| 26.08.       | 18:00           | Jak ugryźć 10 milionów 2 |
| czwartek     | 20:00           | Monster                  |

Redakcja nie odpowiada za zmiany w repertuarze

## NA CO WYBRAĆ SIĘ DO KINA?

**Monster** - Oparta na autentycznych wydarzeniach historia życia seryjnej morderczynie - Eileen Wournos (Charlieze Theron). Dziewczyna, która dorastała w patologicznym środowisku, w wieku 13 lat została prostytutką i zaszła w ciążę. Później zarabiała na życie stojąc przy autostradach i obsługując klientów ciężarówek. Film opowiada o 9 miesiącach jej życia na przełomie 1989/90 roku i skupia się na jej lesbijskim związku z młodą dziewczyną - Selby (Christina Ricci). Właśnie w tym czasie Eileen zaczęła mordować tych spośród swoich klientów, którzy próbowali ją zgwałcić. W czasie procesu udowodniono jej 6 zabójstw, za co została w 2002 roku skazana na śmierć.

**Jak ugryźć 10 milionów 2** - Płatny zabójca w stanie spoczynku Jimmy „Tulipan” Tudeski (Bruce Willis) napawa się spokojnym życiem w willi na plaży w Meksyku. Jednak jego śliczna żona Jill (Amanda Peet) nie jest zadowolona z takiego obrotu spraw. Marzy bowiem o karierze zawodowej zabójczynie. Pewnego dnia na progu rezydencji „Tulipana” pojawia się nieproszony gość. To zdesperowany „Oza” Oseransky (Matthew Perry), który błaga o pomoc w ratowaniu jego żony Cynthii (Natasha Henstridge) porwanej przez gang Gogolaka. Wkrótce w ślad za „Ozem” przybywa świeżo wypuszczony na wolność stary mafiozo Lazlo Gogolak (Kevin Pollak), który nie zamierza puścić Jimmy'emu płazem zamordowania jego ukochanego syna.



## WEJŚCIÓWKA NA TELEFON

Kto reżyserował film „Monster”?

Jeśli znasz odpowiedź na pytanie, zadzwoń do redakcji w piątek o godz. 15:00 (tel. 285-37-69). Pierwsza osoba, która udzieli prawidłowej odpowiedzi otrzyma w nagrodę wejściówkę dla jednej osoby do kina, ważną przez dwa tygodnie. Uwaga! Przypominamy, że w ciągu miesiąca jedna osoba może wygrać konkurs kinowy tylko raz!

W minionym tygodniu poprawnej odpowiedzi udzieliła Bożena Durczak. Gratulujemy!

**Firma zatrudni pracownika serwisu ciągników.**

Wymagane doświadczenie.  
ul. Szarych Szeregów 14  
tel. 285-38-28

FOTO LENICKI

Środa Wilk, Pl. Armii Poznań 6a, tel. 285-07-61, 286-60-18, pon. - pt. 9-17, sobota 9-13

**PROMOCJA** Oryginalny kubek dla Ciebie!

Wywołaj 5 filmów wraz ze zdjęciami lub 150 zdjęć cyfrowych, a ten unikalny kubek będzie Twój!

Oferta obowiązuje w dniach 21 lipca od 15 października 2003 r. lub do wyczerpania limitu.

**AGFA StarPrint**

Atrakcyjne ceny dla każdego!





Średzkie dożynki

## L(d)eszcze niespokojne

Jak powiedział prowadzący część artystyczną Jacek Krajniak, w Środzie tradycyjnie już podczas ważnych imprez leje deszcz. W niedzielę tradycji stało się zadość - zarówno tej związanej ze świętem plonów, jak i tej deszczowej.

Na szczęście nie padało cały dzień, wszystko więc odbyło się zgodnie z planem. Gminne dożynki w Środzie rozpoczęła uroczysta msza z udziałem władz gminnych i powiatowych oraz oczywiście delegacji rolników z gminy Środa, którzy weszli do kolegiaty niosąc chleb i okazałe wieńce dożynkowe. Eucharystii przewodniczył ksiądz prałat Aleksander Rawecki, który w swojej homilii nawiązał do rolniczego trudu i ziemi ojczywej - źródła nie tylko pożywienia, ale również tradycji narodu.

### Dzielenie chlebem

Po mszy uczestnicy dożynek przeszli ulicami miasta długim, barwnym korowodem aż na stadion 700-lecia, gdzie odbyły się obrzędy dożynkowe oraz część artystyczna. Korowód otwierali władze samorządowe i honorowi goście, którzy przemierzali ulice Środy w bryczkach. Przed mieszkańcami miasta przemaszewali też sami rolnicy z wieńcami, zespół ludowy, pomponistki, orkiestra dęta i poczty szlendarowe, a pochód zamykały radosne dzieci ze średzkich podstawówek.

Na płycie stadionu rozpoczęły się obrzędy dożynkowe, które uroczystie otworzył burmistrz Wojciech Ziętkowski. Zespół ludowy „Poligrodzianie” obtańcował wieniec gminny, nie obyło się też bez tańca z burmistrzem, który stanął na wysokości zadania i - mimo tremy - wystąpił razem z „Poligrodzianami”. Nie był to zresztą jedyny występ naszych samorządowców, bowiem pod koniec obrzędu każdy z nich musiał odtanńczyć z zespołem „Szła dziewczeczka do laseczka”. Przedtem jednak starostowie dożynek - Barbara Kijak i Roman Borowczyk - wręczyli burmistrzowi chleb. Po wierszowanych życze-

niach chlebem podzielili się honorowi goście dożynek oraz publiczność zgromadzona na trybunach.

Rolnicy z gminy Środa mogli zaś wysłuchać listu marszałka województwa wielkopolskiego S. Mikołajczaka oraz wojewody A. Nowakowskiego. Przemówienie wygłosił zaś poseł RP Zdzisław Jankowski (Liga Polskich Rodzin). Natomiast Wielkopolską Izbę Rolniczą reprezentowała Krystyna Kubicka - Stuhl, która w krótkim przemówieniu podziękowała rolnikom za ich pracę.

Część obrzędową zakończył krótki występ zespołu „Poligrodzianie”, którzy zatańczyli i zagrali obertasy i tańce rzeszowskie.

I wtedy właśnie nad stadion nadciągnęły pierwsze czarne chmury. Część gości schowała się w roztawionych w pobliżu namiotach, a publiczność na trybunach powoli zaczęła topnieć. Nie zrażony tym burmistrz wygłosił swoje przemówienie do prawie pustych trybun, a dziękował w nim Bogu za urodzaj, a rolnikom za ich coroczny trud, obiecując jednocześnie, że zrobi wszystko, co w jego mocy, aby tę ciężką rolniczą pracę ułatwić, między innymi podejmując kolejne inwestycje.

### Jodlująca biesiada

Na szczęście deszcz nie trwał długo, punktualnie można więc było rozpocząć kolejną część dożynek. Dwie godziny trwała biesiada bawarsko - tyrolska (z elementami polskimi), podczas której można było wysłuchać wesołych piosenek i pojodłować razem z wykonawcami oraz napić się złotego napoju z pianką (lub bez), co bardzo pasowało do nastroju widowiska. Powoli ściągali na stadion średzianie, których wcześniej

wystraszył deszcz. W czasie biesiady można było zwiedzać stragany roztawione wokół płyty stadionu (a było w czym wybierać!). Najmłodsi mogli wyszaleć się w dmuchanych zamkach. Można było też wziąć udział w loterii fantowej. Do wygrania były między innymi piorniki, napoje czy karma dla zwierząt.

W deszczu wystąpiły przed publicznością dziewczyny z grupy tańca współczesnego „Polanin” ze średzkiego Ośrodka Kultury oraz grupa break dance.

W końcu przyszedł czas na pokaz walk rycerskich Wojów Piastowskich „Jantar” z Poznania. Po krótkim objaśnieniu elementów stroju wojowie pokazali na płycie stadionu walki międzyplemienne, jakie staczano u początków państwa polskiego. Przy okazji okazało się, że wojowie obdarzeni są talentem aktorskim (szczególnie komediowym). Obyło się więc bez rozlewu krwi, za to ich oryginalne wyzwiska długo jeszcze powtarzano sobie wśród publiczności.

Niestety, pokazy wojów (bardzo ciekawe zresztą) oglądali raczej nieliczni widzowie, reszta średzian lekko zdezorientowana nie wiedziała, dlaczego nie dzieje się na scenie głównej. Dodatkowo aura ciągle się pogarszała. Jedyną pociechą było oczekiwanie na gwóźdź niedzielnej wieczoru - występ zespołu „Leszcze”.

### Nieważny deszcz, gdy jest leszcz!

Już przed 20:00 płyta stadionu i trybuny wypełniły się fanami zespołu. Z lekkim opóźnieniem na scenę wyskoczył najpopularniejszy leszcz Maciej Miecznikowski, który swoim uwodzicielskim spojrzeniem i akasmitnym głosem doprowadził nastolatki do spektakularnych pisków. Zanosilo się więc na wspaniałą zabawę, ale oprócz tego zanosilo się jeszcze na burzę, która



Okazały wieniec gminny obtańcował zespół „Poligrodzianie”.



Pokaz walk rycerskich w wykonaniu drużyny wojów piastowskich „Jantar” cieszył się sporym zainteresowaniem widzów.



Podczas biesiady bawarsko - tyrolskiej można było pojodłować razem z wykonawcami.

niestety przegoniła większość widzów (z około 2 tys. widzów zostało jakieś 500). Najwięksi fani wytrwali jednak do końca, czego oczywiście nie żalowali i za co nieraz zostali pochwaleni przez gwiazdy wieczoru. Lider zespołu robił co mógł, by rozgrzać przemokniętą publiczność, ogłaszając nawet konkurs na „miss mokrego podkoszulka”. Podczas kulminacyjnej ulew stwierdził, że co prawda „Leszcze” przyjechały znad morza i ich naturalnym środowiskiem jest woda, ale „tym razem organizatorzy trochę przesadzili”. Zresztą wszyscy wykonawcy robili na scenie nieczyły show, zarażając dobrym humorem słuchaczy. A oprócz M. Miecznikowskiego w Środzie wystąpili: Bartosz Staniszcwski (gitara), Jacek Sadowski (bas), Piotr Chrapkowski (klawisz), Adam Wendt (saksofon), Lucjan Sierpowicz (trąbka) oraz Michał Szczepkowski (perkusja).

Na szczęście burza w końcu przeszła i już w miarę suchej at-

mosferze przebiegła ostatnia część koncertu. Publiczność zaś mogła posłuchać przebojów, na które najbardziej czekała - „Kombinuj dziewczyno”, „Genowefa” czy „Ta dziewczyna”. Nie zabrakło też wiązanki tanecznych przebojów innych wykonawców, na czele z „Gdzie się podziały tamte prywatki”. Słowem - nogi same rwały się do tańca, a atmosfera - mimo deszczu - była bardzo gorąca. A że padało - nie należy się właściwie dziwić. W końcu ryba lubi pływać.

Organizatorami tegorocznych dożynek gminnych byli: Urząd Miejski w Środzie oraz Ośrodek Kultury. W sumie impreza kosztowała 42.700 złotych, z czego 25 tys. wyłożył UM, reszta kwoty zebrana została od sponsorów.

Hanna Sowa

Rozmowę z M. Miecznikowskim, liderem zespołu Leszcze - szukaj na stronie 16.

Listę sponsorów średzkich dożynek publikujemy na str. 25.

## Zaniemyśl

# Dożynkowe biesiadowanie

Po prawie 20 latach Zaniemyśl zorganizował samodzielne dożynki gminno - parafialne (w ubiegłym roku wspólnie z powiatem).



Uroczystość dożynkową rozpoczęto mszą św. w kościele pw. św. Wawrzyńca celebrowaną przez ks. kanonika Tadeusza Piarczyńskiego w asyście wszystkich proboszczów z kościołów znajdujących się na terenie gminy. Uroczystą homilię wygłosił ks. dr Leszek Wilczyński - kustosz Muzeum Archidiecezjalnego w Poznaniu. Następnie przy ołtarzach złożono wieńce z poszczególnych sołectw. Korowód dożynkowy przeszedł ul. Edwarda Raczyńskiego do amfiteatru, i tam rozpoczęła się część obrzędowa z udziałem gminnego chóru „Lutnia” wspartego chórzystami ze Śniecisk. Były również wieńce

dla gospodarza dożynek, dziewczęta „siały” zboża wśród przybyłych gości, aby w roku przyszłym były lepsze plony. Po powitaniu przez wójta gminy K. Urbasa, ubiegłoroczny starosta dożynek Jan Socha powiedział, że do tradycji wielkopolskiej należy już zwyczaj organizowania dożynek, aby uczcić święto plonów. Przedstawiając następnie gości, zaprosił ich do wspólnej uroczystości dożynkowej. Honorowi starostów w tych dożynkach pełnili: Alina Kozak z Winnej oraz Zbigniew Frąckowiak z Jezior Wielkich.

W części artystycznej zespół „Bier Boys” z Nowego Tomysła

przedstawił prawie dwugodzinny program muzyczny oparty na rytmach bawarsko - tyrolskich. Usłyszeliśmy niepowtarzalne i oryginalne wykonanie najpopularniejszych hitów muzyki bawarsko - tyrolskiej z lat 60., 70., 80. i 90. Impreza często musiała być przerywana na skutek złych warunków atmosferycznych. Wysłuchaliśmy również koncertu w wykonaniu zespołu „Oaza”, a do zabawy pod chmurką, która trwała do późnej nocy przygrywał zespół „Two Boys”. Obok występów artystycznych można było również skosztować pądek chleba ze smalcem i kwaszonym ogórkiem, była też loteria fantowa oraz inne atrakcje.

Jerzy Grześkowiak

Na zdjęciu - zespół „Bier Boys”.

## Zaniemyśl

## Podłączają do sieci

Rozpoczęto już podłączenia do sieci kanalizacyjnej nieruchomości położonych na osiedlu przy ul. Średzkiej w Zaniemyślu.

Trwa realizacja inwestycji „V etap kanalizacji sanitarnej Zaniemyśl”. Wykonawca, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Bolesław Spochacz z Ruszkowa, podłącza kolejne nieruchomości do sieci. Obecnie przewiduje się, że do węzła kanalizacyjnego będzie podłączonych 126 domostw. Zakończenie zadania planowane jest na 31 października 2004 r. Jest to inwestycja realizowana ze wsparciem finansowym funduszu SAPARD, który przekazał na ten cel 464 266 zł. Całkowity koszt szacowany jest na 928 532 zł. Gmina Zaniemyśl zaciągnie pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Poznaniu w wysokości 460 000 zł. Resztę kosztów pokryje gminna kasa.

(Cor)

## Dominowo

## Podpisy za panią doktor

Mieszkańcy gminy Dominowo zebrali około 1.200 podpisów pod apelem, by lekarzem rodzinnym w Dominowie nadal była Barbara Kwiecińska - Nasher.

Oświadczenie skierowane do wójta Jana Lubasa publikujemy poniżej. Podpisała się pod nim grupa ośmiu osób, m.in. czterech radnych gminnych, były wójt Antoni Ochowiak i prezes SKR Józef Waligóra. Grupa ta zainicjowała zbieranie podpisów pod apelem, by B. Kwiecińska - Nasher nadal prowadziła praktykę lekarza rodzinnego w Dominowie.

O niewiadomych związków z przyszłością praktyki lekarza rodzinnego B. Kwiecińskiej - Nasher pisaliśmy już niejednokrotnie. Po krytyce na jednej z sesji Rady Gminy, na kolejnej doszło

do ostrej dyskusji pomiędzy B. Kwiecińską - Nasher a jej oponentami. „Średzka” oraz miesięcznik gminny „Sprawy Dominowa” opublikowały również listy z różnymi opiniami w tej sprawie.

W tej sytuacji wójt Jan Lubas, aby zapewnić opiekę lekarską w Dominowie po dniu 1 stycznia 2005 r. podpisał umowę na dzierżawę pomieszczeń z lekarzem rodzinnym Andrzejem Binczyckim (pracuje on obecnie w Gułtowach), który po odejściu obecnego lekarza miałby sprawować opiekę lekarską w gminie Dominowo. (krzem)

## Z redakcyjnej poczty...

### OŚWIADCZENIE

Wyrażając wolę ponad tysiąca kilkuset mieszkańców gminy Dominowo, potwierdzoną w formie pisemnej, którzy opowiedzieli się za prowadzeniem praktyki lekarza rodzinnego przez Panią dr Barbarę Kwiecińską - Nasher w Ośrodku Zdrowia w Dominowie apelujemy do władz gminy o uszanowanie woli mieszkańców i podjęcie działań zmierzających do utrzymania aktualnej formy opieki medycznej w gminie przez ww. lekarza.

Przedstawiciele społeczeństwa Ryszard Fonzychowski, Bogdan Jędraszak, Stanisław Marciniak, Antoni Ochowiak, Anna Puzicka, Ryszard Sobkowiak, Piotr Szymczak, Józef Waligóra

## Zaniemyśl

## Rowerem i pieszo

Od poniedziałku turyści wygodniej mogą podziwiać uroki zaniemyskiego krajobrazu rowerem lub pieszo. Oddano bowiem do użytku ścieżkę rowerową i szlak pieszy do ruchu turystycznego.

Trasa rozpoczyna się na ul. Płazowej, którą rowerzyści oraz piesi zmierzają w dół. Następnie mijamy amfiteatr i spacerujemy ścieżką wzdłuż Jeziora Raczyńskiego, aż docieramy do promu. Tutaj mamy schody oraz podjazdy, poprzez które możemy powrócić na ul. Raczyńskiego. Dawniej schody były nierówne i bardzo strome, nie było też możliwości podjazdu wózkami. Teraz wydłużono stopnie łącząc tym samym stromy zjazd. Ponadto wykonano rodzaj podjazdów dla turystów na wózkach. W poniedziałek komisja w składzie inspektor

nadzoru, władze gminy Zaniemyśl oraz wykonawca - Zakład Robót Drogowych Marek Dachtera z Puszczykowa dokonali odbioru technicznego ścieżki rowerowej i szlaku pieszego do ruchu turystycznego. Wykonane prace oceniono pozytywnie. Teraz nastąpi ustawienie znaków i turyści mogą już bezpiecznie korzystać ze szlaków. Inwestycja jest dofinansowywana z funduszu SAPARD. Jej całkowity koszt wynosi 170 418,95 zł, z czego Unia Europejska pokryła 80 209,48 zł. Pozostała kwota jest regulowana z budżetu gminy Zaniemyśl. (Cor)

## Giecz

## Tłumnie na odpuscie

Okolo 400 chorych uczestniczyło w poniedziałek w dekanalnym dniu chorych w Grodziszczku. Dzień wcześniej tłumy wiernych zapelnily Grodziszczko podczas mszy odpustowej.



W niedzielę tradycyjnie w Gieczu pojawili się nie tylko parafianie, ale i liczna, prawie stuosobowa pielgrzymka z Nekli. Tradycja pieszego pielgrzymowania z Nekli istnieje od 1831 roku.

W poniedziałek w Grodziszczku odprawiona została msza dla chorych, a po niej ponad 400 osób bawiło się przy kawce, ciastku i... muzyce. Grał zespół

„Fobos” z Kostrzyna - Violetta Łuczak i Andrzej Januchowski. Zaprezentowali się również wojowic piastowscy. Była to drużyna „Chrobry” z Gniczna.

Dzień chorych, na który przybyli chorzy z całego dekanatu kostrzyńskiego (Kostrzyn, Iwno, Gułtowy, Czerlejno, Kleszczewo i oczywiście obydwie parafie gieckie), zorganizowany został po raz 21.

krzem

W artykule zapowiadającym odpust w Grodziszczku „odmłodziłem” figurkę Matki Boskiej, która stoi niedaleko cmentarza w Grodziszczku. Ma ona ponad rok, gdyż stanęła w 2001 roku. Za pomyłkę przepraszam.

J. Krzeminski

## TAPICERSTWO

**Robert Wawrzyniak**  
ul. Główna 7, Biernatki  
meblowe - samochodowe  
tel. 8171-653, 0-603 504-168

# CEZAR

## HOTEL

organizujemy imprezy okolicznościowe:

- wesela • komunie • bankiety
- szkolenia • spotkania biznesowe
- konferencje, itp.
- pokoje 1, 2 i 3-osobowe
- polecamy tradycyjną kuchnię wielkopolską

**UWAGA! Oferta specjalna:**  
hulajnogi i skutery elektryczne  
od 199 zł



# KOSZUTY

tel./fax 285-29-32

## SKLEPY

- rowery • skutery
- sprzęt rtv i agd
- zestawy komputerowe
- sprzęt ogrodniczy

(kosiarki elektryczne i spalinowe)

- meble
- dogodne systemy ratalne
- dostawa zakupionego towaru gratis

# ZAPRASZAMY

## Unijne renty strukturalne

## Warto się zastanowić

Nawet do 2.500 zł wynosić może renta rolnika, który przekazuje swe gospodarstwo. Pieniądze na renty strukturalne pochodzą z funduszy unijnych oraz budżetu polskiego.

Składanie wniosków o renty unijne trwa od początku sierpnia. W powiecie średzkim złożono już 39 wniosków. Jak powiedział „Gazecie” kierownik powiatowego biura Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Bogdan Bączkiewicz, zainteresowanie rentami wśród rolników jest bardzo duże.

## Niemale pieniądze

W tym roku na unijne renty strukturalne przeznaczono 148 mln euro. Oznacza to, że starczy ich na 20 - 30 tysięcy wniosków. Tymczasem już w ciągu 10 pierwszych dni składania złożono ich ponad 10 tysięcy.

Rolników do składania zachęcają korzystne warunki. Renty wynosić będą od 1.181 do 2.475 zł. Ich wysokość zależy m.in. od tego, ile ziemi rolnik przekazuje oraz w czyje ręce. Ta najmniejsza kwota to renta za przekazanie w ręce spadkobierców 1 ha ziemi, a maksymalna za przekazanie 23 ha gruntów na powiększenie innego gospodarstwa. W powiecie średzkim jednak zdecydowana większość wniosków związana jest z przekazaniem gospodarstwa następcom, a tylko kilka na powiększenie istniejących gospodarstw.

## Komu przysługuje?

Otrzymać rentę strukturalną mogą rolnicy, którzy ukończyli 55 lat. Uprawnieni do uzyskania renty są rolnicy, którzy co najmniej od 10 lat prowadzą działalność rolniczą. Poświadczeniem tego może być np. opłacony podatek rolny. Do tego rolnik musi co najmniej przez 5 lat opłacać składki na KRUS i w momencie składania wniosku podlegać ubezpieczeniu emerytalno - rentowemu rolników oraz nie zalega z opłacaniem składek.

Wreszcie ostatnim i najważniejszym warunkiem jest przekazanie gospodarstwa innej osobie. Ważne - musi to nastąpić po rozpatrzeniu wniosku przez ARiMR. Analizowanie wniosków może potrwać nawet 40 dni. Żadne postanowienie nie zostało jeszcze wydane.

Nie ma ostatecznego terminu składania wniosków. Trzeba jednak pamiętać, że pula środków na renty jest ograniczona i kto nie

zajął się w tym roku, może liczyć na przyznanie renty w pierwszej połowie roku 2005.

Pokrzywdzeni czują się ci, którzy skorzystali z rent strukturalnych w latach 2002 - 2003. Nie przekraczają one 700 zł, ale w całej Polsce skorzystało z nich zaledwie około tysiąca osób.

## Nie tylko renty

Renty strukturalne to obecnie temat numer jeden w biurach powiatowych ARiMR. Oprócz tego trwa przygotowywanie do wypłacenia pierwszych dopłat bezpośrednich. Prawdopodobnie pierwsze zostaną wypłacone już 15 października. Obecnie część gospodarstw jest kontrolowana. Kontrole trwać będą jeszcze we wrześniu. Jak na razie kontrole wypadają pozytywnie.

Tymczasem od wczoraj w biurach powiatowych agencji rozpoczął się kolejny kierunek działania - zalesianie oraz programy rolno - środowiskowe. By przystąpić do tych programów potrzebny jest jednak plan rolnośrodowiskowy lub zalesiania, a pierwsi doradcy rolnośrodowiskowi jeszcze się szkolą. W tym roku do działań biur powiatowych agencji dojdzie jeszcze pomoc gospodarstwom niskotowarowym oraz przystosowywanie do standardów europejskich.

Oprócz agencji, we wszystkich sprawach i niejasnościach dotyczących środków unijnych warto zwrócić się do innych instytucji rolniczych, które fachowo pomagają rolnikom - KRUS-u, Ośrodków Doradztwa Rolniczego oraz Izby Rolniczych.

J. Krzeminski

## Winna Góra - Starkówiec Piątkowski

## Wodociąg z drugiej strony

Pod koniec ubiegłego tygodnia ruszyła budowa wodociągu z Winnej Góry do Starkówca Piątkowskiego. Zaczęło się od nieporozumienia.

Budowa przeszło dwukilometrowego wodociągu to inwestycja gminna. Wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Bolesława Spochacza. Inwestycja będzie kosztować 99.999 zł i zgodnie z umową powinna zostać zakończona do 15 paź-

dziernika. Wykonawca zapowiada jednak szybsze zakończenie robót.

Prace zaczęły się jednak od nieporozumienia. Otóż inwestor, czyli gmina (Urząd Miejski), poinformował zgodnie z wymogami o rozpoczęciu prac właścicieli działek w Winnej Górze. Tymczasem wykonawca rozpoczął roboty w... Winnej Górze. W ten sposób właściciel gruntu w tej miejscowości nie został zawiadomiony o tym fakcie.

Przypomnijmy jedynie, że już niespełna dwa lata temu właściciele działek w Starkówcu i Winnej Górze, przez których ziemie przebiegać będzie wodociąg zgodzili się na te prace. Zgodzili się również, by nie składać żadnych roszczeń dotyczących odszkodowań za prowadzone na ich terenach prace.

(kóz)

## Miejsce Pamięci Narodowej w Janowie

## Kamienie już stoją

Trwają prace przy budowie Kręgu Pamięci Ruchu Oporu w Wielkopolsce. Krąg zostanie odsłonięty podczas uroczystości w Janowie, upamiętniających zrzut broni dla średzkiej placówki AK. Uroczystości zaplanowano na niedzielę 19 września.



W lesie w Janowie trwa wykonywanie napisów na głazach umieszczonych w Kręgu Pamięci Ruchu Oporu.

Janowo to miejsce najbardziej spektakularnej akcji średzkiej placówki Armii Krajowej podczas okupacji hitlerowskiej. W nocy z 13 na 14 września 1943 roku samolot brytyjski dokonał zrzutu zaopatrzenia dla AK. Zrzut został jednak zauważony przez Niemców i doszło do aresztowań, a wielu żołnierzy AK przypłaciło tę akcję życiem. Na miejscu zrzutu postawiono kapliczkę, która upamiętnia zdarzenia z 1943 roku.

W tym roku miejsce pamięci zostanie rozbudowane. Trwa bowiem budowa Kręgu Pamięci Ruchu Oporu. Autorem koncepcji jest Hanna Łęcka, córka senatora i byłego wojewody poznańskiego Włodzimierza Łęckiego, który od lat patronuje uroczystościom w

Janowie. Senator W. Łęcki był również konsultantem projektu.

Pomiędzy drzewami, nieopodal kapliczki, ustawiono już krąg z kamieni. Ekipa osób zatrudnionych w ramach prac interwencyjnych w gminie Dominowo układa bruk i sprząta teren. Krąg będzie on składał się z 14 kamieni. W

centrum kręgu umieszczony zostanie największy. Otoczy go, w promieniu około 10 metrów, 12 kamieni z wrytymi inskrypcjami - ich treść publikujemy obok. U wejścia do kręgu znajdzie swe miejsce głaz erekcyjny z napisem „Krąg wykonano w 2004 roku, w roku 80 - lecia Lasów Państwowych w Polsce, staraniem gmin Kostrzyn, Dominowo i Nekla oraz Nadleśnictwa Czarniejewo”.

„W powstanie pomnika zaangażowały się gminy Kostrzyn, Nekla i Dominowo oraz władze powiatu średzkiego.

Gminy te co roku są organizatorami uroczystości w Janowie. Znany jest już scenariusz tegorocznych uroczystości. Odbędzie się one w niedzielę 19 września. Rozpocznie je o 14:30 koncert orkiestry dętej z Nekielskiego Ośrodka Kultury. O 15:00 rozpocznie się msza, którą odprawi arcybiskup metropolita poznański Stanisław Gądecki. Po mszy głos zabierze senator W. Łęcki, a później poświęcony zostanie Krąg Pamięci Ruchu Oporu. O 16:10 rozpocznie się apel poległych, a później pod kapliczką zostaną złożone wiązanki kwiatów.

J. Krzeminski

## NAPISY UMIESZCZONE NA GLAZACH KRĘGU:

- Obrona Klecka 8 - 9.IX.1939
- Ks. Mateusz Zabłocki 1887 - 1939 Komendant Obrony Gniezna w 1939
- „Ojczyzna” Konspiracyjna organizacja niepodległościowa założona w Poznaniu 1939 - 1945
- Adolf Bniński 1884 - 1942 Główny delegat rządu RP na ziemie polskie wcielone do Rzeszy
- Czarny Legion „Gostyń” Tajna polska organizacja 1940 - 1941
- Franciszek Witaszek 1908 - 1943 lekarz, szef pionu Związku Odwetu ZWZ
- „Bolwerk” zniszczenie magazynów portu w Poznaniu 20/21.II.1942
- Marcin Rożek 1885- 1942 rzeźbiarz, powstaniec wielkopolski, patriota
- Okręg Poznański ZWZ AK, 1940 - 1945, Komendanci m.in.: płk Rudolf Ostriański 1940 - 1941, płk Henryk Kowalówka 1942 - 1944
- „Lombard”, „Stragan” Placówki wywiadu wojskowego AK
- „Riposta” alianckie zrzuty powietrzne dla AK w Wielkopolsce w 1943 Tursko, Janowo, Ołobok, Grab
- Ostrów-Krotoszyn-Pleszew udział żołnierzy AK w wyzwoleniu miasta 1945

## Czyściej wokół dworca PKP

## Średzka wizytówka

Na dworcu PKP w Środzie jest już czysto. Teraz przyszedł czas na porządkowanie terenu i chodników prowadzących do dworca.

Jednym z najbardziej zaśmieconych odcinków jest ulica Niedziałkowskiego, w tym teren przy cukrowni. O pomoc w utrzymaniu porządku na odcinku prowadzącym do dworca starosta Paweł Łukaszcwski zwrócił się w ostatnim czasie do dyrektora cukrowni w Środzie Piotra Małkowskiego.

Co prawda droga przy ul. Niedziałkowskiego należy do Zarządu Dróg Wojewódzkich, ale one (podobnie jak PKP) raczej niechętnie troszczą się o utrzymanie na nich porządku. Jednak warto dbać o to, by dworzec i jego okolice robiły dobre wrażenie na gościach przyjeżdżających do Środy. Zarząd Dróg Powiatowym dba o sam dworzec. Teraz staro-

sta prosi o pomoc cukrownię. Wspólnymi siłami łatwiej będzie o utrzymanie porządku na całym terenie. (pik)

## Młodzikowo

## Przybędą ułani

Jutro Młodzikowo gościło będzie Reprezentacyjny Oddział Konny Towarzystwa Byłych Żołnierzy i Przyjaciół 15. Pułku Ułanów Poznańskich.

Członkowie oddziału, rekrutujący się spośród pasjonatów kawalerii, uświetniają np. różne uroczystości z okazji świąt państwowych. W Młodzikowie będzie okazja m.in. do pośpiewania pieśni ułańskich. (z)

**idealne okna PCV**  
profil 5-cio KOMOROWY  
w cenie TRZY KOMOROWEGO

**KUPON RABATOWY**  
do zamówionych okien  
MOSKITIERA

**za 1 złoty**

**285 85 50**  
(0-61) 286 58 10  
fax 286 58 11

**www.mawer.wlkp.pl**

**mawer**  
fabryka  
okien  
PCV  
KOSZYNIERÓW 46

ŚRODA WLKP  
Jopek & Janek



Trzynastu mianowanych

## Ślubowanie nauczycieli

Szkoły z powiatu średzkiego mają trzynastu nowych mianowanych nauczycieli. W poniedziałek akty mianowania wręczył pedagogom starosta Paweł Łukaszeński w obecności dyrektorów szkół. Wcześniej jednak przyjął od nich specjalne ślubowanie.

Po raz pierwszy w historii uroczystość wręczenia aktów rozpoczęła się właśnie od złożenia ślubowania. Starosta, zgodnie z Kartą Nauczyciela, odczytał tekst ślubowania, po którym każdy wypowiedział słowo „ślubuję”. Każdy z nauczycieli podpisał się także pod formułą, a pismo to trafi do jego akt osobowych.

W tym roku egzamin na kolejny stopień pomyślnie zdali: Agnieszka Dydyńska, Dagmara Nowak, Agnieszka Sutula, Mag-

dalena Stratyńska, Agnieszka Trójnara z Liceum Ogólnokształcącego; Wojciech Borowczyk, Jacek Januszkiewicz, Grażyna Walkowiak z Zespołu Szkół Rolniczych oraz Katarzyna Jastrząb i Marcin Łuczak z Zespołu Szkół Zawodowych. Na uroczystości tej zabrakło niestety nowo mianowanych nauczycieli z Zespołu Szkół Ekonomicznych w Łęknicy - Violetty Dąbek, Elżbiety Kubiak i Sławomira Bzdziucha. (pik) ✓

### Inwestycje

## Okna od Kościuszki

W okresie wakacyjnym w Szkole Podstawowej nr 3 w Środzie wymieniono 30 okien. Koszt tej gminnej inwestycji wyniósł 70.150 zł.

Szkoła czeka jednak na dalsze prace. Okna wymieniono na razie na dwóch kondygnacjach na ścianie od strony ul. Kościuszki. Burmistrz Wojciech Ziętkowski odebrał wykonane prace w piątek.

Tego samego dnia odebrano wyremontowaną ulicę Szlafrók. Na długości 0,61 km położono nawierzchnię destrukcyjną. Koszt tych prac wyniósł prawie 72 tys. zł. (kóz)

Znany już mieszkańcom Środy i okolic irydolog (ocena stanu zdrowia z tęczy oka)

dr Viktor SAFONOV  
(neurolog)

będzie przyjmował pacjentów w Środzie, Restauracja „Wiedeńska”, Stary Rynek 12 (Złota Sala). Dofinansowany koszt wizyty wynosi 30 zł.

Zapraszamy w dniu 21.09.2004 r. Rejestracja i informacji udzielamy od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 do 20:00 pod nr tel. 661-13-17.

Skutecznie leczymy: migreny, kamice przewodów moczowych i nerkowych, prostatę, choroby tarczycy, zaburzenia systemu nerwowego, choroby naczyń...

Pamiętaj - łatwiej i taniej zapobiegać niż leczyć!

ENGLISH School

NAUKA JEZYKA ANGIELSKIEGO

UCZYMY SZYBKO, LATWO I SKUTECZNIE

- gramatyka
- słownictwo i konwersacje
- praktyczne dialogi
- gramatyka z ćwiczeniami
- Business English
- konkurencyjne ceny
- grupowo lub indywidualnie
- wykwalifikowana kadra
- wszystkie poziomy zaawansowania

UWAGA ZMIANA SIEDZIBY FIRMY

ŚRODA WLKP. UL. DĄBROWSKIEGO 9

Katarzyna Gołębiak - Matelska  
tel. 0-693 077 717 - 286-39-03

Spotkanie organizacyjne 6 września, godz. 16:00

Telefon alarmowy

„Gazety Średzkiej”

0-606-500-170

czynny całą dobę

Czekamy na Twój sygnał!



- wszystkie poziomy zaawansowania
- kursy egzaminacyjne i specjalistyczne
- przygotowanie do matury
- grupy 4-6-osobowe

Szanowny Pan  
**Zbigniew Król**  
Redakcja „Gazety Średzkiej”

Zbigniew Król komentując projekt uchwały w sprawie propozycji zamiany gruntów wykazuje się szczególnym rodzajem ignorancji. Wnioski, które wysuwa przy tej okazji, nawet jeśli wypływają z niewiedzy, a nie ze złej woli są zwykłymi kłamstwami. Pańskie teksty nie miały na celu opisanie sprawy zamiany gruntów. Były tylko uzasadnieniem dla stworzonej przez siebie teorii, że Burmistrz Wojciech Ziętkowski jest zwolennikiem budowy marketu w centrum Środy. Szkoda, że przed publikacją tekstów nie zapytał Pan mnie o zdanie w tej sprawie. Zapewne dlatego, że jest ono niezgodne z Pańskim wyobrażeniem. A moje zdanie, w tej sprawie brzmi: „Jestem przeciwnikiem lokalizacji sklepów wielkopowierzchniowych w centrum miasta. Kropka”.

Burmistrz nie jest stroną w postępowaniu o zamianę gruntów gminnych. Sprawy te leżą w kompetencji Rady Miejskiej. To radni mają w tej sprawie podjąć decyzję, a nie burmistrz. Uczestniczy Pan w każdej sesji Rady Miejskiej, podczas których co najmniej kilkakrotnie przedstawiałem projekty uchwał zamiany gruntów. Tak, jak w tym przypadku zainteresowani zwrócili się o wywołanie konkretnej uchwały. Ja nie mam prawa zastępować Rady w zakresie spraw majątkowych gminy. Burmistrz wyłącznie przedstawia Radzie propozycje, które rada aprobuje albo odrzuca. Te zaaprobowane jestem zobowiązany zrealizować.

Uchwała o zamianie gruntów nie oznacza budowy marketu w Środzie, co próbuje Pan przedstawić w swoich tekstach. Jeśli radni podejmą uchwałę w sprawie zamiany, to firma „Kaufland” może stać się

## Dwa interesy

Nie mam nic do Wojtka Ziętkowskiego. To fajny facet. Miło z nim zamienić parę słów. Miło pożartować. Jednak do burmistrza Wojciecha Ziętkowskiego, zwłaszcza do sposobu sprawowania przez niego władzy w gminie Środa, zastrzeżeń mam sporo. Szczególnie przy okazji takich spraw jak ta z zamianą gruntów z siecią handlową.

Jasne jest bowiem, że na tak szybkim załatwieniu sprawy zamiany gruntów zależeć tylko może „Kauflandowi”. Przetarg na grunty cukrowni ma się bowiem odbyć w

piątek, dzień po sesji Rady Miejskiej. „Kaufland” chce mieć gwarancje, że gmina wymieni się gruntami, bo w przeciwnym wypadku, czy warto mu kupić dużo mniej atrakcyjne, oddalone od drogi nieużytki cukrowni?

Burmistrz zapomina, że interes sieci handlowej niekoniecznie pokrywa się z interesem gminy. Środa potrzebuje debaty o marketach, jasnego określenia, gdzie mają one powstać. Radni miejscy nie powinni być zaskakiwani dziwnymi propozycjami i to od razu w formie uchwały. Nie moż-

tylko właścicielem dwóch działek. Aby postawić na nich obiekt handlowy, musiałoby zostać zmienione studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz uchwalony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Naturalnie decyduje o tym Rada Miejska w drodze uchwały, nie burmistrz.

Jak Pana zdaniem, w świetle przepisów prawa mają się Pańskie wywody? Elementarna przyzwoitość wymaga, aby wydając jakiegokolwiek sądy posiadało się choć minimalną wiedzę w komentowanej sprawie. Niestety, Pańska przyzwoitość przy opisywaniu tej sprawy jest wprost proporcjonalna do posiadanej wiedzy w tym zakresie. Pana osobista niechęć do mojej osoby przekłada się na emocjonalne podejście do wykonywanej przez Pana pracy zarobkowej. Redaktor naczelny tygodnika chcącego uchodzić za poważny powinien kierować się rozumem, nie emocjami.

Z poważaniem

**Wojciech Ziętkowski**  
Burmistrz Miasta Środa Wlkp.

PS. Mam nieodparte wrażenie, że nie zauważył Pan, że zmiana osoby Burmistrza spowodowała także zmianę stylu sprawowania władzy. Panie redaktorze Król, naprawdę można sprawować władzę bez sprzeniewierzenia środków publicznych. Mieszkańcom, nie tylko naszego miasta, moja osoba na pewno nie kojarzy się z jednym. Z korupcją. Mogę Pana zapewnić, że nie mam brata ani siostry w Ameryce, którzy w najbliższym czasie zaczęną prowadzić działalność w naszej gminie. Moja rodzina nie jest także udziałowcem różnych dziwnych spółek.

na zatem się dziwić, że na posiedzeniach komisji wypowiadali się oni jednoznacznie przeciwko zamianie gruntów. Nie chcą wymieniać boiska.

Pismo, jakie otrzymałem od burmistrza wpawiło mnie w osłupienie. Nie dlatego, że burmistrz polemizuje z moimi argumentami. Polemiki nie ma tam bowiem żadnej. Zdziwiła mnie buta wypowiedzi, kwestionowanie mojej przyzwoitości i wiedzy. Post scriptum do listu stanowi zaś zupełne kuriozum.

Panie Burmistrzu! Warto było przyjść na poniedziałkowe posiedzenie komisji zdrowia i rolnictwa. Nie było tam Pana. Warto było przyjść, by usłyszeć te same argumenty, które ja sam podniosłem w swoich artykułach przed tygodniem. Nie, Panie Burmistrzu, radni nie mówili tego pod moim wpływem. Pewne rzeczy są bowiem dla nich oczywiste i tylko Pan oraz Pańskie najbliższe otoczenie nie potraficie tego dostrzec.

„Kaufland” nie chce bowiem terenu boiska, by jego pracownicy mogli tam pograć w piłkę. „Kaufland” chce tam wybudować market. To jest jasne, choć może nie dla wszystkich. Zamiana gruntów musi zatem oznaczać jednoznaczne pozwolenie na wybudowanie tam dużego sklepu. Inaczej oznaczałoby to oszukanie potencjalnego inwestora i kolejny sygnał dla innych firm, że w Środzie inwestować nie wolno. Nie wolno żadnego inwestora wprowadzać w błąd. Tym razem trzeba mu wyraźnie powiedzieć: nie chcemy marketu w tym miejscu!

Zbigniew Król

**P.H. AGROMIX s.c.**

ul. Brodowska 1 (koło wieży ciśnień)  
63-000 Środa Wlkp. - tel./fax 0-61 287-06-34

**OFERUJE:** • środki ochrony roślin

• pasze i koncentraty

• nasiona warzyw i poplonów

• nawozy dolistne Agroleaf

• worki raszlowe • polfamixy dolfosy

• sznurek do pras

**W sprzedaży: nasiona cebuli ozimej**

**Wolf Amigo, Imai Yellow, Swift, Fenrock**

Zapraszamy pon. - pt. 7:00 - 17:00 - sob. 7:00 - 13:00

Rozmowa z prezesem ŚTK Bożenną Urbańską

# Nienawidziłam tego miasta

Za tydzień Średzkie Towarzystwo Kulturalne będzie obchodziło jubileusz 40-lecia swego istnienia. Na kilkanaście dni przed tym wydarzeniem z Bożenną Urbańską, prezesem ŚTK, rozmawiał Zbigniew Król.

**Zbigniew Król - Środa Wielkopolska. Co dla Pani oznacza ta nazwa?**

Bożenna Urbańska - Gdybym chciała powiedzieć dzisiaj, to odrzekłabym może nieco banalnie: to jest moje miasto. Ale gdybym sięgnęła w przeszłość, kiedy tu przyjechałam, było to miasto którego nie tylko nie lubiłam. Ja nienawidziłam tego miasta.

Do Środy przyjechałam 2 listopada 1966 roku. Pierwszy i jak na razie jedyny mandat zapłaciłam właśnie tutaj. Mieszkałam na końcu miasta, gdzie nie było jeszcze ulicy. Aby w rozmokłym listopadzie przejść suchą nogą do najbliższego sklepu przy ul. Brodowskiej, szłam po torach kolejki wąskotorowej. I oto nagle pojawił się sokista i oczywiście zapytał, czy życie mi nie miłe. Ja odpowiedziałam, że jest mi miłe, bo mam dla kogo żyć. Mandat jednak otrzymałam.

Nienawidziłam tego miasta, tego hałaśliwego rynku z ligustrami. A może nienawidziłam Środy, bo nie miałam tutaj znajomych. Wychowałam się bowiem w Gnieźnie, tam ukończyłam liceum, po studiach wróciłam do tej szkoły i chyba byłam lubiana. A tutaj nie miałam nikogo, czułam się obco.

**Dzisiaj jest chyba zupełnie inaczej?**

Tak. Mogę powiedzieć, że dzięki kilku osobom pokochałam to miasto, ponieważ zaczęło mi się wydawać, że tu też żyją dobrzy ludzie. Pierwszy wspaniały gest wobec mnie wykonał niezysający już pan Franciszek Cegielski. Potem zaczęłam się nieco wciągać w życie miasta i poznawać ludzi, którzy kochali Środę i tą miłość

mnie zarazili. Należał do nich Franciszek Kosiński, który mówił „królowo ty moja” do wszystkich kobiet, Adam Grabias, kochany człowiek, który bardzo kochał to miasto i umiał dzielić swoją miłość wśród różnych stowarzyszeń i organizacji. No i niezapomniany Stanisław Jankiewicz, który prowadził mnie ulicami tego miasta i opowiadał mi co i gdzie kiedyś się działo. To on zachęcił mnie do pisania historii średzkiego cmentarza. Potem powstało grono bliskich znajomych, z którymi jest mi dobrze.

**Mała Ojczyzna, czy tak może Pani mówić dzisiaj o Środzie?**

Długo nie lubiłam tego określenia. Wydawało mi się bowiem, że tak jak matkę ma się jedną, tak ojczyznę ma się też jedną. Ale w moim przypadku było inaczej.

Moja pierwsza mama zginęła w 1945 roku w dniu wyzwolenia Gniezna. A później miałam drugą mamę. Bardzo dobrą, najlepszą istotę pod słońcem. I okazało się, że mogłam mieć dwie mamy.

I dlatego też myślę, że duża ojczyzna wchłania małą ojczyznę i można je kochać jednakowo. I ta mała może być bliższa.

**Polonistka, dyrektor biblioteki, poseł na Sejm, prezes Średzkiego Towarzystwa Kulturalnego...**

Może nie miałam najłatwiejszego życia z powodu śmierci mojej mamy, ale później robiłam to, co kocham. Byłam nauczycielem i sądzę, że jestem urodzonym pedagogiem, choć nie wiem, czy to komplement... Potem, po operacji, kiedy nie wiedziałam, czy będę mogła mówić i w związku z tym pracować w szkole, rozpo-

częłam pracę w bibliotece. I pokochałam to zajęcie.

Kiedy posłowałam, moja ukochana teściowa powiedziała mi: „albo ja będę w tym domu, albo ty nie będziesz posłem”. Ale zostałam posłem i teściowa była z nami. Okres posłowania był dla mnie trudny, to były zupełnie inne czasy niż obecnie. To był sejm kontraktowy, w którym znalazłam się jako członek partii i z pewnością traktowano nas, tak zresztą jak do dzisiaj traktują mnie niektórzy w Środzie, jako tak zwanych komuchów. Dopiero w trakcie kadencji, pani redaktor Hennelowa (felietonistka i jedna z najważniejszych osób w „Tygodniku Powszechnym” - przyp. Z.K.), po kilku moich wystąpieniach, szczególnie po jednym, podeszła do mnie i powiedziała: „ale pani zmiażdżyła naszego posła...”

Natomiast pani Barbara Labuda (wówczas poseł związana z „Solidarnością”, obecnie minister w Kancelarii Prezydenta R.P. - przyp. Z.K.) powiedziała do mnie: „ale wy też jesteście mądre dziewczuchy”. Wówczas w jej ustach był to prawdziwy komplement.

Nie mówiłam o tym nigdy, ale w czasie posłowania załatwiłam dla naszego miasta wiele spraw, które wydawały się nie do załatwienia.

Teraz jako prezes Średzkiego Towarzystwa Kulturalnego także stawiam sobie wiele ważnych zadań.

**Kiedy odchodziła Pani z biblioteki, co dla wielu osób było zupełnie niezrozumiałe, było wiadomo, że Urbańska nie schowa się w czterech ścianach, ale będzie robiła coś ważnego. O ŚTK pewnie nikt nie myślał, bo towarzystwo tak naprawdę wówczas nie istniało.**

Byłam w zarządzie ŚTK od 1987 roku. Ale potem był okres posłowania, który wyłączył mnie

z tej działalności. Później zmieniły się władze samorządowe, które uznały, że towarzystwo jest niepotrzebne.

W 1995 roku będąc dyrektorem biblioteki, skreślono mi z budżetu znaczną kwotę na prowadzenie tej instytucji. Powiedziałam wówczas, że to ostatni rok mojej pracy w tym miejscu, które tak lubiłam. Podjęłam tę decyzję, przed osiągnięciem wieku emerytalnego, i już wówczas wielu moich znajomych mówiło, że nie jest możliwe, aby Urbańska siedziała w domu i obierała ziemniaki, co nie znaczy, że tego nie robię.

ŚTK niby wtedy istniało, ale nie działało. W 1996 roku zaczęliśmy myśleć o jego reaktywowaniu, a w styczniu roku następnego zwołaliśmy pierwsze zebranie. Poszukiwaliśmy starych członków i odbyły się wybory. Zostałam prezesem i jestem nim do dzisiaj.

**Jakie zadania stawialiście sobie wówczas, w 1996 roku?**

Do regionalizmu ma się dwojaki stosunek. Albo popadamy w euforię, mówimy o małych ojczyznach, bronimy się przed globalizacją, bronimy naszego charakteru narodowego. Albo też popadamy w drugą skrajność, zupełny krytycyzm i wówczas towarzystwa regionalne są posądzane o zaściankowość, prowincjonalizm... Przy tak skrajnych ocenach tego rodzaju towarzystw trzeba było znaleźć odpowiednią formułę, zastanowić się, jak kierować towarzystwem, aby ta działalność miała sens.

Początek był bardzo trudny, przejeżdżaliśmy towarzystwo bez archiwum, bez pieniędzy w kasie. A nasze plany od razu były górnolotne.

Przed wszystkim chcieliśmy skupić ludzi, którzy potrzebują współpracy. Jest tylu młodych emerytów, którzy mają tyle witalności, tyle sił do pracy. Jest wiele kobiet, które jak uszyją sobie sukienkę, to nie mają jej gdzie pokazać, jak pójść do fryzjera, to też nie mają nikogo, kto by tę fryzurę podziwiał. Zastanawiałam się, czy nie robić spotkań dla ludzi samotnych, bo samotność to zabójstwo. I okazało się, że integrowanie ludzi różnych zawodów, różnego kształcenia, różnych poglądów, różnego statusu społecznego chyba nam się udaje.

Chciałam też, żeby nasi mieszkańcy wiedzieli więcej o swoim mieście. Przerażające było dla mnie, kiedy pewnego dnia szłam ulicą 20 Października i pytałam przechodniów, co oznacza ta nazwa. Zaledwie dwie osoby, na kilkanaście zapytanych, potrafiło mi odpowiedzieć. ŚTK chciało się zatem zająć szeroko rozumianą edukacją historyczno - kulturalną, byśmy wiedzieli, co oznacza ta cegła na Starym Rynku, co wydarzyło się 20 Października, a co 17 Września.



**I temu zapewne ma służyć Średzki Kwartalnik Kulturalny?**

Na początku myślałam, że kwartalnik powołamy na rok, dwa. Myślę jednak, że wydawnictwo sprawdza się, może nawet bardziej poza Środą niż w samym naszym mieście. Wysyłamy egzemplarze obowiązkowe do różnych bibliotek i są tam ludzie, którzy je czytają. Później piszą do nas i proszą o przesyłanie im numerów naszego kwartalnika. Wysyłamy pismo do Francji, Stanów Zjednoczonych, a w kraju m.in. do Krakowa, Gdańska, Warszawy...

**Dzisiejsza działalność ŚTK to jednak nie tylko kwartalnik, spotkania...**

Chcemy ratować, na miarę naszych możliwości, średzkie zabijki. Dlatego robimy kwestę na średzkim cmentarzu. Odrobnowaliśmy grobowce Laskowskich, Kapuścińskich, Zaremby, Braunków, Radziejewskich, księdza Weychana. To dużo. W tym roku chcemy odnowić grobowiec zasłużonego notariusza Węclewskiego, a w przyszłym Kremera.

W okresie jesienno - zimowym prowadzimy wykłady, a wśród naszych stałych wykładowców jest m.in. senator Włodzimierz Łęcki, doktor Marek Rezler. Organizujemy majówki, ogniska, koncerty, m.in. wspaniałe koncerty Kapeli Zamku Rydzynskiego. Przygotowujemy bale, jeździmy na wycieczki, podczas których poznajemy małe, niezwykle piękne miejscowości.

**Czego Pani, jako prezesowi regionalnego towarzystwa, w Środzie brakuje?**

Bez wątpienia bardzo przydałoby się muzeum regionalne. Mamy tyle wspaniałych zbiorów po wybitnych średzianach. One niedługo, jeśli o to nie zadbamy, zupełnie się rozejdą. W muzeum regionalnym miałyby swoje miejsce. Ale ŚTK nie jest w stanie takiego muzeum stworzyć i go prowadzić. Do tego potrzebna jest wola samorządu, także wola finansowa. To miasto musiałoby takie muzeum utrzymać, zatrudnić pracownika, kustosa. My, jako towarzystwo regionalne z całą pewnością zrobilibyśmy wszystko, aby mu pomóc.

**termoklima**  
**Bilscy**

■ PROJEKTOWANIE, MONTAŻ I SERWISOWANIE  
URZĄDZEŃ KLIMATYZACYJNYCH  
■ WENTYLACJA  
■ OGRZEWANIE ELEKTRYCZNE

**SIEDZIBA:**  
Grójec 13  
63-013 Szlachcin  
pow. Środa Wlkp.

**BIURO:**  
Os. Winiary 2a (szkoła)  
60-665 Poznań

tel./fax (061) 28 51 251  
mobile: 0 600 85 63 97  
mobile: 0 602 22 58 46  
e-mail: jarek@jbklima.pl

tel./fax (061) 84 06 351  
http: www.jbklima.pl  
e-mail: jbklima@jbklima.pl

Rozmowa z Maciejem Miecznikowskim

# Koncert to święto

Mimo ulewy potrafili zatrzymać na stadionie i rozbawić średzką publiczność. W końcu przegonili burzę, a lider zespołu nie krył podziwu dla wytrwałości swoich fanów. Z Maciejem Miecznikowskim, liderem zespołu „Leszcze” rozmawiała Hanna Sowa.

**Kto to jest Leszcze?**

Kiedyś usiłowałem stworzyć definicję leszcza. To taki człowiek z „grupy środka”, czyli nie gruba ryba, nie płotka, ale człowiek zwykły, normalny, nie udający kogoś, kim nie jest, słuchający polskiej muzyki. I właśnie nazwa „Leszcze” powstała z umiłowania przez nas, członków zespołu, żartów, radości, wygłupów. A poza tym ten wyraz jest typowo polski. Leszcz ma to „sz” i „cz” tak charakterystyczne dla polskiego języka. Bo my gramy typowo polską muzykę. Nasze korzenie to polskie lata 70. Nie chcemy naśladować Zachodu, lecz kontynuować polskie muzykowanie.

**Swoje piosenki adresujecie właśnie do leszczy, czyli - jak Pan to nazwał - grupy środka?**

Taki był zamysł na początku, ale efekt nas zupełnie zaskoczył. Bo słuchają nas i dzieci, i ludzie starsi - całe pokolenia. Okazuje się, że w całej tej sprawie nie chodzi o wiek, tylko o coś zupełnie innego. Ci, którzy przychodzą na nasze koncerty są w każdym wieku.

**Czyli uprawiacie „muzykę wielopokoleniową”?**

Tak, tak się jakoś zdarzyło, co dla nas samych jest miłym zaskoczeniem.

**Często jednak krytykuje się Was za promocję kiczu i tandety.**

Oczywiście, ocieramy się o kicz. Ale staramy się wziąć z tego kiczu coś, co dla nas jest najważniejsze. Chodzi nam przede wszystkim o to, żeby podnieść ludzi z kolan. To nie jest taka muzyka, a my nie jesteśmy takim rodzajem artystów, przed którymi trzeba paść na kolana. Nie. My chcemy ludzi podnieść do góry, zachęcić ich do wspólnych szaleństw, zabaw, do tańczenia w parach. Mamy taką misję, żeby wrócić do mody na taniec w parach. Czy to nie piękne przytulić dziewczynę w takt muzyki? Chcemy też sprawić, żeby muzyka kojarzyła się ze świętem. Koncert to ma być święto. Dla nas jest. Stąd też te nasze stroje, w które się przebieramy. To nie są stroje, w których można pokazać się na ulicy, ale specjalne, świąteczne. Bo koncert, to jest coś specjalnego.

**Bardzo często posługujecie się też pastiszem. „Leszcze” bardzo trudno włożyć do jakiejś szufladki, przypiąć im jednoznaczny etykietkę. To też świadome działanie?**

Wydaje mi się, że nasz sukces - no bo osiągnęliśmy sukces, przez te 4 lata udało nam się wiele zdziałać - polega na szczerości wypowiedzi. Nie udajemy kogoś, kim nie jesteśmy. Bawimy na szczerości. Chcemy kontynuować to, co było w polskiej muzyce. To jest dla nas najważniejsze. A przy

tym okraszamy to dozą humoru i radości. Chcemy pokazać, że gra na instrumentach nie wygląda tak, jak w filharmonii, gdzie muzyk się nadyma, jakby się męczył i strasznie przeżywa to, co robi. My chcemy grać tak, żeby sprawiać wrażenie, że to wszystko jest bardzo łatwe. A oprócz tego ja, jako że mam korzenie aktorskie i kabaretowe, okraszam to dodatkowo zabawnymi zapowiedziami. Stąd może ten pastisz. Ale pastisz ma również służyć temu, aby z tego co robimy wydobyć elementy humorystyczne i odświeżające. Nie chcemy ludzi przygaszać. Chcemy ich odświeżać. Chcemy wnieść radość do polskiej muzyki. **Ale Pan skończył wydział operowy na Akademii Muzycznej w Gdańsku. Nie chciał Pan nieść radości wielbicielom arii? Albo wystąpić w koncercie trzech tenorów?**

Mam taką przeszłość za sobą. Gdybym chciał pójść drogą wykształcenia, powinienem pracować jako solista w operze. Zresztą podjąłem takie próby po ukończeniu studiów. Ale ja chyba tej muzyki operowej jakoś tak nie kochałem. Brakowało mi w tym czegoś żywego. Może byłem do tego niedojrzały. Może jeszcze do takiego śpiewu kiedyś wrócę, ale na tę chwilę wydaje mi się, że w tym, co robimy, jest więcej życia. To chyba jest bliższe życiu. No i mamy kontakt z większą ilością ludzi. Bo opera to raczej taka niszowa rzecz. A ja chciałem w życiu robić coś mniej niszowego. No i jestem bardzo zadowolony z mojego wyboru. Zobaczymy, w jakim to kierunku dalej pójdzie, ale na razie chcę uprawiać tę lżejszą muzykę, z krótszą spódniczką. **Taka muza z krótszą spódniczką będzie też na najnowszej płycie zespołu?**

Cały czas zastanawiamy się nad formą płyty. Podjęliśmy rozmowy z orkiestrą symfoniczną. Polska Orkiestra Kameralna w Sopocie pod dyrekcją Wojciecha Rajskiego zaproponowała nam dwa wspólne koncerty walentynkowe. To się tak bardzo spodobało publiczności, że postanowiliśmy coś z tym zrobić. Mamy już kilka takich utworów nagranych, ale nie chcemy, aby cała płyta była w tym stylu. To będzie tylko taka okrasa. Cały czas próbujemy. Na pewno będziemy kontynuować kierunek, który obraliśmy. Na pewno będą piosenki o żartobliwych tekstach i na pewno będzie to takie ruszające nogę do tańca. **A więc znowu styl lat 70.?**

Tak, to taka epoka kojarząca się z instrumentami żywymi, tak zwane granie z ręki, bez pomocy komputerów. Co z tego wyjdzie, zobaczymy. Zawsze nagrywamy



dużo utworów, a wybieramy z tego około 15. A te odrzuty to może kiedyś...

**Lubicie jeść ryby?**

Ja jako Kaszub po prostu uwielbiam. Jak tylko mam okazję, zaczynam śniadanie od śledzia. Bo tak na Kaszubach się je - słony śledź, a potem reszta śniadania.

**To dlaczego „Leszcze”, a nie „Śledzie”?**

No, były takie pomysły na „Śledzie”, „Szprotki” czy „The Dorsz”, ale jednak zostały „Leszcze”.

**Jak się Pan czuje jako świeżo upieczony małżonek?**

Wspaniale! Odnalazłem swoje szczęście. Mam wspaniałego syna, ma 9 miesięcy, zaczyna mówić. Mówi już „tata”. To wspaniałe uczucie. Zwłaszcza, gdy ma się dziecko wtedy, kiedy się go bardzo pragnie. Ja już mam 35 lat, moja partnerka też jest już po trzydziestce, więc to było dziecko bardzo oczekiwane. Mamy w związku z tym dużo radości.

**Niech Pan uspokoi swoich fanów - jak to jest z tym pańskim słuchem?**

Tak, już uspokajam. Rzeczywiście, tracę słuch w jednym uchu. Ale już jestem w rękach bardzo dobrych specjalistów, najlepszych w Polsce, z Międzynarodowego Instytutu Mowy i Słuchu w Kajetanach pod Warszawą. Zajął się mną profesor Skarżyński z tej właśnie kliniki. Za jakieś dwa miesiące będę miał zabieg, coś mi tam wstawią i wibracje będą już prawidłowo przewodzone. Pan profesor powiedział mi, że po zabiegu będę zdziwiony, jaki świat jest głośny. Trochę się tego zabiegu bałem, ale pan profesor wykonuje takich operacji około 7 dziennie, a więc ma duże doświadczenie i zapewniał mnie, że wszystko będzie dobrze.

Trwają podliczenia

## Nagrody czekają

Dla organizatorów Festiwalu Wokalno - Instrumentalnego w Środzie tegoroczny festiwal wkrótce będzie już historią. Trzeba jeszcze tylko rozliczyć się z pieniędzmi.

Za wszelkie sprawy rozliczeniowo - finansowe odpowiada Stowarzyszenie Pomocy SOS. Budżet imprezy zaplanowano na około 65 tys. zł. Warto jednak wspomnieć, że kwota ta to nie tylko pieniądze. W sumę tą wliczona jest także praca całej kadry pomocy społecznej oraz wolontariuszy, koszty związane m.in. z opłatą za wodę i ścieki w Środowskim Domu Samopomocy, a także wszelkie darowizny, w tym nagrody dla uczestników i na loterię cegiełkową. Jeśli chodzi natomiast o pieniądze to, poza sponsorami, koszty pokryte zostały z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (26 tys. zł), Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej (6 tys.) oraz od wojewody (1.000 zł)

z przeznaczeniem na transport. W przygotowanie festiwalu włączył się także Urząd Miejski w Środzie przekazując 7 tys. zł.

Inicjatywę wsparli także średzianie, którzy w tym roku kupili 1.211 cegiełek (co dało kwotę 2.422 zł). Poza tym podczas koncertu na Starym Rynku średzianie kupowali na specjalnych kramikach dzieła niepełnosprawnych artystów. W ten sposób na konto ŚDS-u trafiło 462 zł, a Warsztaty Terapii Zajęciowej 681 zł.

Do odebrania pozostały jeszcze cztery nagrody za cegiełki o numerach 000115 (telefon komórkowy), 001196 (komplet poduszek) oraz 000049 i 000890 (słowniki).

pik

Chudzice

## Krzyż z Wilna

W sierpniową uroczystość Wniebowzięcia NMP (15 VIII) w Chudzicach odbyło się poświęcenie krzyża.



Pod krzyżem, który poświęcił proboszcz z Winnej Góry Waldemar Mazur, zgromadzili się mieszkańcy Chudzic i okolic. Obecny był także burmistrz Wojciech Ziętkowski. Organizatorem

ceremonii, podczas której zagrała orkiestra z Poznania, był sołtys wsi Czesław Nosow. Sam krzyż, ufundowany przez Danutę i Macieję Orłowskich, wykonany został w Wilnie. (z)

Koszuty

## Pożegnanie lata

Dobłą zabawą żegnać będą tegoroczne lato mieszkańcy Koszut i ich goście. Na pewno podczas sobotniej imprezy nie zabraknie okazji do sportowych zmagania oraz wspólnego śpiewania.

Impreza rozpocznie się o godz. 14:00 od zmagania sportowych. Siłaczki będą mogli spróbować swoich sił w mini zawodach Strong Men,

na przykład w podnoszeniu ciężarów, choć nie zabraknie okazji do wykazania się w innych konkurencjach. Natomiast osoby, które mają celne oko będą mogły wziąć udział w turnieju strzeleckim o puchar Stowarzyszenia „Ziemia Średzka”.

O godz. 16:00 rozpocznie się część artystyczna od występu średzian, uczestników Ogólnopolskiego Festiwalu Wokalno - Instrumentalnego dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej. Później posłuchać będzie można „Wioletty i Krzysztofa”. Specjalnie dla dzieci wystąpią Teatr „Łata” oraz „Ewa i Karolina”. A o 20:00 rozpocznie się zabawa przy muzyce zespołów „Rytm” oraz „Wioletta i Krzysztof”. Każdy będzie także mógł poszukać szczęścia podczas loterii fantowej. (pik)

**idealne okna PCV**

roletki materiałowe  
moskitiery drzwiane  
moskitiery okienne  
parapety

**mawer**  
fabryka okien PCV  
KOSZYŃSKIEGO 10

**montaż okien gratis!**

**285 85 50**  
(0-41) 284 58 10  
fax 284 58 11

**www.mawer.wlkp.pl**

1 września w Środzie

## Data symbol

1 września to symboliczna data. Wczoraj obchodziliśmy kolejną rocznicę wybuchu II wojny światowej. Rozpoczął się również kolejny rok szkolny.



Obchody rocznicy wybuchu wojny tradycyjnie miały miejsce na Placu Armii „Poznań”. O godz. 10:00 kwiaty pod pomnikiem składali przedstawiciele władz miejskich i powiatowych, delegacje szkolne i kombatanckie. Wydarzenia wojenne przypomniał Zbigniew Plenzer - prezes średzkiego Związku Kombatanów R.P. i b. Więźniów Politycznych oraz Jarosław Wietlicki - prezes średzkiego koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej.



Tymczasem rozpoczął się kolejny rok szkolny. My odwiedziliśmy Szkołę Podstawową nr 3), gdzie o godz. 8:00 spotkali się najmłodszy, który będą uczyć się w zerówkach. Po spotkaniu w szkolnej świetlicy przeszli oni do swoich sal lekcyjnych. (kóz) ✓

### Fundusz Pracy

## Praca dla młodych

Przedsiębiorcy, którzy od 1 września zdecydują się zatrudnić osoby niepełnoletnie na umowę o pracę w celu przygotowania zawodowego, mogą ubiegać się o refundację ze środków Funduszu Pracy wynagrodzeń wypłacanych młodocianym pracownikom oraz składek na ubezpieczenie społeczne od refundowanych wynagrodzeń.

Wnioski o zawarcie umowy o refundację pracodawcy składają bezpośrednio albo za pośrednictwem organizacji zrzeszającej pracodawców, w tym roku wyjątkowo do 30 października, do właściwego ze względu na miejsce odbywania przez młodocianego przygotowania zawodowego, Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży (CEiPM) Wojewódzkiej Komendy Ochotniczych Hufców Pracy.

Powiatowy Urząd Pracy w Środzie przypomina, że pracodawcy z powiatu średzkiego zgłaszać się mogą do CEiPM w Poznaniu przy ul. Słonecznej 56b, tel. (61) 861-77-47.

W przypadku pozytywnego rozpatrzenia wniosku przez CEiPM - umowę o refundację zawiera z pracodawcą Wojewódzki

Komendant Ochotniczych Hufców Pracy w Poznaniu. Informacji o trybie i warunkach refundacji udzielają pracownicy poszczególnych CEiPM oraz Wielkopolskiej Wojewódzkiej Komendy Ochotniczych Hufców Pracy w Poznaniu przy ul. Fredry 7, tel. (61) 858-67-52 lub też drogą elektroniczną e-mail: wielkopolska@ohp.pl. Informacje na ten temat znaleźć można także na stronie internetowej <http://www.wielkopolska.ohp.pl>.

Natomiast refundacja wynagrodzeń niepełnoletnich pracowników dokonywana na podstawie umów o refundację zawartych przez starostów z pracodawcami do 31 sierpnia tego roku, wypłacana jest według dotychczasowych zasad przez PUP w Środzie.

pik

### Rusza CEPiK

## System skontroluje kierowców i pojazdy

Dzisiaj pracownicy Wydziału Komunikacji i Transportu Starostwa Powiatowego w Środzie rozpoczynają przenoszenie danych o pojazdach i ich właścicielach do systemu Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców. Oznacza to równocześnie, że od dzisiaj przestaje działać filia wydziału w Nowym Mieście.

Od kilku dni w wydziale w ramach CEPiK-u instalowany jest nowy system informatyczny „Pojazd”. Będzie on nie tylko personalizował dokumenty, ale także weryfikował wszystkie dane dzięki bezpośredniej łączności satelitarnej z centralą w Polskiej Wytwórni Papierów Wartościowych SA. w Warszawie. Wprowadzenie tego programu ma pomóc w ograniczeniu kradzieży pojazdów, dokumentów, oszustw celnych czy ubezpieczeniowych. System ma gwarantować wykrywanie wszystkich nieprawidłowości dotyczących nie tylko pochodzenia pojazdu, ale również przeróbek, rzetelności płacenia ubezpieczeń oraz przeprowadzania badań technicznych pojazdów.

Baza danych mieścić będzie się w starostwie. Zlikwidowana zostanie natomiast filia Wydziału Komunikacji i Transportu w Nowym Mieście. W wydziale w Środzie utworzone zostanie natomiast dodatkowe stanowisko - zapowiada starosta.

Jeszcze jutro klienci będą mieli problemy z załatwieniem spraw związanych z rejestracją swojego samochodu. Pracownicy Wydziału przyjmować klientów będą tylko do godz. 10:30. Później rozpocznie się kolejny etap ich działań związanych z wprowadzaniem systemu CE-PiK.

Wszystko do normy wróci na początku przyszłego tygodnia. Już od poniedziałku mieszkańcy zarówno Nowego Miasta jak i pozostałych gmin z powiatu wszystkie sprawy związane z rejestracją pojazdów będą załatwiać w Środzie.

pik



„Ziemia Średzka”

## Z kolegiatą w tle

Od kilku dni Stowarzyszenie „Ziemia Średzka” ma już swoje logo. Będzie ono obecne już niedługo na kolejnych imprezach, które stowarzyszenie planuje na najbliższe miesiące.

Burzliwe prace nad przygotowaniem logo trwały kilka miesięcy. Pomysłów nie brakowało. Symbol miał kojarzyć się ze Środą. Dlatego wybór padł na kolegiatę. Jego autorem jest Piotr Borejsza. Logo zawisnie także w siedzibie stowarzyszenia w „blaszaku” przy ul. Poselskiej.

Był też czas na podsumowania. Szczególnie dużo, także w mediach, o stowarzyszeniu mówiło się przy sprawie związanej z nadaniem średzkiemu rondu imienia Ronalda Reagana. Stowarzyszenie było też współorganizatorem Zanimyskich Bitew Morskich czy festynu rodzinnego w Pławcach. Powodzeniem cieszył się też pomysł Dariusza Wojtczaka - wakacyjne muzyczne projekcje nad jeziorem.

Najnowszym pomysłem członków stowarzyszenia jest uruchomienie specjalnych dyżurów, podczas których członkowie stowarzyszenia będą spotykać się z

mieszkańcami Środy. Każdy będzie mógł przyjść i opowiedzieć o swoich pomysłach i problemach - mówił prezes stowarzyszenia Dariusz Węclawiak. A poza tym członkowie stowarzyszenia zapraszają na kolejne imprezy, których są współorganizatorami - pożegania lata w Koszutach i Młodzikowie. W listopadzie chcą zorganizować konkurs wiedzy o ziemi średzkiej dla młodzieży. Będzie gratka dla kibiców, bowiem mają do Środy przyjechać na zaproszenie stowarzyszenia piłkarze Lecha. Być może uda się także zorganizować w karnawale bal stowarzyszenia. A w ramach działań charytatywnych w tym roku zbierane będą pieniądze na pomoc w zakupie samochodu dla rodziny wychowującej troje niepełnosprawnych dzieci.

pik ✓

Na zdjęciu: Jan Buczkowski, D. Węclawiak i Tomasz Tański podczas prezentacji logo stowarzyszenia

### Urząd Miejski

## Remont trwa

Nie udało się zakończyć do końca sierpnia remontu korytarza na parterze Urzędu Miejskiego. Nie jest także gotowe pomieszczenie punktu informacyjnego.



Przypomnijmy, że cała inwestycja (remont, przygotowanie nowego biura, wymiana grzejników) będzie kosztowała gminę, powiat oraz Skarb Państwa 168,5 tys. zł. Punkt informacyjny będzie znajdował się przy drugim wejściu do urzędu, czyli tym od strony mleczarni. Prace powinny zakończyć się do końca września. (kóz)



**POLSKIE  
TOWARZYSTWO  
UBEZPIECZEŃ S.A.**

**Zapraszamy  
w godz. 8:00 - 16:00**

**Środa, ul. Kilińskiego 4  
(wejście od ul. Św. Ducha)  
tel./fax 285-39-09**

# U źródeł polskiej floty i kaszubskiej tradycji

Po wycieczce na Litwę, Łotwę i Estonię, zwiedzeniu urokliwych Bieszczad, następna grupa nauczycieli i ich przyjaciół pojechała nad polskie morze do Władysławowa położonego u nasady Półwyspu Helskiego.

Wszyscy zamieszkali w gościnnym Ośrodku Wczasowym Przedsiębiorstwa Robót Drogowych. Atrakcyjne położenie w malowniczej okolicy otoczonej zielenią, bliskość morza z ładną piaszczystą plażą, kolorowe kafejki, przestronne deptaki - zadowolili wszystkich. Chętnie spacerowali po przepięknych terenach Ośrodka Przygotowań Olimpijskich, podziwiając sportowe obiekty w dzielnicy Cetniewo lub Aleję Gwiazd Sportu. Codziennie poznawaliśmy nowe miejscowości, m.in. Chałupy, Jastarnię, Juratę. W tych modnych kurortach przeważają olbrzymie pola namiotowe, skrzą się w słońcu łódki, żaglówki i kolorowi zawodnicy na swych deskach surfingowych, skuterach wodnych lub kajakach. Widoki zapierały dech w piersiach! Na Helu spędziliśmy cały dzień. Mierzeja Helska jest półwyspem długości 34 km i szerokości od 150 m do 3 km (na terenie miasta). Miasteczko przed II wojną światową było ważnym portem wojennym, a w 1939 r. jego załoga ponad miesiąc skutecznie odpierała ataki wojsk hitlerowskich. Aby podziwiać panoramę miasteczka popłynęliśmy statkiem „Santa Maria”. Na-

stępnie zwiedziliśmy fokarium, czyli zespół doświadczalnych basenów hodowlanych. Tu realizowany jest fragment projektu odtworzenia i ochrony kolonii fok szarych. Tu także leczy się i rehabilituje chore foki.

Położony na północ od Gdyni Puck ma bogatą przeszłość historyczną. Po I wojnie światowej aż do powstania Gdyni był jedynym portem na niewielkim odcinku polskiego wybrzeża. Muzeum Ziemi Puckiej, Muzeum Rybackie i gotycki kościół z XIV w. posiadają wiele cennych eksponatów. Zaledwie kilka kilometrów dzieli Puck od Swarzewa, celu pielgrzymów przebywających do Gwiazdy Morza - Patronki Rybaków. Otoczona wielką czcią mała figurka Madonny z Dzieciątkiem z XIV w. oraz neogotycki kościół - sanktuarium i kapliczka rybacka są wspaniałą wizytówką tej małej osady. Jadąc na zachód przez Rozewie, Jastrzębia Górę oraz Karwie dotarliśmy do Żarnowca. Miejscowość ta zyskała ogólnokrajową sławę, gdy w latach 80. budowano nad Jeziorem Żarnowieckim elektrownię jądrową. Odstąpiono jednak od tego pomysłu po licznych protestach społeczeństwa.

Spokojny, sielski krajobraz okolicy przeobraziła jednak największa w Polsce elektrownia szczytowo - pompowa o mocy 680 MW.

Podczas wojaży nie mogło zabraknąć Trójmiasta. Bogata historia Gdańska, Gdyni i Sopotu czyni te miasta bardzo atrakcyjnymi dla turystów. W Gdańsku spacerowaliśmy Długim Targiem, nad Motławą, oglądaliśmy stocznię, zwiedziliśmy piękny kościół pw. św. Brygidy. W Gdyni musieliśmy koniecznie zobaczyć Muzeum Oceanograficzne i Akwarium Morskie, którego głównym zadaniem jest gromadzenie i eksponowanie zbiorów fauny i flory. W pobliżu cumuje „Dar Pomorza” - statek muzeum zbudowany w 1909 r. w hamburskiej stoczni. Po wielu perypetiach w 1929 r. zakupiono go i nadano imię „Pomorze”, a w 1930 r. przemianowano na „Dar Pomorza”. W Sopocie byliśmy na molo, podziwialiśmy Grand Hotel i spacerowaliśmy po głównym deptaku.

Wielu czekało jednak na wyjazd w kierunku Kartuz, aby zobaczyć i podziwiać tzw. Szwajcarię Kaszubską. Odrębna, trudna do zrozumienia gwara, barwne stroje, tradycyjne pieśni, pomy-



słowe sprzęty gospodarskie i meble, przebogate hafty, zwyczaj zażywania tabaki, unikalna ceramika - wszystko to wyróżnia kulturę ludową Kaszub. Muzeum Kaszubskie w Kartuzach ma świetnie wyposażone sale ekspozycyjne. Byliśmy oczarowani zbiorami i gawędą kustosa muzeum, który na koniec poczęstował wszystkich tabaką. Położony niedaleko kościół posiada wielce oryginalny dach w kształcie wicki trumny i napis „memento mori” (pamiętaj o śmierci). Szosą wijącą się malowniczo pomiędzy połodowcowymi jeziorami dojechaliśmy do Wieżycy, niewielkiego wzniesienia z punktem widokowym, a następnie do Szymbarku, gdzie podziwialiśmy

najdłuższą deskę świata mającą 36,83 m i wpisana do księgi rekordów Guinnessa. Zwiedziliśmy także pięknie odrestaurowany kompleks pałacowo - parkowy w Krokowej. Przewodnikiem wycieczki był Brunon Grabowski. Towarzyszył nam przez 7 dni przekazując bardzo ciekawe fakty z historii podane z wielką kulturą i znawstwem tematu. Nasi gospodarze w ośrodku wypoczynkowym zadbali o dobre i wystarczające wyżywienie.

Zmęczeni, ale szczęśliwi i pełni wrażeń wróciliśmy do Środy autokarem prowadzonym pewną ręką przez Józefa Lewandowskiego, naszego kierowcę i oddanego przyjaciela.

Danuta Chodkowska

**bez abonamentu**

**MIX korzyści**

**80 gr z VAT na stacjonarny**

**Telefon na kartę za 1 zł\***

- Połączenia taniej korzystaj.
- Pełna kontrola kosztów i markowe telefony od 1 zł.
- Bez abonamentu, bez rachunku.
- Na stacjonarny tylko 80 gr z VAT za minutę.

Dom Handlowy PANDA - ŚRODA WLKP.  
ul. Sejmikowa 2A, tel. 286-40-41

**efekt plus**

**plus dla małych firm**

**Efekt Plus – 6 nowych taryf specjalnie dla małych firm!**

**plus dla małych firm**

**Efekt Plus to 6 opcji Pakietów Kwartalnych o wartościach od 10 zł do 300 zł netto\***

**Efekt Plus to także:**

- **Kontakt Plus** – połączenia z taryfą wybranych numerów od 30 groszy za minutę (0,37 zł z VAT)
- **Strefa tanich Połączeń** – rozmowy z numerami niepowiatowymi od 30 groszy za minutę (0,37 zł z VAT)
- **Jednosekundowe naliczanie** – naliczanie bezdatka jednostanowiskowe naliczanie od pierwszej sekundy połączenia
- **Przechodzenie Pakietów** – możliwość przełączenia pakietu w dowolnym momencie

Dom Handlowy PANDA - ŚRODA WLKP.  
ul. Sejmikowa 2A, tel. 286-40-41

**Masz telefon w szufladzie?**

**Skorzystaj z promocji "SUPERKARTA"!**

Dom Handlowy PANDA - ŚRODA WLKP.  
ul. Sejmikowa 2A, tel. 286-40-41

**Umowa bez ograniczeń czasowych. Abonament już od 5 zł \***

**Koszt połączeń od 1 do 1,25 zł \*** za 1 min.

**Naliczanie co 30 sekund**

**DODATKOWO:**

**AKUMULATOR za 4,99 zł**

**lub zdjęcie SIM-LOCK'a GRATIS!**

\*) - ceny netto

## Piłka nożna

## 0:6 mówi samo za siebie

Pilkarze Polonii mogliby z pewnością grać w „totka”, drugi raz w tym sezonie trafiają bowiem szóstkę. Szkoda tylko, że w odwrotną stronę, gdyż po wysokiej porażce w Damasławku 1:6, teraz przegrali z Nielbą Wągrowiec 0:6.

Na pewno nie tak początek obecnego sezonu wyobrażali sobie kibice, jak i sami piłkarze średzkiego zespołu. W czterech pierwszych spotkaniach udało nam się zgromadzić tylko 1 punkt, wywalczony w zeszłym tygodniu na własnym boisku po nieco bezbarwnym pojedynku z Wartą Śrem. Pozostałe trzy spotkania zakończyły się porażkami Polonii. Cóż, trzeba jednak przyznać, iż taka jest cena posiadania młodego zespołu, a to czy jest to utalentowany zespół - czas pokaże.

Jak mówi sam prezes średzkiego klubu, Polonia nie jechała do Wągrowca w roli faworyta, ba niezbyt liczono nawet na zdobycie na tym gorącym terenie choćby punktu. Tak się bowiem składa, iż drużyna z Wągrowca lideruje w tabeli IV ligi i jest według ekspertów murowanym faworytem do tegorocznego awansu o szczebel wyżej. A nasz zespół przed tym meczem plasował się na dalekiej, gdyż 14 pozycji. Nic więc dziwnego, iż nikt nie spodziewał się tutaj korzystnego wyniku dla średzian.

Pierwszy kwadrans spotkania całkowicie rozstrzygnął o wyniku spotkania. Dwie szybko stracone bramki przez polonistów wy-

starzająco podcięły skrzydła piłkarzom. Swoje prowadzenie gospodarze zawdzięczają fatalnej postawie Piotra Maleszki, który z każdym swoim doświadczeniem do piłki popełniał karygodne błędy. Aż dziw bierze, jak taki piłkarz może przebywać na boisku. Z podobnego założenia wyszedł też trener średzian. Włodzimierz Bajer zdjął bowiem feralnego zawodnika już w 20 minucie. Niestety mimo tej zmiany nasz zespół wcale nie zaczął grać lepiej. Piłkarze Nielby wyraźnie przeważali na całym boisku, przewyższając polonistów umiejętnościami piłkarskimi. Groźne dla naszego zespołu były zwłaszcza kontry w wykonaniu ekipy gospodarzy, które często zapoczątkowywał sam bramkarz dalekim wyrzutem w pole. To właśnie po takich dwóch akcjach padły kolejne dwie bramki dla rywali i do przerwy było już 4:0.

Wysoki wynik do przerwy nie nastrajał optymistycznie przed drugą połówką gry. Tymczasem średzcy piłkarze zagraли w drugich 45 minutach o wiele lepiej. Z drugiej jednak strony także przeciwnicy nie angażowali się już tak bardzo w grę. Warto nadmienić, iż pięć minut po rozpoczęciu drugiej odsłony bramkę dla Polonii

strzelił Bartosz Darul. Nie wiadomo jednak, na jakiej podstawie sędzia dopatrzył się w tej akcji spalonego i owej bramki nie uznał. Kolejne gole padły za to z drugiej strony, zawodnicy Nielby strzelając jeszcze dwie bramki skutecznie dobili średzian. Spotkanie zakończyło się więc pogromem naszego zespołu aż 6:0.

W najbliższą sobotę średzcy piłkarze podejmują na własnym boisku Huragan Pobiedziska, obecnie 5 zespół tabeli. Huragan w ostatniej kolejce wysoko pokonał Sokoła Damasławek 4:0. Początek tego spotkania o godzinie 16:00.

(dw)

## Nielba Wągrowiec

## - Polonia Środa 6:0 (4:0)

Polonia - Szkudlarek - Banaszek, Łopata, Maleszka (20' Maciejewski), Kułak, Lepczyński, Markiewicz, Nowaczyk (\*60 Malinowski), Darul, Figas, Duchala.

## Zaniemyśl

## Śmigielski pokazał co potrafi

## Lechita Klecko - Kłos Zaniemyśl 1:4 (1:2)

Wyjazd do lidera okręgówki nie wróżył uzyskania dobrego wyniku przez piłkarzy Kłosa.

W pierwszych minutach spotkania gospodarze ostro zaatakowali bramkę gości i już po prawie 20 minutach objęli prowadzenie. Jak się później okazało, była to jedyna bramka zdobyta w tym meczu przez gospodarzy. Po tej bramce goście nie zrezygnowali, przyspieszyli grę i już wkrótce Dariusz Śmigielski wyrównał na 1:1. Kilka minut przed końcem pierwszej części spotkania Śmigielski wykonał rzut pośredni z 6 metrów, gospodarze ustawili szczelny mur w bramce, ale wykonawca rzutu był bardzo precyzyjny i zdobył swą drugą bramkę w tym spotkaniu, a gospodarze przegrywali już 1:2. Druga część spotkania zaczęła się z lekką przewagą gospodarzy, którzy chcieli zdobyć wyrównującą

bramkę, ale później coraz częściej do głosu dochodzili goście, których ataki były bardzo groźne. Śmigielski jednak miał swój dzień, zdobył z pięknej akcji trzecią bramkę dla Kłosa. Było już 1:3. W 70 min. dogodnej sytuacji do zdobycia bramki nie wykorzystał D. Leciej, a kilka minut później takiej samej okazji nie wykorzystał K. Konarski. Ale jest jeszcze Daniel Szczepański, który też pokazał, że umie zdobywać bramki i na 1:4 ustalił wynik spotkania.

Kłos wystąpił w składzie: T. Latanowicz, D. Dukarski, M. Dukarski, K. Wierski, K. Konarski, P. Pomykala, L. Nowak, A. Wojtysiak (68 min. D. Leciej), A. Pankowski (75 min. H. Kołacki), D. Szczepański, D. Śmigielski.

Jerzy Grześkowiak

## 1998 Dopiewo - Phytopharm Kłęka 3:0 (1:0)

Piłkarze Phytopharmu Kłęka nie potrafili sobie poradzić ze świetnie grającym liderem poznańskiej okręgówki.

Przez cały mecz bramkę Pelczyńskiego odważnie atakowali gospodarze. Mimo kilku groźnych akcji Dopiewa, skutecznie grała obrona Kłęki, goście mieli też trochę szczęścia. To szczęście nie wystarczyło jednak na całe 45 minut. Tuż przed gwizdkiem sędziego kończącego pierwszą połowę spotkania, padła pierwsza bramka dla gości. Wcześniej jednak zawodnik Dopiewa zobaczył czerwoną kartkę za uderzenie bez piłki.

Po zmianie stron, mimo przewagi liczebnej, klęczanie nie potrafili doprowadzić do wyrównania. W 70 minucie było już 2:0, a bramka ponownie wpadła po strzale z dystansu. Wcześniej gospodarze nie wykorzystali rzutu karnego. Wynik meczu piłkarze

Dopiewa ustalili w 90 minucie, po raz trzeci pokonując Pelczyńskiego strzałem z dystansu.

Phytopharm zagrał w składzie: Pelczyński, M. Parus, Łukaszyk, Aleksandrowicz, Fle-szar, A. Parus, Łączny (Troin-ski), Oczkowski, Wawrzyniak (Urbański), Giel, T. Parus.

(mj)

## TABELA • WYNIKI

## IV liga - gr. północna

Polonia Nowy Tomyśl - MKP 1999 Piła 5:1, 1920 Mosina - Patria Buk 3:0, Nielba Wągrowiec - Polonia Środa 6:0, Huragan Pobiedziska - Sokół Damasławek 4:0, Welna Rogoźno - Sokół Rakoniewice 4:1, Luboński KS - Sparta Oborniki 2:0, Sokół Pniewy - Warta Śrem 0:2

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| 1. Nielba Wągrowiec      | 4 12 18:1 |
| 2. Luboński KS           | 4 9 18:2  |
| 3. Polonia N. Tomyśl     | 4 9 18:6  |
| 4. Welna Rogoźno         | 4 9 10:6  |
| 5. Huragan Pobiedziska   | 4 9 7:5   |
| 6. MKP 1999 Piła         | 4 9 7:6   |
| 7. Warta Śrem            | 4 7 4:2   |
| 8. Sparta Oborniki       | 4 6 15:4  |
| 9. Sokół Pniewy          | 4 6 7:8   |
| 10. 1920 Mosina          | 4 6 6:10  |
| 11. Sokół Damasławek     | 4 3 6:8   |
| 12. Sokół Rakoniewice    | 4 3 4:12  |
| 13. Polonia Chodzież     | 3 3 2:12  |
| 14. Polonia Środa        | 4 1 2:14  |
| 15. TPS Winogrady Poznań | 3 0 2:9   |
| 16. Patria Buk           | 4 0 1:22  |

## Poznańska kl. okręgowa.

Warta Międzychód - Czarni Wróblewo 0:3, Lechita Klecko - Kłos Zaniemyśl 1:4, Kotwica Kórnik - 1922 Lechia Kostrzyn 2:1, Promień Opalenica - Zjednoczeni Trzemeszno 2:0, TS 1998 Dopiewo - Phytopharm Kłęka 3:0, Obra Zbąszyń - Sparta Szamotuły 0:2, Unia Swarzędz - Polonia Poznań 0:2, Tarnovia Tarnowo Podgórne - Grom Plewiska 0:0.

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| 1. TS 1998 Dopiewo         | 4 12 9:3 |
| 2. Czarni Wróblewo         | 4 9 8:3  |
| 3. Lechita Klecko          | 4 9 9:7  |
| 4. Promień Opalenica       | 4 7 10:5 |
| 5. Kłos Zaniemyśl          | 4 7 9:6  |
| 6. Sparta Szamotuły        | 4 7 8:6  |
| 7. Obra Zbąszyń            | 4 7 3:3  |
| 8. Grom Plewiska           | 4 6 3:2  |
| 9. 1922 Lechia Kostrzyn    | 4 4 7:6  |
| 10. Zjednoczeni Trzemeszno | 4 4 2:4  |
| 11. Phytopharm Kłęka       | 4 4 5:8  |
| 12. Kotwica Kórnik         | 4 4 2:6  |
| 13. Polonia Poznań         | 4 3 3:6  |
| 14. Unia Swarzędz          | 4 3 3:7  |
| 15. Warta Międzychód       | 4 3 4:9  |
| 16. Tarnovia Tam. Podg.    | 4 1 2:6  |

## Poznańska kl. B gr. I

Orkan Działyn - Orkan Błażejewko 4:0, Dragon Tulce - Kasztelania Dominowo 2:1, Maratończyk Brzeźno - Welniana Kiszkowo 4:2, Gmina Mieleszyn - Clescevia Kleszczewo 2:5, Pelikan Niechanowo - LKS Kicin 5:2.

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| 1. Orkan Działyn        | 1 3 4:0 |
| 2. Pelikan Niechanowo   | 1 3 5:2 |
| 3. Clescevia Kleszczewo | 1 3 5:2 |
| 4. Maratończyk Brzeźno  | 1 3 4:2 |
| 5. Dragon Tulce         | 1 3 2:1 |
| 6. Orkan Jarosławiec    | 0 0 0:0 |
| 7. Kasztelania Dominowo | 1 0 1:2 |
| 8. Welniana Kiszkowo    | 1 0 2:4 |
| 9. Gmina Mieleszyn      | 1 0 2:5 |
| 10. LKS Kicin           | 1 0 2:5 |
| 11. Orkan Błażejewko    | 1 0 0:4 |

## Piłka nożna, klasa B

## Trzy razy...

Meczu miało nie być. Komunikat Wielkopolskiego Związku Piłki Nożnej opublikowany w internecie informował, że Orkan Jarosławiec 29 września pauzuje. W ostatniej chwili drużyna dowiedziała się, że trzeba będzie grać.

Goście - Vitcovia II Witkowo - żwawo rozpoczęli grę. Gospodarze prawidłowo ustawieni rozbijali załazki akcji zaczepnych przejmując inicjatywę. Lecz za inicjowane obiecując rajdy na bramkę rywali, im dalej od środka, tym bardziej były prowadzone bez koncepcji. Najbliżej szczęścia był Piotr Szerement, który w 25 minucie gry ładnym rajdem wbiegł na pole karne, ale nie umiał się skutecznie wyzwolić spod opieki obrońcy. Strzał z ostrego kąta okazał się za słaby. Do końca pierwszej połowy nikomu nie udało się strzelić gola.

W 55 min. Krzysztof Konarkowski wybił piłkę prosto pod nogi Przemysława Stefańskiego, który celnie oddał ją dobrze ustawionemu w polu karnym Maciejowi Bartkowiakowi. Po efektywnym obrocie wokół własnej osi zauważył nadbiegającego Łukasza Heinegenbartha. Piłka błyskawicznie poleciała na jego głowę i zmieniając kierunek lotu ugrzęzła w siatce obok zaskoczonych bramkarza Vitcovii. Kibice oklaskami i radosnymi okrzykami zagrzewali „orkanowców” do dalszej walki.

Skutecznie. W 65 minucie aż miło było patrzeć, jak sprawnie piłka leciała od nogi do nogi. W końcu przejął ją Piotr Szerement, który po krótkim rajdzie, płaskim strzałem w długi róg podwyższył wynik na 2:0.

Goście rzucili się do kontrataku. Mieli dwie dogodne sytuacje, ale obrońcy i bramkarz gospodarzy byli tam gdzie być powinni. Dziesięć minut przed końcowym gwizdkiem prawą stroną boiska, pobił Maciej Bartkowiak. Zauważył nadbiegającego środkiem Janusza Cieślę, który otrzymawszy podanie, będąc „sam na sam” z bramkarzem, ustalił wynik meczu. Gospodarze wygrali 3:0. (a)

## Kalendarzyk kibica

## SOBOTA, 4 WRZEŚNIA

## Piłka nożna

16:00 Polonia Środa - Huragan Pobiedziska

## NIEDZIELA, 5 WRZEŚNIA

15:00 Kłos Zaniemyśl - Tarnovia Tarnowo Podgórne

15:00 Phytopharm Kłęka - Obra Zbąszyń

14:00 Kasztelania Dominowo - Maratończyk Brzeźno

15:00 Orkan Jarosławiec - Orkan Działyn

## Rada Sponsorów Sekcji Piłki Nożnej POLONII ŚRODA

FIRMA ROBÓT INŻYNIERSKICH I DROGOWYCH

**FERD**

**Decora**

**budmont**

Roman Kajkasz

**amigo**

**IMA**

Poznań

**jugema**

**GAZETA ŚREDZKA**

## Lekka atletyka

# Rafał nie wystartował

Z dużymi nadziejami na igrzyska olimpijskie do Aten jechał nasz średzki lekkoatleta Rafał Wieruszewski. Niestety Rafał ostatecznie nie wystartował w sztafecie 4 x 400 m, gdyż trener Lisowski zdecydował się na inny skład.

Rafał w Atenach był jednym z członków sześciuosobowej kadry

## Krzykosy

## Trzy mecze

W niedzielę rozpoczęły się rozgrywki piłkarskiej ligi gminy Krzykosy.

Mecz pomiędzy Sulęcinkiem a WTT Solec został przełożony na 5 września. W pozostałych spotkaniach Iskra Sulęcinek wygrała z Witowem 2:1, KS Piętkowo pokonało FC Sulęcinek 4:0, a Murzynowo Leśne przegrało z Krzykosami 0:2. Następną kolejka zostanie rozegrana 12 września. (mj)

## Zaniemyśl

## Gminna liga piłki nożnej

Na spotkaniu przedstawiceli drużyn piłkarskich Amatorskiej Gminnej Ligi ustalono nowy regulamin rozgrywek zbliżony do regul w pozostałych gminach naszego powiatu.

Ustalono terminarz i układ gier na rundę jesienną. Do rozgrywek zgłosiło się 8 drużyn, a pierwsze spotkania wyznaczono na 4 i 5 września. W pierwszym terminie odbędą się następujące spotkania: 4 września (sobota) godz. 16:00 Future FM Łękno - Marysienka Zaniemyśl; 4 września (sobota) godz. 17:00 Jezioro Wielkie - Stolar; 5 września (niedziela) godz. 16:00 Korsarz Śnieciska - Polesie; 5 września (niedziela) godz. 15:00 Express Gol Zaniemyśl - Eldorado Łękno Czarnotki.

Jerzy Grześkowiak

sztafety 4 x 400 m mężczyzn. Średzianin bardzo liczył na to, iż pobiegnie w czteroosobowej sztafecie, tak się jednak nie stało, gdyż trener naszej kadry zdecydował się wystawić do piątkowego finału innych biegaczy. Niestety nasi lekkoatleci nieco zawiedli w półfinale i nie wywalczyli przepustki do finału. Polacy w drugim biegu eliminacyjnym zajęli dopiero piąte miejsce z czasem 3:03.69. Do finału awansowały po trzy najlepsze zespoły z każdego z dwóch biegów eliminacyjnych oraz dwa z najlepszymi czasami. Złoty medal przypadł w sztafecie oczywiście Amerykanom, srebrny Australijczykom, a brąz reprezentacji Nigerii.

O pobycie Rafała w Atenach więcej postaramy się napisać w najbliższym wydaniu „Gazety Średzkiej”. (dw)

## LZS

## Sokół z Huraganem na czele

W miniony weekend została rozegrana II kolejka spotkań średzkiej ligi LZS. Wysokie zwycięstwo w swoim pierwszym spotkaniu odniósł zeszłoroczny mistrz, zespół z Winnej Góry.

W dwóch spotkaniach drugiej kolejki dwa mecze zakończyły się remisowym wynikiem. W Słupi miejscowy Orzeł wywalczył na własnym boisku tylko jeden punkt, remisując z drużyną Adam i Ewa Brodowo 2:2. O dwie bramki więcej padły na murawie boiska w Zielnikach, gdzie Gryf zremisował 3:3 z Orionem Kijewo. Udaną inaugurację sezonu mieli piłkarze Dąbrowskiego Winna Góra. Mistrz ligi i zdobywca pucharu powiatu bez większych problemów uporał się w Nadziejewie z Olimpią, gromiąc rywali aż 6:0. Walkowerem

## Nowe Miasto

## Porażka mistrza

Nie udało się inauguracja nowego sezonu dla drużyny z Chromca. Broniące tytułu mistrzowskiego Sadelko przegrało z Boguszynem.

Sokół Boguszyn - Sadelko Chromiec 3:0 (1:0)

Bramki dla Boguszyna strzelili: Filip Banaszak, Waldemar Wolniak i Adam Koch.

UKS Chocicza - Old Boys 0:2 (0:2)

Był to pierwszy mecz w lidze drużyny UKS. Niestety, debiut nie był udany. Bramki dla Old Boys zdobyli: Grzegorz Rutkiewicz i Łukasz Stefaniak.

MKS Chocicza - Aleksandrów 5:0 (3:0)

Trzy bramki dla Chociczy strzelił Tomasz Grodzki, po jednej - Robert Buchwald i Marek Grodzki.

Nowe Miasto - Wolica Pusta 5:0 (3:0)

Po jednej bramce strzelili Patryk Idkowiak i Tomasz Wolski. Trzy razy na listę strzelców wpisał się Janusz Gołębiak. W piątym spotkaniu Kruki pokonały Boguszyn 3:1. (mj)

## Karate

## Plany na najbliższe miesiące

Wczoraj trzynasty rok działalności oficjalnie rozpoczęli działacze i zawodnicy Klubu Karate Do Shotokan Dragon. Treningi trzeba rozpocząć od zaraz, bowiem w najbliższych miesiącach przed naszymi zawodnikami kilka ważnych startów.

Jedną z najważniejszych imprez są bez wątpienia listopadowe Mistrzostwa Polski Shotokan. Niewiele czasu więc pozostało naszym sportowcom na dobre przygotowanie się do tej imprezy. Tym bardziej, że średzianie z mistrzostw wracali już nie raz z medalami. Warto więc starać się o podtrzymanie dobrej tradycji.

To będzie także ważny sezon dla jednego z najlepszych średzkich zawodników i zarazem członka kadry narodowej Jacka Kruka, który będzie bronił tytułu mistrza Polski seniorów. Czworonasznych zawodników weszło także w skład reprezentacji wojewódzkiej WKF.

Już teraz powoli działacze klubowi rozpoczynają przygotowania do cyklicznej imprezy,

czyli Turnieju Karate Dzieci Dragon Cup 2005. Wstępnie planowane jest, że jedenasta już edycja imprezy odbędzie się w styczniu 2005 roku.

Poza tym zarówno dzieci jak i ich starsi koledzy wyjeżdżać będą na różnego rodzaju turnieje. O tym jednak, ilu zawodników i gdzie będzie mogło reprezentować nasze miasto - dziś nie wiadomo. Wszystko bowiem zależy od funduszy klubu i hojności sponsorów.

Wczoraj odbyło się pierwsze spotkanie organizacyjne, ale jeśli ktoś na nie nie zdążył to przypominamy, że kolejny trening odbędzie się już w przyszłym tygodniu. Zawodnicy Dragona ćwiczyć będą w auli Gimnazjum nr 1 w poniedziałki i środy.

pik

Uczniowski Klub Sportowy „TRÓJKA” przy SP nr 3

OGŁASZA NABÓR do sekcji pływackiej dzieci urodzonych w latach 1998, 1997, 1996, 1995 i 1994, do sekcji rekreacyjnej (nauka i doskonalenie pływania) dzieci i młodzież ze szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich.

Informacje i zgłoszenia pod nr. telefonów 0-505 108-004, 0-503 029-123, 0-606 378-481. *Serdecznie zapraszamy!!!*

## Cafe Tosca PIZZA

287-04-61

prosto z pieca

| DOWÓZ                                                                            |          |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|
| od pon. do czw. 12:00 - 23:00                                                    |          |
| od pt. do niedz. 12:00 - 24:00                                                   |          |
| SOSY GRATIS!!!                                                                   |          |
| 1. MARGHERITA - sos, ser                                                         | 7,00 zł  |
| 2. FUGHI - sos, ser, pieczarki                                                   | 9,00 zł  |
| 3. CACCIATORE - sos, ser, salami                                                 | 10,00 zł |
| 4. VESUVIO - sos, ser, szynka                                                    | 10,00 zł |
| 5. CAPRICCIOSA - sos, ser, pieczarki, szynka                                     | 11,00 zł |
| 6. HAWAII - sos, ser, szynka, ananas, brzoskwinia                                | 12,00 zł |
| 7. RIMINI - sos, ser, szynka, krewetki                                           | 12,00 zł |
| 8. CORLEONE - sos, ser, pieczarki, papryka, cebula, kukurydza                    | 14,00 zł |
| 9. VEGETARIANA - sos, ser, oliwki, pieczarki, kukurydza, cebula                  | 12,00 zł |
| 10. PEPERONI - sos, ser, szynka, pepperoni, papryka, cebula                      | 14,00 zł |
| 11. PATRUCZI - sos, ser, szynka, bekon, pieczarki, cebula                        | 14,00 zł |
| 12. MEDITERRANA - sos, ser, małże, krewetki, tuńczyk, szparagi, kapary           | 16,00 zł |
| 13. PRIMAVERA - sos, ser, pomidor, kukurydza, groszek, ogórek                    | 14,00 zł |
| 14. LUCA - sos, ser, kurczak, pieczarki, pomidor                                 | 13,50 zł |
| 15. WIEJSKA - sos, ser, kielbasa polska, bekon, groszek, pepperoni               | 14,00 zł |
| 16. STRONG - sos, ser, pieczarki, pepperoni, kapary, cebula                      | 11,00 zł |
| 17. SANTA LUCIA - sos, ser, szynka, pomidor, kukurydza, cebula                   | 13,00 zł |
| 18. REGINA - sos, ser, salami, pomidor, pieczarki                                | 12,00 zł |
| 19. SPECJALE - sos, ser, cebula, pieczarki, papryka, kukurydza, oliwki, szparagi | 15,00 zł |
| 20. RZECZNIKA - sos, ser, szynka, kabanos, bekon, salami                         | 15,00 zł |
| 21. FRUTTI DI MARE - sos, ser, krewetki, małże, tuńczyk, anchovis                | 17,00 zł |
| 22. AMERICANA - sos, ser, szynka, ananas, kukurydza                              | 12,00 zł |
| 23. TOSCA - sos, ser, brie, camember                                             | 12,00 zł |
| 24. KEBAB - sos, ser, kebab, cebula, pepperoni, tzatziki                         | 14,00 zł |
| 25. SZWECJA SPECJAL - sos, ser, szynka, bekon, cebula, jajko                     | 14,00 zł |
| 26. CIN POLO - sos, ser, szynka, pieczarki (pieróg)                              | 12,00 zł |
| 27. CON POLO - kurczak, papryka, oliwki, ser                                     | 12,00 zł |
| 28. FANTAZJA - kompozycja własna                                                 |          |

dotatki mięsne 2,00 zł • dodatki warzywne i owoce 1,50 zł • kurczak, kebab 3,00 zł • ciasto 1,00 zł

| RYBY                                                                               |          |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1. LOSOŚ 100g                                                                      | 4,50 zł  |
| 2. PSTRAK 100g                                                                     | 3,00 zł  |
| 3. MINTAJ 100g                                                                     | 3,00 zł  |
| PIEROGI                                                                            |          |
| 1. PIEROGI Z OWOCAMI                                                               | 4,00 zł  |
| 2. PIEROGI Z MIĘSEM                                                                | 4,00 zł  |
| 3. PIEROGI Z GRZYBAMI I KAPUSTĄ                                                    | 4,00 zł  |
| DODATKI                                                                            |          |
| 1. PYZY                                                                            | 2,00 zł  |
| 2. ZIEMNIANKI                                                                      | 2,00 zł  |
| 3. RYZ PO CHŃSKU                                                                   | 2,00 zł  |
| 4. RYZ PO TURCKU                                                                   | 2,00 zł  |
| 5. RYZ BIAŁY                                                                       | 2,00 zł  |
| 6. KROKIETY                                                                        | 3,00 zł  |
| 7. FRYTKI                                                                          | 3,00 zł  |
| SALATKI                                                                            |          |
| 1. BROKULY                                                                         | 2,00 zł  |
| 2. KALAFIOR                                                                        | 2,00 zł  |
| 3. BURACZKI                                                                        | 2,00 zł  |
| 4. MARCHEWKA MINI                                                                  | 2,00 zł  |
| 5. Z BIAŁEJ KAPUSTY                                                                | 2,00 zł  |
| 6. Z PEKIŃSKIEJ KAPUSTY                                                            | 2,00 zł  |
| 7. Z PORY                                                                          | 2,00 zł  |
| 8. KAPUSTA Z GRZYBAMI                                                              | 2,00 zł  |
| Polecamy placki węgierskie z farшем mięsnym 6,00 zł                                |          |
| ZAKĄSKI                                                                            |          |
| 1. SPAGETTI BOLOGNESE sos bolognese, ser 4,50 zł                                   |          |
| 2. SPAGETTI NAPOLITANA sos napolitana, ser 4,00 zł                                 |          |
| 3. SPAGETTI A LA TOSCA sos bolognese, groszek, szynka, kabanos, ser 6,00 zł        |          |
| 4. SPAGETTI MEKSYK sos bolognese, groszek, szparagi, papryka, tabasco, ser 6,00 zł |          |
| INNÉ                                                                               |          |
| 1. PIECZYWO CZOSNKOWE Z SEREM                                                      | 2,00 zł  |
| 2. HAMBURGER                                                                       | 4,00 zł  |
| 3. KEBAB W BULCE HAMBURGEROWEJ                                                     | 6,00 zł  |
| 4. ZAPIEKANKA                                                                      | 4,00 zł  |
| DANIA OBIADOWE / KURCZAK                                                           |          |
| 1. DEVOLLAILE                                                                      | 6,00 zł  |
| 2. IMPERIAL                                                                        | 6,00 zł  |
| 3. PIERS PO KRÓLEWSKU                                                              | 6,00 zł  |
| 4. KOTLET Z KURCZAKA                                                               | 5,00 zł  |
| 5. WATRÓBKA DROBIOWA                                                               | 4,00 zł  |
| 6. GYROS                                                                           | 6,00 zł  |
| 7. PATELNIA CHŃSKA                                                                 | 6,00 zł  |
| 8. PATELNIA MEKSYKAŃSKA                                                            | 6,00 zł  |
| 9. SZASZLYK DROBIOWY                                                               | 7,00 zł  |
| 10. PÓLMISEK A LA TOSCA                                                            | 11,00 zł |
| DANIA OBIADOWE                                                                     |          |
| 1. GOŁONKI 100g                                                                    | 3,50 zł  |
| 2. SCHAB                                                                           | 5,00 zł  |
| 3. KEBAB                                                                           | 5,00 zł  |
| 4. SZASZLYK Z POŁĘDWICĄ                                                            | 7,00 zł  |
| 5. POŁĘDWICA Z PIECZARKAMI                                                         | 8,00 zł  |
| 6. POŁĘDWICA Z SEREM I BEKONEM                                                     | 8,00 zł  |
| 7. ZAWIANY WIPRÓWY Z PIECZARKAMI                                                   | 5,00 zł  |
| 8. ZAWIANY Z RÓCZKIEM, CEBULĄ, OGÓRKIEM                                            | 5,00 zł  |
| 9. PIECZEŃ Z KARKÓWKI                                                              | 5,00 zł  |
| 10. KIEŁBASA Z RUSZTU (wyrób własny)                                               | 4,00 zł  |
| 11. KASZANKA (wyrób własny)                                                        | 2,50 zł  |
| 12. ZUPA FLAKI                                                                     | 4,00 zł  |

W restauracji CECHOWA organizujemy wesela • imprezy okolicznościowe

**STIHL®**  
Nr 1 na świecie!

PROMOCJA MYJEK WYSOKOCIŚNIENIOWYCH

wypożyczanie sprzętu ogrodowego

**SPRZEDAŻ - SERWIS**  
63-000 Środa Wlkp., ul. 20 Października 31  
62-035 Kórnik/Bnin, ul. Armii Krajowej 40  
tel. (61) 285 22 86, kom. 607 984 034

KRZYŻÓWKA

GAZETA  
ŚREDZKA

## KRZYŻÓWKA



## POZIOMO

1. Lubelski klub sportowy
4. Portugalskie miasto
9. Między Chodzieżą a Człuchowem
10. Bożonarodzeniowa
13. Wieleletni lokalny rywal Ruchu Chorzów
15. Zatrzymuje się na izbi-  
cy
16. Goleniowska rzeka
18. Na ogrzane powietrze
21. Jawajskie miasto
22. Organizacja z Ulsteru
23. Rodzaj damskiego  
ukłonu
24. Za lokomotywą
27. Grecka litera
28. Kontuzja
29. Niwa
31. Hinduska filozofia
34. Naczynie do zupy
37. Japoński jednośląd
38. Kamień szlachetny
39. Brytyjska wyspa
40. W więziennym oknie
41. Rodzaj lasu

## PIONOWO

2. Moneta kojarząca się ze  
Styksem
3. Metal
5. Miara papieru
6. Szybciej schnie niż ce-  
ment
7. Berbec
8. Miłość filmowego Jana  
Serce
11. W murach
12. Państwo z Punta del  
Este
14. Góry w Ekwadorze
16. Sąsiad Bangladeszu
17. W staroż. Rzymie prze-  
powiadał przyszłość
18. Wyszowska rzeka
19. ... Ventura (aktor)
20. Flisak
25. Estry kwasu azotowe-  
go
26. Słowacka kraina
27. Wart jest mszy
30. Kwitnie tylko raz
32. Stolica Okinawy
33. Andyjskie zwierzę
35. Rafa koralowa

JAKO ROZWIĄZANIE PROSIMY  
ODCZYTAĆ LITERY OZNACZONE POZIOMO.

## Rozwiązanie krzyżówki z nr. 32

Hasło: e,r,u,k,r,l

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki otrzymuje  
Irena Wenclawiak ze Środy.

## Rozwiązanie krzyżówki z nr. 33

Hasło: Nomarcha

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki otrzymuje  
Ewa Juskowiak ze Środy.

Gratulujemy i zapraszamy do redakcji.

## KRZYŻÓWKA

2 września

Sponsor krzyżówki:



63-000 Środa Wlkp.,  
ul. Brodowska 38c, tel./fax 285-40-61

## BARAN



Przed Wami ciekawe, poprawiające samopo-  
czucie rozmowy. Jak to cudownie spotkać  
kogoś, kto odbiera na tych samych falach...  
Jeśli ostatnio narzekaliście, to teraz macie szansę na  
odmianę.

## BYK



Miłość przesłoni Wam wszystko. Stąd kło-  
poty ze skupieniem i punktualnością. Zato-  
pieni w marzeniach nawet nie zauważycie  
groźnej miny szefa. Miły Koziorożec.

## BLIŹNIĘTA



Wyjątkowo przyjemne dni. Odczujecie przy-  
ływ zadowolenia z tego, co Was otacza, co  
robicie. Również najbliżsi cieplej niż zwykle  
będą okazywać swoje uczucia.

## RAK



Nie dajcie się wywieść w pole. Wasze argu-  
menty są słuszne, nie przyznawajcie więc racji  
dla świętego spokoju. W sobotę interesujące  
wiadomości z daleka. Miły Lew.

## LEW



Nie najgorszy tydzień, zwłaszcza w sprawach  
zawodowych. Pochwała kolegów podziała jak  
środek dopingujący - opanuje Was wielki  
apetyt na zmiany. Przyjazna Waga.

## PANNA



Spodziewajcie się dobrych okazji, ciekawych  
propozycji, szerszych kontaktów. Macie teraz  
intuicyjny umysł, jesteście bystrzy i dociekli-  
wi. Bez trudu zaliczycie ważny sprawdzian.

## WAGA



Będzie to ważny tydzień. Możecie podjąć  
jakąś życiową decyzję np. przyjmiecie propo-  
zycję zmiany zawodowej, pomyślicie o zmia-  
nie miejsca zamieszkania. Miły Strzelec.

## SKORPION



Nowe znajomości nie zawsze będą warte konty-  
nuowania, o niektórych lepiej zapomnieć. Jeste-  
ście bardzo zaangażowani na gruncie zawodo-  
wym. Miły Baran.

## STRZELEC



Nowe doświadczenia, nowe pomysły i plany.  
Odmiana i to na kilku płaszczyznach życia.  
Trzeba uwierzyć w siebie i bardzo chcieć.  
Przyjazny Skorpion.

## KOZIOROŻEC



Nadchodzący tydzień jest idealny na załatwienie  
drażliwych i od dawna odkładanych spraw. Łap-  
cie szczęście śmiało i odważnie, nie chowajcie  
się w cieniu.

## WODNIK



Nie zanosz się na żadne kłopoty, oprócz tych,  
które sami wywołacie jak wilk z lasu. Nie nast-  
wiającie się teraz na wielkie uczucie. Skończy się  
raczej na wzajemnym zainteresowaniu.

## RYBY



Tydzień udany pod każdym względem. Zasta-  
nówcie się, czego pragniecie i starajcie się to  
zrealizować. W sprawach zawodowych decyzje,  
które podejmiecie, będą korzystne.

## PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE



63-000 Środa Wlkp.

Ruszkowo 7A

tel. (061) 285-01-14, 285-68-27

## FIRMA OFERUJE USŁUGI:

- budowa rurociągów
- przyłącza gazowe
- instalacje gazowe wewnętrzne
- instalacje wod.kan., CO i gaz z rur miedzianych
- przydomowe oczyszczalnie ścieków (sprzedaż, montaż, serwis)
- transport ciężarowy
- roboty ziemne, przeciski pod drogami
- wynajem sprzętu budowlanego
- sprzedaż art. instalacyjnych
- zbiorniki bezodpływowe (szamba)
- układanie pozbruku
- usługi dźwigowe

Ponadto **SKLEP nr 1 w Środzie** przy ul. Wrzesińskiej 14  
poleca bogaty asortyment materiałów instalacyjnych.

## ŚWIAT PANELI

Środa Wlkp., ul. Westerplatte 42, tel. 285-13-59

## OFERUJEMY:

- PANELE ŚCIENNE I PODŁOGOWE
- BOAZERIE PVC, ŚWIERKOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE (PRZESUWANE, HARMONIKOWE) I ZEWNĘTRZNE FIRM DOOR-POL, POL-SKONE
- PARAPETY PCV, LAMINAT, STAL POWLEKANA ALUM.
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- BRAMY GARAŻOWE - WIŚNIOWSKI
- OKNA DACHOWE FAKRO
- NISKIE CENY
- KORZYSTNE RABATY



REDAKCJA I BIURO OGŁOSZEŃ:

63-000 Środa Wlkp.,

ul. Wiosny Ludów 10, pok. 216.

Czynna

pon., wt. 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>śr. 11<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>czw. i pt. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

www.gazetasredzka.pl

e-mail: redakcja@gazetasredzka.pl

Tel./fax (0-61) 285-37-69

0-608 44-65-61, 0-606 500-170

Redaguje zespół: Zbigniew Król (redaktor naczelny), Jarosław Krzeminski (zastępca redaktora naczelnego), Andrzej Krzeminski, Agnieszka Piątek i Krzysztof Zalewski. Współpracują: Jakub Bielawski, Danuta Chodkowska, Lidia Gniotowska, Jerzy Grześkowiak, Hanna Sowa, Michał Jankowiak, Andrzej Kobierski, Anna Komorowicz, Stanisław Maćkowiak, Maciej Stefaniak, Dominik Wartecki i Maciej Zalesiński.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo redagowa-  
nia i skracania materiałów dostarczonych, w tym listów. Tekstów anonimowych nie  
publikujemy. Wzory reklam zastrzeżone. Redakcja nie odpowiada za treść reklam  
i ogłoszeń. Ogłoszenia prosimy składać w siedzibie redakcji osobiście.

Druk: Drukarnia „PRESSPUBLICA” - Koninko, ul. Drukarska 1

POWIATOWY URZĄD PRACY W ŚRODZIE WLKP.  
WOLNE MIEJSCA PRACY 30-08-2004

**KSIĘGOWA**, 1 osoba, Dachowa k. Kórnik, od 1.200,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **SZWACZKA**, 10 osób, Miłostaw, Środa Wlkp., 1.000,00 zł br., doświadczenie w szyciu odzieży; **CIEŚLA**, 1 osoba, Środa Wlkp., od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **ZBROJARZ**, 2 osoby, Środa Wlkp., Kijewo, od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **STOLARZ BUDOWLANY**, 8 osób, Środa Wlkp., od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **TAPICER**, 3 osoby, Środa Wlkp., 824,00 zł br., wykształcenie min. zawodowe tapicer; **ELEKTROMECHANIK**, 1 osoba, Środa Wlkp., od 824,00 zł br.

**doświadczenie w zawodzie; RZEŹNIK-WĘDLI-  
NIARZ**, 3 osoby, Murzynówko, 1.000,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **PIEKARZ**, 2 osoby, Środa Wlkp., Giecz, od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **CU-  
KIERNIK**, 1 osoba, Środa Wlkp., 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **TECHNIK ELEKTRYK**, 1 osoba, Dachowa k. Kórnik, od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **MURARZ**, 9 osób, Środa Wlkp., Kórnik, od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **KIEROWCA C+E**, 6 osób, Kieczynek, Kijewo, Zaniemyśl, od 1.000,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **ŚLU-**

**SARZ-SPAWACZ**, 2 osoby, Środa Wlkp., od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **SPRZEDAWCA**, 2 oso-  
by, Środa Wlkp., Koszuty, od 824,00 zł br., doświadcze-  
nie w zawodzie; **TECHNIK FARMACJI**, 1 osoba, Krzy-  
koso, wynagr. do uzgodnienia, doświadczenie w zawo-  
dzie; **OPERATOR URZĄDZEŃ DO PRODUKCJI FO-  
LII**, 3 osoby, Środa Wlkp., od 824,00 zł; **INSTALATOR  
SANITARNY**, 1 osoba, Środa Wlkp., od 824,00 zł br.,  
doświadczenie w zawodzie; **BLACHARZ SAMOCHO-  
DOWY**, 2 osoby, Solec Wlkp., od 1.000,00 zł br., do-  
świadczenie w zawodzie; **PRACOWNIK FIZYCZNY**, 7  
osób, Kijewo, Sulęcinek, od 824,00 zł br.; **LAKIERNIK  
SAMOCHODOWY**, 2 osoby, od 1.000,00 zł br., Solec  
Wlkp., doświadczenie w zawodzie; **KUCHARZ**, 1 osoba,  
Kórnik, od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie;  
**GALWANIZER**, 1 osoba, Środa Wlkp., od 824,00 zł br.;  
**ELEKTROINSTALATOR**, 1 osoba, praca w delegacji,  
od 824,00 zł, doświadczenie w zawodzie; **PRACOWNIK  
MAGAZYNOWY**, 20 osób, Gądk, 1.200,00 zł + premia;  
**MECHANIK SAMOCHODOWY**, 2 osoby, Środa  
Wlkp., od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie;  
**ELEKTRYK SAMOCHODOWY**, 1 osoba, Środa Wlkp.,  
od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie; **MA-  
LARZ-SZPACHLARZ**, 2 osoby, Nowe Miasto n/Wartą,  
od 824,00 zł br., doświadczenie w zawodzie.

**SPECJALISTA DERMATOLOG**  
Lek. med. Alfred Hess

**ŚRODA WŁKP** ul. Dąbrowskiego 40  
piątki: od godz. 17.00 - 18.00

**ŚREM** ul. Powstańców Włkp. 7  
(obok dworca PKS)  
piątki: od godz. 15.00 - 16.00

**KÓRNIK** ul. Poznańska 34 (Ośr. Zdr.)  
soboty: godz. 12.00 - 13.00

**JAROCIN** ul. Sienkiewicza 14  
(obok dworca PKP i PKS)  
piątki: godz. 19.00 - 20.30

**LECZENIE:** trądziku, łuszczycy, grzybicy, alergii, chorób skóry, włosów i paznokci itp.

**USUWANIE:** kurzajek, brodawek, kłykcin, włókniaków, naczynek, odcisków itp.

Rejestracja Poznań tel. 823-01-63  
kom. 0-601 819-926 lub na miejscu

**Specjalista Chorób Wewnętrznych KARDIOLOG**

**lek. med. Jan Mazur**  
pn., wt., czw., pt. 12<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

**WYSTAWIAM RECEPTY ULGOWE**

**Środa Włkp.,**  
**Os. Jagiellońskie 8/10**  
tel. 285-52-86,  
tel. 285-35-65

**Dr n. med. MIROSŁAW KAŻMIERCZAK**  
**SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH KARDIOLOG**

**PRZYJMUJE**  
**w WTORNI od 15<sup>30</sup>**  
**PIĄTKI od 15<sup>30</sup>**

**Środa Włkp.,**  
**ul. Czerwonego Krzyża 2**  
**ZOZ pokój nr 23**  
tel. 0-602 285-995 po 15<sup>00</sup>

**Lek. med. Danuta Przywitowska - Majchrzak**  
**ginekolog - położnik**  
Gabinet 63-000 Środa Włkp.  
ul. Czerwonego Krzyża 2

**Przyjęcia**  
Narodowy Fundusz Zdrowia NFZ

|              |                                |
|--------------|--------------------------------|
| poniedziałek | 8:00 - 13:00                   |
| wtorek       | 16:00 - 19:00                  |
| środa        | 8:00 - 13:00                   |
| czwartek     | 8:00 - 12:00,<br>16:00 - 19:00 |
| piątek       | 8:00 - 13:00                   |

**Praktyka prywatna**  
poniedziałek 17:00 - 18:00  
po uprzedniej rejestracji telefonicznej

**Telefony:** 285-40-31 w. 228,  
285-41-45, 285-15-50,  
tel. kom. 0-605 296-111

**GINEKOLOG**

**Andrzej SUJKOWSKI**  
Środa, ul. Dąbrowskiego 40  
tel. 285-39-71, 0-605 890-906

**BEZPŁATNE PRZYJĘCIA (NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA)** NFZ

pon. 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>,  
wt. 11<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, śr. 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>  
czw. 12<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>, pt. 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

**ODPŁATNE PRZYJĘCIA**  
po telefonicznym  
ustaleniu terminu **USG**

**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
lek. stom. i med. M. Chybalski

63-000 Środa Włkp., ul. Sportowa 7F

poniedziałek, wtorek, środa  
9:00 - 12:00, 15:00 - 19:00

tel. 061 285-50-03,  
tel. kom. 0-602 767-343

**SPECJALISTA UROLOG**

**lek. med. Robert Kuźma**  
Środa Włkp., ul. Piłsudskiego 1A

**przyjęcia - wtorek 18:00 - 19:00**

(choroby nerek, pęcherza moczowego, prostaty, jąder + USG)

rejestracja telefoniczna 0-602 69-37-41

**GABINET LECZENIA NERWIC**

**WALDEMAR KIEŁCZEWSKI**  
lek. med. specjalista psychiatra

**wtorki 17:00 - 18:00**

Środa Włkp., ul. Czerwonego Krzyża  
2 pok. 12 (Ośrodek Zdrowia)

**PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY**

**lek. med. Maria Parzysz-Zimniak**  
**SPECJALISTA CHOROBY OCZU**

ul. Poselska 18 (Pawilon Handlowy - Os. Jagiellońskie)

pon. i piątek godz. 10:00 - 12:00; środa godz. 16:00 - 18:00

**Możliwość rejestracji telefonicznej poza godz. przyjęć 285-01-47**

**NZOZ Specjalistyczne Poradnie Lekarskie**

**ŚRODA ul. Sportowa 9A**  
(przy stadionie)

**zapraszają**  
**w ramach kontraktu z NFZ**  
**na rok 2004**

**bezpłatnie w następujących specjalnościach**

- alergologii
- pulmonologii
- laryngologii
- neurologii
- urologii
- psychologii i psychiatrii dzieci i dorosłych
- dermatologii
- reumatologii
- onkologii
- endokrynologii (choroby tarczycy i inne)

Rejestracja osobiście lub telefonicznie  
285-63-32, 0-508 397-458

**BIOENERGOTERAPIA MANUALNY MASAŻ KRĘGOSŁUPA**  
(nastawianie kręgosłupa)

**USUWAM DOLEGLIWOŚCI ORGANIZMU:**  
nowotwory, bóle głowy, oczu, katar, paraliż po wylewie, bóle gardła, słuch, bóle kręgosłupa szyjnych, barków, dolegliwości serca w krążeniu, bóle żołądka, wątroby, brzucha, pachwin, jajników, zaburzenia macicy, prostaty, bóle bioder, nóg, kolan i rwy kulszowe, depresje - to wszystko co należy do ludzkiego ciała.

**Czesław Sabczak**  
Września - ul. Kasynierów 37  
tel. 436-32-48

**NOWA PORADNIA MEDYCyny PRACY**

**NZOZ Specjalistyczna Poradnia Lekarska**  
Środa, ul. Sportowa 9A

- badania wszystkich grup zawodowych
- kompleks badań w jednym miejscu
- przystępne ceny

Przyjęcia w środy od godz. 14:00, piątek od godz. 14:00  
Rejestracja tel. 285-63-32, 0-508 397-458 lub osobiście

**Specjalistyczny Gabinet Ginekologiczno - Położniczy**

**dr n. med. Beata KUBIACZYK - PALUCH**

**POZNAŃ, ul. Słowiańska 55c**  
**ULTRASONOGRAFIA**

Przyjęcia pn - pt po uzgodnieniu telefonicznym  
tel. kom. 0-606 27-04-05 • rejestracja 0-603 93-68-50

**CHOROBY TARCZYCY**

**Dr med. R. Czepczyński**  
z Kliniki Endokrynologii AM w Poznaniu

**co 2 środa miesiąca**  
godz. 16:00 - 17:00

**Środa,**  
**ul. Niedziałkowskiego 1**  
rejestracja tel. 285-48-38  
czynna codziennie w godz. 11-14  
[www.tarmed.republika.pl](http://www.tarmed.republika.pl)

**Uprzejmie informuję, że Prywatne Laboratorium Analiz Lekarskich z ul. Harcerskiej 18 zostało przeniesione na ul. Harcerską 14b (trzeci blok dawnego POM-u)**  
**Halina Paprzycka**

**OFERUJĘ SZEROKI ZAKRES BADAŃ ANALITYCZNYCH ORAZ BADAŃ OKRESOWE Z DOJAZDEM DO FIRM.**

**Informacje tel. 285-29-52, tel. dom. 285-27-54**

**DIABETOLOG**

**lek. Andrzej Paciorkowski**  
specjalista chorób wewnętrznych i diabetologii

**Środa Włkp., ul. Sportowa 7F**

Przyjęcia ze skierowaniem - bezpłatnie w ramach umowy z NFZ

Rejestracja (na dzień i godzinę) tel. 43-86-092

Gabinet prywatny - rejestracja tel. 0-601 75-90-70

**Zrób coś dla siebie!**

**Przyjdź na zajęcia fitness do nowej sali z lustrami w Przedszkolu "Osiedłowe Skrzaty" przy ul. Kościuszki 12**

**Zajęcia odbywać się będą we wtorki i czwartki.**

**Pierwsze spotkanie organizacyjne we wtorek 07. 09. 2004 r. o godz 19:00**

**Serdecznie zapraszam** Instruktor rekreacji ruchowej **Wrona Łazowska**

**ONKOLOGIA**

**lek. Mohsen Nasher**  
specjalista chirurg - onkolog

ul. Poselska 52 tel. 285-55-11

przyjęcia: 0-602 113 -138  
sobota 9:00 - 10:00  
środa 16:00 - 18:00

**Dieta Cambridge**

Dieta Cambridge pomoże Ci odchudzić się w sposób naukowo udowodniony, bezpieczny i zdrowy. Trzy posiłki dziennie, spożywane zgodnie z zaleceniami, stanowią bezpieczną i skuteczną drogę do utraty zbędnych kilogramów.

**TO ODCHUDZANIE ZDROWE, SKUTECZNE I BEZPIECZNE**

Dieta Cambridge zapewni Ci wartościowy posiłek potrzebny do utrzymywania prawidłowego stanu zdrowia oraz zapotrzebowania organizmu na witaminy, składniki mineralne i pełnowartościowe białko. Odpowiednia ilość posiłków zabezpiecza w pełni codzienne zapotrzebowanie organizmu zgodnie z zaleceniami instytucji brytyjskich.

**GOLDWELL**

- kilkadziesiąt salonów w Polsce
- kilka w Poznaniu
- tylko jeden w Środzie

- Ujarmij swoje włosy na długi czas
- Ekskluzywna usługa długotrwałego rozprostowania włosów

**BODY PIERCING**



- bezpieczne przekłuwanie ciała
- bogaty wybór kolczyków

**STUDIO PIELĘGNACJI PAZNOKCI**

- tipsy żelowe
- przedłużanie paznokci od spodu
- utwardzanie naturalnej płytki paznokcia
- malowanie airbrushem

**GABINET ZDROWE NOGI**

- pedicure kosmetyczne i medyczne
- zakładanie klamr na wrastające paznokcie
- usuwanie modzeli i odcisków
- rekonstrukcja paznokci

**AGYPTOS**

Błyskawiczna metoda wyszczuplania i modelowania sylwetki chroniona międzynarodowym patentem

- ▲ średni ubytek 20-40 cm w obwodach całego ciała podczas jednego zabiegu
- ▲ redukcja cellulitu i rozstępów
- ▲ lifting ciała (podnoszenie) piersi, brzucha, pośladków
- ▲ odtoksycznianie organizmu
- ▲ redukcja obręzków

**SALON „FLORA”** [www.salonflora.pl](http://www.salonflora.pl) Pl. Kościelny 4, tel. 285-25-03, PN - PT 8<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, SO 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

**Ok-Plast** **STOLARKA OKIENNA**

63-000 Środa Wlkp., ul. Brodowska 28 (teren RSOP) tel./fax 28 50 228

**OKNA PCV**  
**Atrakcyjne ceny**

**odsetki 0%**  
**Raty wpłata 0%**  
**prowinizja 1%**

Nasze okna - wizytówka Twojego domu

**P.H. Plast Bud Rol,**  
Środa, ul. Kasprowicza 33

tel. 285-39-79

**Okna PCV** Okna drewniane - Urzędowski

pomiary, projektowanie, dostawa GRATIS

**OKNA PCV**

**M.W. Wdowicki**

63-000 Środa Wlkp., ul. Dąbrowskiego 45  
(wejście z tyłu budynku) tel./fax 285-37-94

**OKNA PCV**

**ROLETY BRAMY DRZWI**

**Moskitiery**  
**Roletki**  
**Profile**  
**Ploty**

**RATY**  
**ALUPLAST**  
**VEKA**

**FRACH** Środa Wlkp., ul. Leszczyńskich 2A  
tel. 285 49 57

**BIURO RACHUNKOWE**  
Uprawnienia Ministra Finansów  
ŚRODA WLKP., ul. ŚW. WAWRZYŃCA 2A, tel. 285-29-62  
www.profit.dmf.pl e-mail: biuro@profit.dmf.pl

**PROFIT**

- Usługi księgowe
- Wyprowadzanie zaległości
- Sprawy pracownicze
- Szkolenia BHP, Pity roczne 25,00 zł
- ZUS, rozliczenia

**ZAPRASZAMY**  
pn. - pt. 8.00 - 17.00

**DRAGON**  
**MEBLE KUCHENNE NA WYMIAR**  
NOWO OTWARTY  
**SALON MEBLI KUCHENNYCH**  
ZAPRASZA ul. DASZYŃSKIEGO 22, tel. 285-40-82  
**AGD DO ZABUDOWY**  
CZYNNE OD PON. DO PT. 11:00 - 17:00, SOB. 10:00 - 13:00

**Sklep ABC dla domu**  
ul. Dąbrowskiego 16 proponuje:

- okucia meblowe
- okucia budowlane
- klamki, zamki, klódki
- galanteria metalowa
- rolety okienne
- karnisze do firan
- skrzynki na listy
- drzwi harmonijkowe
- systemy drzwi przesuwanych

**FHU DOR-MARK**  
ul. Hallera 12A Środa  
tel. 285-60-33

- szeroki asortyment okuć meblowych
- listwy drewniane
- boazeria świerkowa
- boazerie PCV
- panele ściennie
- panele podłogowe
- drzwi harmonijkowe
- drzwi wewnętrzne i zewnętrzne
- karnisze i półki
- slupy, tralki, poręcze
- okna dachowe FAKRO
- klamki, zamki, wkrety, gwóźdźe, ramki drzwiowe

**Zapraszamy**  
od godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, w soboty 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**supertherm** sp. z o.o.

**OKNA • DRZWI PCW REHAU**  
"Tytanowe" okucia okienne ROTO NT

**OKNA DREWNIANE "ADPOL"**

**OKNA DO PODDASZY "OKPOL"**

**ROLETY DRZWI WEWNĘTRZNE**

**PARAPETY MARMUR, GRANIT, AGLOMARMUR, DREWNO, PCW, ALU, BL. OCYNK. I INNE**

**DASZKI DRZWIOWE ROLETKI MATERIAŁOWE**

**PROFESJONALNY MONTAŻ**

POMIARY I DOSTAWA GRATIS SPRZEDAŻ RATALNA

62-300 Września, ul. Piastów 16 tel./fax (061) 437 73 20  
Zapraszamy pn. - pt. 7.00 - 17.00, sob. 8.00 - 14.00  
www.supertherm.pl e-mail: super@supertherm.pl

**STELTRAK** Brzezie 14 • 63-013 Szlachcin  
Tel./fax (061) 287-12-05, tel. kom. 0600 055-494  
tel. dom. 285-22-56 (wieczorem)

**TARTAK**

**OFERUJE WIĘZBĘ DACHOWĄ NA ZAMÓWIENIE**  
krokwie łaty tarcica

**UWAGA:** istnieje możliwość impregnacji - metodą zanurzeniową

PONADTO PROPONUJEMY: usługowe przecieranie drewna do średnicy 100 cm **Zapraszamy!!!**

**KRÓTKIE TERMINY - TRANSPORT GRATIS (do 30 km.)**

**Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „KaMaCi”**  
Kazimierz Cichosz  
Koszuty 22A,  
tel. (0-61) 285-10-59 lub (0-61) 287-71-65

**OFERUJE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:**

- węgiel brunatny
- opał
- nawozy
- środki ochrony roślin
- pasze
- materiały budowlane
- worki raszlowe
- butle gazowe
- sznurek
- sprzedaż cegły klinkierowej

**CENY KONKURENCYJNE** Zapraszamy do współpracy

**Wielkopolska Informacja Gospodarcza** całodobowa informacja o:

- produkcji
- handlu
- usługach
- szkoleniach

tel. 426 50 50  
tel. 94 34 24h  
www.wlkp.info.pl

**Profesjonalny kurs gitarowy**

- gitarę klasyczną, akustyczną, elektryczną i flamenco
- dobór gatunków muzycznych na indywidualne zapotrzebowanie
- możliwość realizacji programu szkoły muzycznej
- różne stopnie zaawansowania
- kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych
- zapewnienie materiałów naukowych (oprócz gitary)

wszelkie informacje oraz zapisy pod numerem tel. 285-57-75, 0-608 332-593  
mgr sztuki Bartłomiej Marusik  
(absolwent Akademii Muzycznej w Poznaniu ukończonej z wynikiem bardzo dobrym z wyróżnieniem)

**„OKNOPLAST” S.C.**  
Producent okien i drzwi z P. C. V. w systemie

**Roplasto - okucia Roto**  
Rolety zewnętrzne firmy heroal  
• wysoka jakość potwierdzona atestami ITB i PZN • projektowanie, pomiary i dostawa gratis • montaż przez wykwalifikowanych pracowników

**Rolety zewnętrzne firmy heroal**  
**Moskitiery**

**Roletki wewnętrzne**  
**Żaluzje**

**UWAGA! Profil 5-komorowy w cenie 3 komorowego**

**DRZWI PORTA • OKNA DACHOWE OKPOL**

- Okna i drzwi zewnętrzne i wewnętrzne drewniane firmy NOMI
- rolety, roletki, żaluzje, verticale
- parapety zewnętrzne i wewnętrzne - marmur, granit

Września ul. Staszica 10 tel. 436-04-76  
Środa Wlkp. ul. Zamojskich 1 tel. 28-533-93

**CENY KONKURENCYJNE**

biuro@osz-kaczmarek.com.pl

**OŚRODEK SZKOLENIA ZAWODOWEGO „KACZMAREK”**

Śrem, ul. Kilińskiego 18  
tel. 283-14-70, fax 283-63-72  
kom. 0-602 631-288

oferuje kursy:

- z zakresu prawa jazdy kat. A, B, C, E;
- przewozu towarów niebezpiecznych;
- obsługi wózków widłowych;
- na minimum sanitarne;
- spawalnicze;
- kwalifikacyjne przystosowujące do zawodu;
- kurs przygotowawczy na Certyfikat Kompetencji Zawodowych;
- pedagogiczne dla instruktorów praktycznej nauki zawodu;
- kursy dla wychowawców i kadrantów placówek wypoczynku dzieci i młodzieży;
- kursy doskonalące dla nauczycieli w ramach działalności Niepublicznego Ośrodka Doskonalenia Nauczycieli

www.osz-kaczmarek.com.pl

**ZAPISY:** codziennie w biurze ośrodka

**Firma „SURWATOM”  
ZAKUPI ZŁOM STAŁOWY  
KONKURENCYJNE CENY**

Prowadzi również skup  
metali kolorowych,  
złomowanie samochodów  
na korzystnych  
warunkach.  
Sprzedaż rur.

Odbiór własnym  
transportem.

tel. 285-86-79  
lub 0-507 064-400

Zapraszamy do współpracy.

**Producent poleca**

szerokość 88 cm  
grubość 0,50 mm

TRB-12 TRB-18

dl. arkusza na życzenie Klienta

Trapezowanie blachy ocynkowanej T-12 i T-18 na dowolną długość

**Sprzedaż materiałów hutniczych  
ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ TRANSPORTU**

oraz CIĘCIA: - czarnych blach (gilotyna)  
- kształtowników i innych wyrobów hutniczych

**STALMET  
NEKLA**

ul. Dworcowa 24  
tel. (061) 438 63 10  
438 65 44  
po 18:00

http://www.stalmet-nekla.pl/

**Januszkiewicz P.H.**

63-000 Środa Wlkp., ul. Sucharskiego 1  
tel. 0-61 285-66-67

Skład fabryczny

**OFERUJE:**

- rury kształtki kanalizacyjne zewn. PVC
- rury kształtki kanalizacyjne wewn. PP
- rury sieci wodociągowych PCV:PE
- rury sieci gazowe PE
- złączki do PE elektrooporowe firmy „Fusion”
- systemy studni kanalizacyjnej
- systemy rynnowe „Karolina” 100, 125, 150
- zasuwy burzowe

oraz wiele innych towarów

Zapraszamy

Pn. - Pt. 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, Sob. 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

**Zakład  
Malarsko  
Tapeciarski**

**Zbigniew Skoracki**

- malowanie
- tapetowanie
- szpachlowanie
- opalanie stolarki
- montaż płyt kartonowo - gipsowych
- montaż paneli ściennych i podłogowych

Środa Wlkp., ul. Wrzesińska 5  
tel. 0-61 285-07-53, 0-603 249-056

**„PUSZEK” HURT - DETAL**

Szereg artykułów promocyjnych poleca:  
pościółki, obrusy, ręczniki, koce,  
poduszki, koldry, itp.

PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ  
30 ZŁ - NIESPODZIANKA

ul. Kościuszki 21

**P.U.H. Trans Gum**

**Koszuty 16**

(przy stacji benzynowej PREEM)

tel. (0 61) 287-90-37 lub 0 605 548 390  
fax (0 61) 287-90-41

**POLECA**

- serwis ogumienia
- naprawy plandek
- naprawy hamulców TIR
- części do naczip
- prace ślusarskie
- płyty poliuretanowe

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY**

**NOWO OTWARTY  
DONER KEBAB PIZZA**

**285-50-95**

**PROMOCJA:** dowóz na telefon 2 zł

- do zamówienia powyżej 35 zł Coca Cola 1 l gratis
- w środę i sobotę do zamówienia powyżej 35 zł do godz. 20:30 kupon Dużego Łotka (2 zakłady chybili - trafili) gratis

Gratias dodawane są oddzielnie

| PIZZA                                                                                          | DUŻA  | MAŁA |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|
| 1. Margherita sos pom. ser                                                                     | 8,50  | 5,00 |
| 2. Funghi sos pom. ser, pieczarki                                                              | 9,50  | 6,00 |
| 3. Prosciutto sos pom. ser, szynka                                                             | 10,00 | 6,00 |
| 4. Hawaii sos pom. ser, szynka, ananas                                                         | 12,00 | 7,50 |
| 5. Capricciosa sos pom. ser, szynka, pieczarki                                                 | 11,00 | 7,00 |
| 6. Salame sos pom. ser, salami                                                                 | 10,00 | 6,00 |
| 7. Duo sos pom. ser, szynka, salami                                                            | 12,00 | 7,50 |
| 8. Diavolo sos pom. ser, salami, cebula, pap. peperoni                                         | 13,00 | 8,00 |
| 9. Vicenza sos pom. ser, salami, pieczarki, papryka                                            | 13,00 | 8,00 |
| 10. Solerno sos pom. ser, szynka, pieczarki, cebula, papryka                                   | 13,00 | 8,00 |
| 11. Verona sos pom. ser, szynka, szparagi, papryka, oliwki                                     | 10,00 | 6,00 |
| 12. Tonno sos pom. ser, tuńczyk                                                                | 14,50 | 8,50 |
| 13. Tonno sos pom. ser, szynka, tuńczyk, krewetki, czosnek                                     | 14,00 | 8,00 |
| 14. Novara sos pom. ser, szynka, tuńczyk, pieczarki, cebula                                    | 15,00 | 9,00 |
| 15. Piacenza sos pom. ser, szynka, tuńczyk, pieczarki, oliwki, papr. peperoni                  | 14,50 | 8,50 |
| 16. Sorrento sos pom. ser, salami, tuńczyk, cebula, oliwki, papr. peperoni                     | 15,00 | 9,00 |
| 17. Gambretti sos pom. ser, krewetki, maizę, czosnek                                           | 16,00 | 9,50 |
| 18. Frutti di mare sos pom. ser, tuńczyk, owoce morza, czosnek                                 | 15,00 | 9,00 |
| 19. Quattro Stagioni sos pom. ser, szynka, pieczarki, tuńczyk, krewetki                        | 14,50 | 8,50 |
| 20. Vegetariana sos pom. ser, pieczarki, papryka, brokuły, oliwki, szparagi, kukurydza, cebula | 11,00 | 7,00 |
| 21. Becono sos pom. ser, bekon, cebula                                                         | 13,50 | 8,00 |
| 22. La Maffia sos pom. ser, szynka, bekon, pieczarki, cebula                                   | 14,50 | 8,50 |
| 23. Diavolo Rosso sos pom. ser, szynka, salami, bekon, papr. peperoni, tabasco                 | 15,00 | 9,00 |
| 24. Rzeźniczka sos pom. ser, szynka, salami, bekon, kielbasa, cebula                           | 14,00 | 8,00 |
| 25. Turecka sos pom. ser, kebab, ogórek kiszony, cebula, sos czosnkowy                         | 15,00 | 9,00 |
| 26. Kebab sos pom. ser, kebab, salata, pom. ogórek, papr. peperoni                             | 15,00 | 9,00 |
| 27. Calzone (pieróg zawarty) każda z powyższych pizzy                                          |       |      |
| 28. Specjała sos pom. ser, dowolne dodatki                                                     |       |      |

**KEBAB MENU:**

1. Döner Pide: 8,50  
bulka, sos czosnkowy, kebab, surówki, ogórek, pom., cebula
2. Döner Vegetarian: 6,00  
bulka, sos czosnkowy, surówki, ogórek, pomidor, cebula
3. Döner Iskender: 13,00  
frytki, kebab, sos czosnkowy, surówki, ogórek, pom., cebula
4. Döner Iskender menu: 14,00  
bulka, frytki, kebab, sos czosnkowy, surówki, ogórek, pom., cebula
5. Kebaburger: 7,50  
bulka, hamburger, sos czosnkowy, kebab, surówki, ogórek, pom., cebula

**DODATKI DO PIZZY**

- Serranarella 2,50
- Owoce morza, tuńczyk 3,00
- Cebula, czosnek 1,00
- Inne dodatki warzywne 2,00
- Ananas 2,00
- Sosy: 2,00
- podstawowy, czosnkowy, lisański, wędzony, meksykański

*Sosy przy konsumpcji na miejscu GRATIS!!!*

**PIADINY**

1. Piadina z serem i szynką 7,50
2. Piadina z serem i szynką i pieczarkami 8,50
3. Piadina z serem, szynką i pieczarkami i papryką 9,00
4. Piadina z serem, tuńczykiem, pieczarkami i cebulą 9,00
5. Piadina z serem, kebabem, ogórkiem kiszonym i cebulą 9,00

*Do każdej piadiny sosy na życzenie*

**PRZYSTAWKI**

1. Pieczywo czosnkowe z serem (4 szt.) 5,00
2. Pieczywo czosnkowe z serem i szynką (4 szt.) 6,00
3. Pieczywo czosnkowe z serem i salami (4 szt.) 6,00

**HAMBURGER, HOT-DOG MENU**

1. Big-hamburger 4,50
2. Big-chesburger 5,00
3. Big-hamburger szwedzki 4,50
4. Big-hot dog 3,50
5. Big-hot dog z surówką 4,00
6. Big-hot dog szwedzki 4,00
7. Frytki 3,00

**SALATKI**

1. Grecka 7,50  
salata, pomidor, ogórek zielony, cebula, oliwki, ser feta, sos vinegre lub czosnkowy
2. Firmowa 7,50  
salata, pomidor, ogórek zielony, szynka, ser, sos czosnkowy
3. Tonno 7,50  
salata, pom., cebula, kukurydza, ser, tuńczyk, sos czosnkowy

285-50-95

**ZAPRASZAMY**

pon. - czw. 12:00 - 22:00  
pt. - sob. 12:00 - 24:00  
niedz. 12:00 - 22:00

Środa Wlkp., ul. Sportowa 6



**Teletronik**

Września, ul. Warszawska 15  
tel. 437-99-10, fax 436-67-10

www.teletronik.info e-mail: teletronik@teletronik.info

**DEALER AUTORYZOWANY SLICAN:**

- centrale telefoniczne: SLICAN, SIEMENS, ELMG
- urządzenia ISDN, bramki GSM
- routery, modemy (SDI, NEOSTRADA i inne)
- okablowania telefoniczne i strukturalne kat. 5e i 6
- konwertery mediów i światłowody
- sprzęt telekomunikacyjny i komputerowy
- kompleksowa obsługa w zakresie dostaw, montażu i serwisowania systemów łączności
- doradztwo w zakresie optymalizacji kosztów użytkowania łączności
- projektowanie, doradztwo techniczne

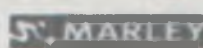
**PROMOCJA!!!**

**FARBA AKRYLOWA  
WEW. 10L 21.90**

KLEJE, TYNKI, ZAPRAWY, GIPSY  
PŁYTY GIPSOWO - KARTONOWE  
SYSTEMY ŚCIAN DZIAŁOWYCH I SUFITÓW  
FOLIE BUDOWLANE 2, 4, 5, 6, 8, 12 M SZEROKIE  
SYSTEMY RYNNOWE  
PŁYTY WIÓROWE, OSB 3, HDF  
STYROPIAN, PODŁOGI PANELOWE  
FOLIE PAROIZOLACYJNE I DACHOWE  
DRZWI ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE  
PAPY TERMOZGRZEWALNE  
SILIKONY, PIANKI, WKRETY, KOŁKI

SPRZEDAŻ RATALNA

TRANSPORT NA MIEJSCU



F.H. „KAS-BUD”,  
UL. DASZYŃSKIEGO 40,  
63-000 ŚRODA WLKP.

TEL. (061) 28-702-73

Wielkopolski Uniwersytet  
Oświaty Pozaszkolnej  
w Poznaniu  
filia w Środzie Wlkp.

**OGŁASZA NABÓR  
NA KURS**

w miesiącu wrześniu:

- obsługa wózków widłowych
- spawanie

(wszystkie specjalności)  
Zajęcia będą prowadzone w godzinach popołudniowych w Środzie Wlkp.

Szczegóły: 285-52-58

**Pracownia Projektowa**  
mgr inż. architekt  
**Ewa Golińska**  
członek Izby Architektów



- projekty architektoniczno - budowlane
- projekty wnętrz
- obsługa formalno - prawna procesu przygotowania inwestycji

Zielątkowo, ul. Szkolna 1  
tel./fax 817-84-17  
tel. kom. 0-501 63-45-65

**Zapraszamy**  
**do sklepu mięsnego**  
**Środa, ul. Paderewskiego 2**

**CODZIENNIE ŚWIEŻE WĘDLINY I MIĘSO.**

**TOWAR DOSTARCZANY**  
**Z WŁASNEJ MASARNI.**

**ZAKŁAD SPEŁNIA WYMOGI**  
**UNII EUROPEJSKIEJ.**



**Zakład Produkcyjno - Handlowy**

**OFERUJE PO PROMOCYJNYCH CENACH**

- ▷ farby **PROMOCJA**
- ▷ lakiery **EMULSJA KUJAWIAK I POKÓJ**
- ▷ materiały budowlane (hurt) **- 10! / 25 zł**

**Środa, ul. Niedziałowskiego 22**

(naprzeciwko hotelu ALMARCO)

tel./fax (061) 285-59-28

Zapraszamy pon. - piątek 7:00 - 16:00  
sobota 7:00 - 12:00

## OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu  
miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego  
obszaru aktywizacji gospodarczej w Bukowym Lesie,  
gm. Dominowo

Na podstawie art. 17 pkt. 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r.  
o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80,  
poz. 717 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Gminy Dominowo Nr VIII/60/03  
z dnia 28 sierpnia 2003 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego  
wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania  
przestrzennego obszaru aktywizacji gospodarczej w Bukowym  
Lesie, gm. Dominowo, wraz z prognozą oddziaływania  
na środowisko, w dniach od 3.09.2004 r. do 24.09.2004 r. w siedzibie  
Urzędu Gminy w Dominowie, ul. Centralna 7, 63-012 Dominowo,  
w godzinach urzędowania.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu  
miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 24.09.2004 r.

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

- ❖ Trumny, urny, kremacje
- ❖ Kosmetyka zmarłych
- ❖ Transport
- ❖ Profesjonalna obsługa pogrzebów

**POLECAMY NAGROBKI od 1600**

**CZYNNE 24 h**



tel. 287-07-06, tel. kom. 0502 108 238

ul. Wrzesińska 1, Środa Wlkp.

**Usługi Komunalne Sp. z o.o.**

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

**Kompleksowe usługi pogrzebowe**

**CAŁODOBOWE**

**ŚRODA WLKP. • UL. WIOSNY LUDÓW 3**

tel. 285-40-69 - czynny w dni powszednie od 7<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup>

Kontakt po godz. 15<sup>00</sup> i w dni wolne

tel. 285-26-33 lub ul. Kilińskiego 22, Środa Wlkp.

tel. czynne całą dobę 0-604 280-534 0-604 411-118



**Dyrektor Ośrodka Kultury w Środzie Wlkp.**  
pragnie serdecznie podziękować wszystkim darczyńcom,  
dzięki którym mogliśmy spełnić oczekiwania  
mieszkańców Środy Wlkp. i godnie przygotować Dożynki 2004.

**NASI NAJMILSI DOBRODZIEJE TO:** BZ WBK SA Wrocław Biuro Regionu Wielkopolska Północna; Bank Spółdzielczy SGB w Środzie Wlkp.; Piwnica „POD ORŁEM”; Usługi Komunalne Artur Zys; Wyższa Szkoła Handlu i Rachunkowości, ul. Gajowa 6, Poznań; Auto PIECHOCKI, ul. Wrocławska 34, Września; Firma Handlowa „ART-ROL” R. Filipiak, T. Baraniak, Olszewo; Firma „AGI” Beata Ślebioda, ul. Harcerska 39/6, Środa Wlkp.; „STIMI” Michał Łuczak, ul. Pokrzywno 35, Poznań; MC BAUCHEMIE Sp. z o.o.; „SOLARIS” Bus i Coach Sp. z o.o.; „VEDAG” - Systemy Dachowe; Autoservice Zbigniew Mądry; „POLIPAK”; ALEX-KRT; Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Bolesław Spochacz, Ruskowo 7a; Firma „MALESZKA” Ewa i Andrzej Maleszka, ul. Brodowska 26; Dom Handlowy „PANDA” Sobkowiak, Wojtczak, Gódz sp. j., ul. Sejmikowa 3; Firma Handlowa „KADEM” Danuta Mikołajczak; „NEV STALE” Aneta Gościński, ul. Krzyżowa 4; Materiały budowlane Sp. z o.o. „WESOŁEK”; Kino „BASZTA”; „DAKO-ART” Sp. z o.o., ul. Wiosny Ludów 10; Salon Meblowy „KAJA” Jarosław Paul, ul. Kilińskiego 53; Przedsiębiorstwo Handlowo - Usługowe RST Bartosz Jędrzejczak, hurtownia artykułów elektrycznych i przemysłowych, ul. Topolska 2; Firma Handlowo - Usługowa Piotr Rudny, ul. Dąbrowskiego 16; Przedsiębiorstwo Handlowe „FERO” sp. j. Jankiewicz i Szymański, ul. Wiosny Ludów 10; Firma wielobranżowa „JEM” RO”; Salon Meblowy, ul. Kilińskiego 33; „WIOLA” Wielobranżowe Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Usługowo - Handlowe W.J. Szczepański, ul. Kopernika 48; Nova Polska sp. z o.o., ul. Szarych Szeregów 10; Foto Studio A. Chrabąszcz, Stary Rynek; Cukiernia i Bar kawowy „DELICJE” Maria Magdalena i Piotr Zaton, ul. Dąbrowskiego 4; „DAGRA” Firma Handlowa Stanisław Nowak, ul. Wałowa 1; „BENIX” - Jarosław Frach, Sklep z artykułami i odzieżą dziecięcą, ul. Dąbrowskiego 2; Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe „EMPOL” - E. S. Podskarbi, ul. Paderewskiego 10; Zakład Produkcji Odzieży „MARKUN” Maria Kunkiewicz, ul. Ogrodowa 15a, 64-400 Międzybóże, Salon Firmowy nr 8, ul. Dąbrowskiego 35; Salon Prasowy Maciej Kisielewski, ul. Dąbrowskiego; Sklep Sportowy SMOLIŃSKI; Firma „VEDAG” - Pokrycia dachowe; Centrum Handlowe „VIKI” Box nr 7 - Państwo Frach; Kwiaciarnia „SENATORSKA” Stary Rynek 14, Ewa Danecka; Firma „SAJGON” Tomasz Kończal, ul. Wiosny Ludów 10; Firma Gastronomiczna „ALISIA” Izabela Brzezińska, ul. Sejmikowa 4; P.H. „ADAM I EWA” Piekarnia - Cukiernia, Stary Rynek 4, Anna Paliwoda - Skrobosińska; Sklep „PRYMUS”, ul. Dąbrowskiego, Państwo Kaczmarkowie; Salon Obuwia „INBLU”, Plac Kościelny 4; Firma „CYTROMIX”, Zbigniew Jacków; Kwiaciarnia „FLORIS” - VIKI Iwona Mantaj; „CEZAR” - Markety Wojciech Budasz i Wspólnicy Sp. j., 63-022 Koszuty Huby 7; Średzka Spółdzielnia Mleczarska „JANA”, ul. Daszyńskiego; Salon Meblowy S.J. Olejniczak, ul. 27 Grudnia 1-5; Sklep „U Misia” Katarzyna Pieczyńska, ul. Ratuszowa 1; Szkółkarstwo Mirosława Piasecka Orzeszkowo; Piotr Świerczewski; Firma „POLANIN” Transport - Spedycja Magdalena Lewandowska, Dariusz Zięty, ul. Brodowska 32; Sklep „U WALDKA” Waldemar Markiewicz Tkaniny i Materiały; Piekarnia GAJ - ul. Topolska; Piekarnia Katarzyna Szymkowiak - Dolata, ul. Akacjowa; Piekarnia KRÓL, ul. Daszyńskiego; K.P. Lipiecy Mączniki; Sklep Tekstylia Firany Państwo D.J. Rytlewscy, ul. Czerwonego Krzyża 17; Sklep Motoryzacyjny Izabela Małecka - Bartkowiak, ul. Wawrzyniaka 17; Przedsiębiorstwo „WOJAN” red. Tygodnika Średzkiego, ul. Poselska 18; Redakcja GAZETY ŚREDZKIEJ; Gospodarstwo Rolne mgr Rafał Ratajczak, Zielniczki 3; Sołectwo Tadeuszewo - Ruskowo; Barbara i Grzegorz Budaszowie - Restauracja „TURYSTYCZNA”

## USŁUGI POGRZEBOWE

ul. Wiosny Ludów, Środa Wlkp.

tel. 286 52 01

## ZAKŁAD POGRZEBOWY Consus

Środa Wlkp, ul. Kilińskiego 25

tel. 285 65 76

kom. 0600 824 626, 0604 565 919

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA  
UROCZYSTOŚCI POGRZEBOWYCH  
- TRUMNY I URNY  
- WIEŃCE I WIAZANKI KWIATÓW  
- ODZIEŻ ŻAŁOBNA  
- TRANSPORT

CIEPŁA I PROFESJONALNA OBSŁUGA.  
NAJNIŻSZE CENY !

ZAKŁAD CZYNNY CAŁĄ DOBĘ

## Firma Komputerowa Elcomp

- komputery i oprogramowanie  
w najniższych cenach

- pełna opieka nad systemami informatycznymi firm
- projektowanie, modernizacja i montaż sieci komputerowych
- systemy alarmowe w obiektach prywatnych i przemysłowych
- serwis używanego sprzętu

! wycena i konsultacje - gratis !  
**ZAPRASZAMY !**

ul. Norwida 4, 63-000 Środa Wlkp.  
tel. 287-09-33, 0602 623-430

**NAGROBKI**  
granitowe i lastrykowe  
naprawy, remonty  
Sprzedaż ratalna  
**NISKIE CENY**

I. Kubasiewicz  
Środa, ul. Hallera 15b,  
tel. 285-33-70

**NAGROBKI**  
**GRANITOWE**  
**WYSTAWA I SPRZEDAŻ**  
Miłostaw Os. Łokietka 5  
CAŁY TYDZIEŃ  
również niedziela od 8<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>  
przed przyjazdem proszę o telefon  
0-608 240-688, 438-20-76

## OKAZJA JAKIEJ NIE BYŁO

### KREDYTY SAMOCHODOWE

- bez pierwszej wpłaty
- bez zaświadczeń na każdy wiek i markę samochodu
- na umowę kupna - sprzedaży (bez pośrednictwa komisju)
- na samochody sprowadzane z zagranicy
- możliwość skredytowania AC

Czynne pn. - pt. 11<sup>30</sup> - 16<sup>00</sup>  
sob. 11<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

ul. 20 Października 30

(Ośrodek Kultury)

tel. 0-606 103-637, tel./fax 28-567-67

### MOTORYZACJA

Sprzedam Peugeot 309, rok prod. 1993, cena 3,3 tys. zł, tel. 0-697 393-491

Sprzedam Opel Corsa B, rok prod. 1994, cena 7,7 tys. zł, tel. 0-697 393-491

Sprzedam VW Golf II 1.6 + gaz, rok 1987/88, tel. 0-506 723-966

Sprzedam Fiat Seicento 900, rok prod. 1998, złoty metalik, tel. 0-880 457-420

Sprzedam Mazda Bus 2.2 diesel, rok 1994, 6 osób + 1 ton, stan bdb, tel. 0-695 516-479

Sprzedam samochód ciężarowy Mercedes 207D, 1984 r., stan b. dobry, tel. 0-501 516-206

Sprzedam Fiat 126p, 1993, 1994, 1995, 1996, zamiana lub raty, tel. 0-502 673-809

Sprzedam Citroen C3, rok prod. 2004, przebieg 6 tysięcy, 1 rej. marzec, srebrny met., 2x airbag, ABS, komputer, wspom. i regul. kierow., elektr. szyby, centr. zamek, radio 6 głośników, multi-lock, oznakowany, halogeny, kupiony w salonie Poznań, bezwypadkowy, stan bdb, cena zakupu 46 tys. - 38.900 zł, tel. 0-608 355-003

Sprzedam Fiat SC 900, rok 2002, błkitny met., stan bdb, 15.900 zł, tel. 0-608 355-003

Sprzedam Opel Kadet kombi, 1987 r., diesel, po remoncie blachy i lakierowaniu, stan bdb, tel. 438-28-61, 0-693 169-768

Sprzedam Mercury - Topaz 2,3 l, automatyczna skrzynia biegów, pełna elektryka, tempomat, tel. 0-605 89-09-06

## ZWROT AKCYZY!!!

Sprowadziłeś samochód po 1 maja 2004 r.?

Chciałbyś odzyskać pieniądze z akcyzy?

Nie ponosisz żadnych wydatków.

Wszystkie formalności załatwiamy.

**ZADZWOŃ 0-509 735-355  
0-503 123-057**

## Rubach

### AUTO-CZĘŚCI OFERUJEMY:

- części nowe i używane Renault
- części nowe Peugeot i Citroen
- usługi transportu bagażowego

Środa Wlkp.,  
ul. Wrzesińska 11  
tel. 286-60-75, 286-60-76  
lub 0-602 395-355



- zamki, stacyjki - naprawa
- radiomontaż
- domofony
- alarmy samochodowe, domowe

### Atesty PZU, WARTA

Śrem - Psarskie,  
ul. Sikorskiego 70  
tel. 0-602 68-50-16  
lub 283-39-03

Sprzedam VW Golf III, 1992 r.; VW Passat Combi, 1989 r.; Opel Corsa B, 1993 r., gotowe do rejestracji, zamiana lub raty, tel. 0-502 673-809

Sprzedam Fiat CC 700, 1997 i 1998, i Fiat CC 900 - 1994; Daewoo Tico, 1997 r., zamiana lub raty, tel. 0-502 673-809

Sprzedam Skodę Octavia combi 1.6 (102 KM), XI, 1998 r., Skoda Felicia, 1996, 1.3, zamiana lub raty, tel. 0-502 673-809

Sprzedam Forda Escorta (5 drzwi), 2 lata w Polsce, VW Golf, 1990 r., zarejestrowany 2 lata w Polsce, Polonez Caro, 1994 i 1993 (instalacja gazowa), zamiana lub raty, tel. 0-502 673-809

Skredytujemy każdy samochód do 20 tys. kredytu, bez AC, bez poręczenia, do 10 tys., możliwość bez wpłaty własnej, tel. 43-66-335

Sprzedam Fiat 125p, rok 1986, tel. 286-38-48

Sprzedam VW Vento 1.8, gaz, zielony metalik, 1997 rok, 100 tys. km, ABS, el. szyby, centr. pilot, tel. 286-21-47

Sprzedam VW Golf II, rok 1991/97, poj. 1.3, pełen wtrysk, po wymianie płynów, olei, pompy wodnej, świec, pasków, cena 5,5 tys., tel. 285-31-18, 0-604 688-468

Sprzedam Fiat Punto SX 1100, metalik, 1995/96, tel. 0-504 062-577

Sprzedam nowe progi do Trabanta z silnikiem Polo, tel. 285-25-74, 0-502 402-988

Astra II, 1999 r., TD, Mondeo TD, 2002 r., sprzedam, tel. 0-605 69-33-32

Sprzedam Opel Astra II 1.7 TD, 1998 r., Comfort Line, srebrny, 5-drzwiowy, 90 tys. km, tel. 81-88-018, 0-602 674-777

Sprzedam BMW 520i 24V, 1991 r., stan dobry, tania, tel. 0-504 193-068

Fiat Punto, 1997 r., srebrny metalik, 3 drzwi, wspomaganie, elektr. szyby, centr. zamek, alufelgi + koła zimowe, tel. 287-50-56

Sprzedam Fiat Cinquecento 0.7 + gaz, rok prod. 1997, tel. 0-502 57-35-02

Sprzedam Fiat 126p, rok 1992, czerwony, cena do uzgodnienia, tel. 285-84-03

Sprzedam alufelgi R15, Ford, Audi, 4 x 108, tel. 283-46-65, 0-694 719-940

Sprzedam Stara 200, rok 1990, wywrotka, stan bardzo dobry, tel. 0-604 622-140

Sprzedam Fiat 126p, rok 1987, tania oraz Fiat 125p, silnik od Poloneza, inst. gaz., tel. 0-888 335-059

Sprzedam Fiat 125p z nową inst. gazową w całości lub na części, tel. 0-888 990-190

Sprzedam Fiat CC 700, rok 1995, 76 tys., tel. 0-888 305-544

Sprzedam Citroen Saxo 1.1i, 1998 rok, 55.000 km, tel. 0-693 330-340

Sprzedam felgi Golf II, tel. 286-30-50

Sprzedam części silnika do BMW, tel. 286-30-50

Sprzedam sprężynę Golf II i inne podzespoły, tel. 286-30-50

Sprzedam samochód Lublin 1, rok prod. 1995, izoterma, cena 6 tys., tel. 0-603 774-392

Sprzedam Audi 80, 1.9 TDI, rok prod. 1994, tel. 0-501 166-504

Kupię silnik 1.4D lub 1.5D, do Peugeota 106, tel. 0-501 85-59-16

Kupię silnik od WSK 125, na chodzie lub do złożenia, tel. 286-25-58

Sprzedam Hondę Civic 1.5 16V, 1990 r., czarna, 3 drzwi, scl, ecl, es, rk, ps, tel. 286-38-15, 0-693 449-118

Sprzedam Forda KA 1300, rok prod. 1997, garażowany, tel. 0-606 106-299

Ford Escort 1300, wiśniowy, rok prod. 1985, inst. gazowa, stan dobry, tel. 0-607 434-612

Sprzedam Seat Ibiza 1.4, rok prod. 1997, bogate wyposażenie, 3 drzwi, czerwony, tel. 0-606 597-329

Kupię Fiat Uno 1.0, pięciodrzwiowy, metalik, rok 2000 lub 2001, tel. 285-51-14 lub 0-692 713-297

Sprzedam Fiat 126p, przebieg 40 tys. km, rocznik 1991, kolor czerwony, tel. 0-600 739-828

Sprzedam Seat Vectra 1.8 + gaz, bogate wyposażenie, rok 1993, tel. 0-697 603-420

Sprzedam sportowe zawieszenie 4-rurowe „Sarcis” - regulacja wysokości, pasuje do aut VW Golf II, III i Polo, Seat, Ibiza, Cordoba, cena 1000 zł, tel. 0-506 780-221

Sprzedam VW Golf III GTI edition 2.0, 1995 r., czarny, pełna opcja, bez skóry, zarejestrowany, cena 18.000 do uzgodnienia, tel. 0-506 780-221

Sprzedam Skodę 105S, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. 285-20-64

Sprzedam CC 704, 1998 r., cena do uzgodnienia, tel. 0-601 955-328

Sprzedam kask aero, rower składak, bagażnik samochodowy, tel. 0-608 219-065

Sprzedam BMW 520i, rok prod. 1992, alufelgi, ABS, elektryka, cena 10.000 zł, tel. 0-602 818-900

Sprzedam Daewoo Matiz Top, rok prod. 1999, tel. 287-09-55, 0-606 935-042

Sprzedam Fiat Tipo, rok 1990, poj. 1.4 kat., tel. 285-73-95, 0-502 911-412

Sprzedam Fiat Punto 55 SX, 1996 r., czerwony, tel. 0-693 755-729

Sprzedam Daewoo Ico 0.8 SX, 1996 rok, 7.500 zł do uzgodnienia, tel. 285-36-37

Sprzedam Daewoo Matiz Top, rok prod. V.1999, stan bdb, tel. 287-09-55, 0-606 935-042

Kupię motorynkę, tel. 0-603 706-900

Sprzedam Fiat 126p, rok 1994, czerwony, tel. 0-605 634-193

Sprzedam Fiat 126p, rok 1992, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. 0-502 753-832

Sprzedam sam. cięż. Mercedes 4061, stan dobry, tel. 285-77-63, 0-506 551-866

Fiat Uno 1.0, 2000 rok, salon, 5-drzwiowy, wiśniowy metalik, 1 właściciel, 13.700 zł, tel. 0-603 352-532

Fiat CC 0.7, 1995 r., niebieski metalik, bezwypadkowy, kompl. dokumentacja, tel. 0-504 960-679

Sprzedam Fiat 126p, stan bardzo dobry, rok prod. 1984, tel. 285-13-15

### NAPRAWA SAMOCHODÓW

- ciężarowych • dostawczych •
- osobowych • hamulce •
- orurowania • sprzęt rolniczy •

### NACZEPY - PRZYCZEPY

Marek Nowak - Pławce 1/4  
tel. 0-606 851-332

### ŚLUSARSTWO - MECHANIKA

tel. 0-692 734-951 po godz. 20<sup>00</sup>  
• tłumiki, układy wydechowe  
• dorabianie układów  
• samochody osobowe, dostawcze,  
ciężarowe oraz sprzęt rolniczy  
od A do Z

Sprzedam samochód Ford Fiesta 1.8 diesel, 1996 rok, tel. 0-698 651-947

Sprzedam VW Golf II 1.6, diesel, 1988 r., cena 6,5 tys., zarejestrowany, tel. 0-697 212-043 po 17:00

Sprzedam Opel Corsa 1.2, 1991 r., Man 5, szyberdach, cena 3000 zł + akcyza, tel. 0-603 180-733

Sprzedam bagażnik samoch., podnośnik samoch. oraz wózek transp. na kółkach, tel. 285-47-06

Mercedes C180, rok 1994, ABS, alufelgi, nowe opony, centr. zamek, SRS, airbag, elektr. szyberdach, tel. 0-888 077-966

Sprzedam Ford Escort 1.6 16V, 1993 r., szyberdach, wsp. kier., centr. zamek, cena 6.000 zł - opłaty, tel. 0-603 180-733

Polonez Truck 1.6 cm<sup>3</sup>, 1993 r., wiśniowy, tel. 285-31-04, 0-602 46-22-94

Sprzedam Matiz, rok prod. 2001 XII, pierwsza rej. L2002, przebieg 6.500 km, tel. 285-81-57, 0-604 340-914

Sprzedam Fiat 126p, rok 1987, tel. 0-606 408-029

Sprzedam Renault 19 1.4, 1995 r., el. szyby, centr. zamek, wspom. kier., immobil., pochodzenie Polska, cena 9.000 zł, pilnie, tel. 285-11-31, 0-508 121-734

Sprzedam samochód Polonez Caro na gaz, rok prod. 1996, bardzo dobry stan, tel. 81-34-102

Sprzedam Fiat 126p, rok prod. 1991, tel. 0-697 847-317

Sprzedam samochód Iveco, 34-8, rok prod. 1988, tel. 0-697 847-317

Sprzedam Hyundai Excel, rok prod. 1997, alufelgi, cena 13.700 zł, tel. 0-602 818-900

Sprzedam Fiat 126p, 1993 r., stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. 287-59-17 po 17:00

Sprzedam Fiat 126p, 1993 r., cena 850 zł, tel. 286-21-47

Sprzedam Hondę VT 500E, rok prod. 1988, stan bdb, tel. 0-880 282-104

Sprzedam Lancia Thema 2.5 TDI, rok 1986/94, stan bdb, tel. 0-880 282-104

Ford Fiesta 1.3, 1996 r., nowy model, 3-drzwiowy, czerwony, uszkodzony lewy bok, tel. 0-603 352-532

Skoda Felicia 1.3, 1995 gruzień, wiśniowa, 112 tys. km, cena 8.500 zł, tel. 0-603 352-532

Opel Astra 1.7 diesel, combi, 1993 rok, stan idealny, świeżo sprowadzony, tel. 0-603 352-532

Sprzedam Opla Corsę 1.0, 1998 r., czerwony, 3-drzwiowy, 14.600 zł, tel. 0-601 701-949

Sprzedam Ford Escort 1.6 16V, rok prod. 1993, cena do uzgodnienia, tel. 0-608 181-632

Sprzedam felgi alu 15 do Opla Vectra, Astra, sprzedam felgi alu 14 do Opla, VW, Seata, Skody, Audi, tel. 0-607 684-741

Sprzedam przyczepkę towarową - ciągnioną, kola 15, niezarejestrowaną, tel. 285-61-36

Sprzedam Opel Vectra B - 1997 r., 1.6 benz., sedan, stan bdb, lub zamiana na mały do 10.000, tel. 0-607 684-741

Sprzedam Fiat 126p, rok 1986, cena 850 zł do uzgodnienia, tel. 0-508 310-610

### ZAPRASZAMY

### Auto naprawa

Naprawa powypadkowa

KIJEW 22,

czynne 9<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>

**ZOBACZ JAK  
TANIO!**

TRANSPORT USZKODZONEGO  
AUTA GRATIS!!!

Mechanika pojazdowa -  
blacharstwo

Mariusz Bączkiewicz

tel. 285-22-25,

kom. 0-604 829-193

### TŁUMIKI

### KONTROLA SPRZEDAŻ - MONTAŻ

ASMET TESH WALKER

TELESKOPY MONROE

oleje Castrol + Texaco -  
WYMIANA GRATIS

BLACHARSTWO -  
MECHANIKA POJAZDOWA

ZENON BYSIK

63-000 Środa Wlkp.

ul. Dolna 11

kom. 0-508 058-001

### NAPRAWA GŁÓWNA

### SILNIKÓW

### WSZYSTKICH TYPÓW

samochody, ciągniki rolnicze

GENY KONKURENCYJNE

Kostrzyn - ul. Głogina 32,

tel. 817-83-88

### KHROBRY KREDYT GOTÓWKOWY

w 3 dni do 11 tys.

BEZ PORĘCZENIA

Już od

600 zł dochodu

Agencja

ul. Dąbrowskiego 16 (pasaż)

tel. 285-67-60

Kredyt samochodowy

„Z RĘKI DO RĘKI”

bez komisju, zaświadczeń,  
poręczyteli i czekania

Agencja, ul. Dąbrowskiego 16, pasaż

tel. 285-67-60

### HAWI

### TŁUMIKI

### OFERUJEMY:

- tłumiki polskie i zagraniczne
- tłumiki sportowe
- końcówki do tłumików
- wymiana układów wydechowych
- odtwarzanie zużytych układów wydechowych
- złączki elastyczne
- katalizatory

ŚRODA WLKP.,  
ul. Mikołaja

Reja 6

tel. 287-01-88

## SKUP - SPRZEDAŻ

Art. Drobnych m.in.

- Wózki
- Ubranka
- Zabawki
- Foteliki
- itp.



Środa Wlkp. Ul. Paderewskiego 23  
przy barze "Zagłoba"  
Tel. 0 - 606 808 097

## ŚWIAT FRYZUR Studio Kadus

BEZPIECZNE  
PRZEKŁUWANIE  
NIETYPOWYCH  
CZĘŚCI CIAŁA

TOP PIERCING

ul. Dąbrowskiego 37/1  
tel. 285-80-30

Sprzedam Renault 10, rok 1995, c.z., e.s.z., p.p.,  
tel. 0-506 088-606

Kupię motorynkę, tel. 0-698 721-727

Sprzedam Fiata (his), rocznik 1989, kontakt  
0-691 071-829.

Kupię Fiata 126p, rok prod. po 1996 r., tel. 0-508  
652-862

Sprzedam Fiata CC 704, 1996 r., bezwypadko-  
wy, przebieg 115 tys., tel. 287-08-11, 0-502  
271-793

Skoda Felicia, 1997 r., 1 wł., inst. gazowa, cena  
do uzgodnienia, tel. 0-600 312-531 po 18:00

Sprzedam Mercedes 1117, rok 1985, ład. 6,7 t.  
(7,3 m długi x 2,45 x 2,00), plandeka, webasto,  
ddf, poduszki, tel. 0-501 794-200

Polonez Truck, 1992 r., stan dobry, 150.000,  
max długi, nadbudówka, nowe opony, silnik  
po remoncie, inst. gaz., 3.200 zł, tel. 0-695  
557-337

Polonez Truck, rok 1997, stan bdb, biały, max  
długi i wysoki (skrzynia 2,5 m), opłacony,  
nadbudówka, 6.500 zł, tel. 0-695 557-337

Polonez Truck, 1992 r., stan dobry, przebieg  
60.000 km, zabudowa, cena do uzgodnienia,  
tel. 0-695 557-337

Sprzedam Polonez Truck, rok 1998, wsp. kier.,  
max długi, 70 tys. km przebiegu, cena 6.000,  
Lublinka, 1995 r., skrzyniowy, poj. 2,4 D,  
skrzynia 330 dł, 210 szer., cena 5.500 do  
uzgodnienia, tel. 287-28-49, 0-694 337-320

Sprzedam Renault Trafic 2.5D, rok prod. 1993,  
ład. 800 kg + 6 osób, tel. 0-600 381-885, 0-600  
381-945

Sprzedam BMW 320i, 1987 r., czarny met., e.l.,  
r.s.z., a.f., 2 tygodnie w kraju, cena 10 tys. z  
akcyzą, tel. 0-888 260-679

Sprzedam Fiata 126p, rok prod. 1984, cena do  
uzgodnienia, tel. 0-505 043-034

Sprzedam Ford Orion, 1991 r., motor 1.8, diesel,  
cena 5.200 zł + akcyza, tel. 0-503 123-057,  
0-509 735-355

Sprzedam Ford Orion, 1992 rocznik, silnik 1.6,  
cena 4.400 + akcyza 745 zł, tel. 0-503  
123-057, 0-509 735-355

Sprzedam Audi 80, rocznik 1990, silnik 1.6, benz-  
yna, cena 6.300 zł, cena z akcyzą i pierw-  
szym przeglądem, tel. 0-503 123-057, 0-509  
735-355

Sprzedam Opla Astrę, rok 1993, combi, motor,  
1.4, benzyna, cena 5.900 zł + akcyza, tel.  
0-503 123-057, 0-509 735-355

Sprzedam Forda Fiestę, rocznik 1990, motor  
1.1, cena 3 tys. zł + akcyza, tel. 0-503  
123-057, 0-509 735-355

Sprzedam Ford Escort 1.6 16V, rocznik 1993,  
cena 5.500 zł + akcyza, tel. 0-503 123-057,  
0-509 735-355

Sprzedam tania Polonez 1.6, rok prod. 1989, inst.  
gazowa, tel. 0-602 75-55-73

Volkswagen Polo 1.4, rok prod. 1998, salonowy,  
3 drzwi, bezwypadkowy, stan bdb, tel. 0-605  
282-673, 285-02-04

Sprzedam Poloneza Atu, rok 1996, XII, 1 właścici-  
ciel, stan techniczny bdb, cena do uzgodnie-  
nia, tel. 0-509 386-500

Sprzedam Fiata 126p, rok prod. 1991, tel. 0-504  
855-778

Sprzedam Fiata 126p el, 1998 r., immobiliser,  
stan bdb, tel. 285-14-94

Sprzedam Skoda Felicia combi 1.3, centr. zam-  
ek, 1997 rok, tel. 285-50-37, 0-506 910-216

Sprzedam Peugeot 306, stan idealny i opony  
zimowe, kompletne do Fiata 126, tel. 0-609  
020-121

Sprzedam Daewoo Tico, rok 1996, koła zimowe,  
kompl. nowe do Fiata 126, tel. 0-605 406-806

Seat Ibiza 1993/94, 185 tys. km, 3 lata w kraju,  
karta pojazdu, pełna dokumentacja, 9.800, tel.  
285-60-13

Sprzedam Opel Corsa 1.2i, rok 1991, sprowa-  
dzony, biały, 5 drzwi, radio firmowe Opla,  
cena do uzgodnienia, tani i pilnie, sprzedam  
Citroen AX 1.0, rok 1991, biały, 3 drzwi, tel.  
0-888 396-432

Sprzedam Renault 19 19TD, rok 1994/95, czer-  
wony, 5 drzwi, centr. zamek, airbag, regula-  
cja kierownicy i fotela kierowcy, alufelgi,  
elektr. szyby, wspomaganie, 5 biegów, 5 lat w  
kraj, cena 13.500 zł, tel. 0-888 396-432

Sprzedam skuter Simson, stan bardzo dobry, tel.  
0-603 348-039

Sprzedam VW Golf 1500D, rok prod. 1980 +  
części, cena do uzgodnienia, tel. 285-40-03

Sprzedam Honda Civic 1.4i 16V, rok 1995, mo-  
del 96, salon, gaz, 5 drzwi; Rover 820 Si, rok  
1994, gaz, pełna opcja, tel. 287-44-32, 0-505  
133-780

Sprzedam Fiata 126p, rocznik 1988, cena do  
uzgodnienia, tel. 0-692 139-353

Sprzedam Opel Kadet 1.4, rok 1991, tel.  
287-42-96

Sprzedam Cinquecento 704, 1995 r., zielony  
metallic, cena do uzgodnienia, tel. 287-42-90

Sprzedam Citroen AX 1.4 D, rok 1990, 5 drzwi,  
cena 5.700 zł, tel. 436-43-34

Sprzedam Opel Kadet, 1987 r., gaz, zadbane,  
tel. 0-503 095-992

Renault Laguna Combi 1.8i gaz, XI.1996 r.,  
centr. zamek na pilota, ABS, airbag, szyber-  
dach, cena 15.500, oryginalna inst. gaz. ho-  
lenderska, 2 dni w kraju, tel. 0-603 267-393

Sprzedam motor Suzuki GSZ600F, 1990 r.,  
7.000 zł do uzgodnienia, tel. 0-608 533-679

Sprzedam Fiata 126p, rok 1989, grudzień, tel.  
287-54-83

Sprzedam motorower marki Romet, 3-biego-  
wy, tel. 0-601 405-067

Sprzedam Opla Astrę 1.7 TDI, rok 1995, w.k.,  
p.p., sz.d., cena 13 tys., tel. 0-602 470-518

Sprzedam Escort 1.3i, 1996 r., salonowy, prze-  
bieg 65.000 km, cena 14.900 zł, tel. 0-605  
585-878

Sprzedam Uno 1.0, biały, inst. gaz., rok prod.  
1992, stan bdb, cena 6.500 do uzgodnienia, tel.  
0-606 28-66-11

Sprzedam VW Polo 1.0, rok 1989, cena do  
uzgodnienia, tel. 0-605 557-231

Fiat Uno 1.0 Fire, 1999 rok, przebieg 35 tys.,  
włnia metalic, 12.700 zł, tel. 285-62-66

Sprzedam Fiata 126p el, czerwony, rok prod.  
1996, tel. 0-606 304-089

Sprzedam VW Polo 1.0, 1997 r., alufelgi, prze-  
bieg 65 tys. km, c.z., b.s.b., radio, książka  
serwisowa, tel. 0-502 548-262

Sprzedam Opla Astrę, rok 1993, motor 1.4, benz-  
yna, biały, cena do uzgodnienia, tel. 0-692  
666-545

Sprzedam Forda Orion, rok 1991, motor 1.8  
diesel, błękitny, cena do uzgodnienia, tel.  
0-692 666-545

Sprzedam Forda Fiestę, rok 1990, motor 1.1,  
cena do uzgodnienia, tel. 0-692 666-545

Sprzedam Audi 80, rok 1990, 1.6, motor, czer-  
wony, cena do uzgodnienia, tel. 0-692  
666-545

Sprzedam Fiata 126p, rocznik 1993, stan bdb,  
kolor czerwony, tel. 286-33-04, 0-507 315-241

Sprzedam Fiata CC 704, rok prod. 1996, grana-  
towy, stan idealny, cena do uzgodnienia, tel.  
0-695 460-983

Sprzedam Fiata 126 el, rok prod. 1999/2000,  
stan idealny, tel. 0-691 378-913

Sprzedam Cinquecento 704, rok prod. 1997, stan  
bardzo dobry, cena do uzgodnienia, tel.  
281-93-56

Sprzedam Skodę Felicię, rok 1997, cena do  
uzgodnienia, tel. 0-600 312-531 po 19:00

Sprzedam Toyotę Corollę, rok 1991, 1300 12V,  
tydzień w kraju, gotowa do rej., tel. 0-605  
261-432

Sprzedam Nysę, rozbita, rok 1990, 500 kg ład-  
owności, zarejestrowana, tel. 0-605 261-432

Opel Vectra 2.0i, rok 1989, błękitny metalic,  
centr. zamek, ABS, radio, wspom. kierow-  
nicy, świeże sprowadzony, po opłatach, tel.  
0-888 990-190

Sprzedam ETZ 251, tel. 0-608 74-94-55

Sprzedam 126p, 1996 r., tel. 64-00-532, 0-697  
926-952

Ford Transit 2.5 D, 1998 r., kupiony w kraju, tel.  
0-608 681-837

Sprzedam Seata Toledo 1.8i + gaz, 1992 r., dużo  
nowych części, cena 8 tys., tel. 285-20-22,  
0-509 521-500

Sprzedam Forda Escorta 1.8D, 1991 r., elektr.  
szyby, szyberdach, centr., alufelgi, 5 drzwi,  
kol. czerwony, tel. 0-604 946-235

Sprzedam Mercedes 123 220D, cena do uzgod-  
nienia, tel. 285-84-13, 0-606 683-502

Sprzedam Poloneza Caro, 1994 r., gaz, MZETZ  
150, 1989 r., tel. 0-880 00-77-63

Sprzedam Seicento 1.1 S, 1999 r. listopad, czer-  
wony, stan bdb, elektr. szyby, immobiliser,  
blokada skrzyni, tel. 0-509 386-376

Potrzebujesz samochód - przyjdź do nas!

WYPOŻYCZALNIA

SAMOCODÓW OSOBOWYCH

Środa, ul. Nekielka 16A

DO DYSPOZYCJI SAMOCODY:

- PUNTO - BRAVO - SAMOCOD DOSTAWCZY

Prosimy o wcześniejszą rezerwację tel. 285-49-14

U NAS MOŻNA WYNAJAĆ SAMOCOD RÓWNIEŻ Z KIEROWCĄ

Sprzedam Fiata 126p, rok prod. 1994, cena do  
uzgodnienia, stan dobry, tel. 0-880 175-669

Sprzedam lub zamienię na większy Golf I, 1977  
r., po kapitalnym remoncie, atrakcyjny wy-  
gląd, tel. 0-505 018-234

Sprzedam Renault Laguna 2.0, rok 1996, bogate  
wypożalenie, przebieg 150 tys., zielony me-  
talik, kupiony w salonie, stan dobry, cena do  
uzgodnienia, tel. 0-501 56-66-25

## SPRZEDAM

Tanio sprzedam solarium „Miami Sun”, niebie-  
skie, 50 nowych lamp, 5 na twarz, tel.  
287-06-89, 0-602 633-445

Sprzedam cocker spaniel - szczenięta, 250 zł,  
tel. 0-600 855-535

Sprzedam tania ładę sklepową, zamrażarka,  
długość 1,5 m, stan bdb, tel. 81-71-843

Sprzedam suknię ślubną, białą (gorset + spódnica),  
roz. 40/42, tel. 0-501 797-673

Sprzedam komputer Celeron 600, 64 RAM,  
monitor kolor, cena 720 zł, tel. 0-508 185-744

Sprzedam komputer Pentium 3 750 MHz, moni-  
tor kolor, drukarka, cena 880 zł, tel. 0-508  
185-744

Sprzedam pianino, cena 2.000 zł, tel. 285-44-51

Sprzedam komputer Pentium 2, internet, moni-  
tor kolor, cena 430 zł, tel. 0-508 185-744

Sprzedam tania meble m.in. sypialnie, kuchnie,  
meblotłoczniki, komplety wypoczynkowe, ul.  
Jana Polskiego 2 - przy dworcu PKS - sklep  
został przeniesiony do zakładu stolarsko -  
tapieckiego, wejście od PKS-u, ul. J. Pol-  
skiego, tel. 285-48-27, 285-37-96, 0-601  
618-276

Sprzedam spacerówkę Chico, za pół ceny no-  
wej, tel. 0-608 182-134

Sprzedam 2 fotele w dobrym stanie, tel.  
285-49-51

Sprzedam telewizor Thomson 32 panorama 100  
Hz, na gwarancji, cena 2.300 zł, tel. 0-696  
620-520

Sprzedam fotel bujany (antyk), po częściowej  
renowacji, cena 250 zł, tel. 0-693 648-808

Sprzedam aparat foto Minolta Dynax 7 Profe-  
sional + obiektyw 28-200 mm i 25-80 mm,  
stan bdb, cena 2600 zł, tel. 0-601 438-954

Wózek, spacerówka Inglesina, stan bdb, kolor  
granatowo - biały, kratka, ochraniacz na zimę  
+ torba, cena 130 zł, tel. 287-20-60

Suknie ślubne, komis - wypożyczalnia, duży wy-  
bór - niskie ceny, Boguszyn, ul. Śremska 1, tel.  
287-50-56

Sprzedam różnotematyczne obrazy haftem  
krzyżowym, tel. 287-44-05, 0-609 231-669

Telefony komórkowe Nokia i inne, od 1 zł, tel.  
437-10-80

Sprzedam suknię ślubną, roz. 38, gorset bordo,  
dół biały + dodatki, tel. 287-12-12

Sprzedam zakład stolarsko - tapiecki lub wy-  
dzierżawię, tel. 0-694 766-131, 285-61-48  
wieczorem

Sprzedam frezarkę - tarczówkę do drewna, tel.  
285-61-48 wieczorem, 0-694 766-131

Sprzedam wielopiętło do cięcia drewna suchego i mo-  
krego, tel. 285-61-48 wieczorem, 0-694 766-131

Tanio sprzedam meblotłocznik, łóżko i biurko,  
tel. 285-03-09

Sprzedam kanapotapeczan w bardzo dobrym sta-  
nie, tel. 287-02-96

Sprzedam wózek trójfunkcyjny biało-granato-  
wy Peg Perego, tel. 287-02-96

Sprzedam króliki - samice z młodymi, ul. B.  
Głowackiego 16A

Sprzedam kanapotapeczan + 2 fotele używane,  
tel. 0-601 759-239

Sprzedam dwa biurka pod komputery, cena 40  
zł - 1 szt., tel. 0-601 247-130

Sprzedam radio samochodowe Panasonic CD  
ADS 4 x 45, nowe, na gwarancji, tel. 0-601  
247-130

Sprzedam zamrażarkę dwukomorową, stan  
bardzo dobry, tel. 0-696 575-794

Sprzedam suknię ślubną (gorset + spódnica),  
roz. 38, tel. 285-13-58

Sprzedam tunel szczyty oszklone, tel.  
285-36-26

Sprzedam kuchenkę gazową, brązową, mało  
używana, tania, tel. 285-59-69

Bokser - sprzedam, szczenięta, tel. 0-601  
167-316

Sprzedam wyrówniarkę - grubościówkę, 3  
noże, szer. wałka 40 cm, tel. 285-48-25

Sprzedam komplet wypoczynkowy - narożnikowy,  
rozkładany, tel. 285-48-25

Tanio sprzedam stół plastikowy, turystyczny, za  
30 zł, tel. 287-05-30

Sprzedam wal Campbell, 12 pierścieni, 180  
szer., nieużywany, tel. 81-76-115

Sprzedam używany piec gazowy - dzwonić po  
20:00 285-37-13

Sprzedam książki „Naprawa Golf II”, tel.  
286-30-50

Sprzedam płótniki samochodowe Pioneer, tel. 286-30-50

Sprzedam wideo, tel. 286-30-50

Sprzedam komputer Celeron 333, 128 MB, 15,3  
GB, LG 52x, monitor kolorowy, cena 550 zł,  
tel. 285-13-85

Sprzedam edukom Strefa G1, cena do uzgod-  
nienia, tel. 285-34-71

Telefon Motorola T120, Nokia 3330, cena do  
uzgodnienia, starter Simplus, łatwy nr 0-607  
313-313, inf. pod nr tel. 0-503 436-482

Tanio sprzedam 3 dwuteowniki NP-120 x 5,80  
mb, Środa, ul. Piłsudskiego 10b, tel. 285-49-97

Sprzedam pralkę wirlonową Frania, cena 60 zł,  
tel. 286-10-22

Sprzedam kanapotapeczan brązowy, cena 60 zł,  
tel. 286-10-22

Tynk akrylowy żółty - pastelowy na pokrycie  
60-80 m² ścian zewnętrznych, tania sprzedam, tel.  
0-602 572-156

Sprzedam chłodnię do mięsa 500 l, tel.  
285-77-96

Sprzedam telefon Nokia 3310, czarny, cena 130  
zł, tel. 0-697 920-587

Sprzedam kierownicę do komputera Compre-  
sor De Luxe, tania, tel. 0-608 219-065

Kocioł c.o. pleszewski miałowy, 4 m², 25 kW, tel.  
0-505 058-458

Sprzedam gitarę klasyczną z pokrowcem, cena  
150 zł, tel. 0-607 283-964

Sprzedam walkmana Panasonic z radiem cyfro-  
wym, tel. 0-607 283-964

Okazja! Sprzedam nowy alternator 24V oraz  
pompę hydrauliczną ze wspomaganiami, tak-  
że nową, tel. 285-38-43

Sprzedam meblotłocznik pokojowy dąb rustikal,  
wys. 2,5 m, dł. 9,5 m oraz rowerek dziecięcy  
do 6 lat dla chłopca, tel. kont. 285-57-36

Grzejnik olejowy szt. 2, maszyna do pisania,  
piec gazowy

## NAPENA

Sp. z o.o.  
(były BIOCHEM)ŚRODKI  
OCHRONY  
ROŚLIN

Punkt sprzedaży

63-000 Środa Wlkp.  
ul. Harcerska 21c  
tel/fax (061) 287-04-59

- Sprzedam komplet wypoczynkowy, kanapa, fotele, biurko, cena do uzgodnienia, tel. 285-21-91
- Odsprzedam nowy łańcuch napędowy do motocykla WSK 125, tel. grzechn. do godz. 17:00 285-87-10 lub po godz. 17:00 285-08-62
- Sprzedam grzejniki fawiny 1 sezon grzania, tanio, bardzo tanio, tel. 285-36-91
- Sprzedam okna 180 x 143, 150 x 143, nowe z drzewa, tanio, tel. 285-36-91
- Sprzedam drzwi wewnętrzne, nowe z szyby, lewe i prawe, 80 i 70-ki, tel. 285-36-91
- Sprzedam stęple budowlane, opałowe, sosna, brzoza, różne grubości, tel. 285-92-73
- Sprzedam tanio wyposażenie gastronomiczne (rożen elektr., grill De Loughi, płytę grzewczą, 2 podgrzewacze), kratę zewnętrzną, tel. 0-509 023-521
- Sprzedam 2 fotele, rude w kratkę, na kółkach, nowa pianka, 35 zł/szt., tel. 285-30-80
- Sprzedam motoredaktor z silnikiem 1,1 kW/380/16, duży, tel. 285-30-80
- Sprzedam kamerę Panasonic na „małe kasety 16” + „kaseta matka” i torba, tel. 0-602 728-322
- Sprzedam rozdrabniacz do galęzi i warzyw Aiko, niemiecki, tel. 285-30-80
- Tanio sprzedam suknię ślubną, rozm. 38-40, tel. 0-697 393-258
- Sprzedam drewno opałowe, pocięte, transport gratis, tel. 0-880 069-924, 0-604 371-177
- Sprzedam klatkę dla chomika, w dobrym stanie, wymiary: wysokość 25 cm, długość 40 cm, szerokość 25 cm, z jednym piętrem, tel. 0-603 281-646 po 18:00
- Tanio sprzedam wózek głęboki, baldachin do łóżeczka, kwiat palmę (dużą), tel. 0-505 068-504
- Sprzedam wózek trójfunkcyjny z akcesoriami, stan bdb, cena 200 zł, tel. 0-503 345-857
- Sprzedam kociał paleniczny na olej opałowy, tel. 0-603 506-134
- Sprzedam 2 ładowarki do telefonów Motorola, tel. 285-47-64

Nasienne Przedsiębiorstwo Handlowe

## AGROFLORA s.j.

Oblaczkowo 124 k/Wrześni  
tel. (061) 4366-129, 4366-457

Oferta sprzedaży JESIEŃ 2004 r.

Pszemica Ozima C1 - Sukces, Zytia, Turnia, Nutka, Mewa, Mikula

Pszemica Ozime C1 - Woltario, Lamberto, Magnat, Fidelio, Bogo, Kitario, Sorento

Jęczmień Ozimy C1 - Carola, Krolon, Sibra Zytia Ozime C1 - Kier, Dańkowskie Ziote, Nawid - F1

Nasiona Rzepaku: Kaszub-F1, Luhusz-F1, Pomorzanin-F1, Californium, Batory, Lisek, Imex

RÓŻNE NASIONA POPLONOWE

Ziemniaki Sadzeniaki: Velox, Denar, Lord, Vineta, Irga, Maryna, Korona, Kuklik, Vitara i inne

Zapraszamy w godz. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

- Drewno opałowe pocięte na kawałki transport do klienta gratis, tel. 0-604 371-177
- Sprzedam Nokia 3510i, nowa Idea, kol. niebieski, tel. 0-604 681-474
- Sprzedam szafę chłodniczą, lodówkę przeszkloną, wagę elektroniczną i uchylną zamrażarkę, lady, tel. 0-507 119-134
- Sprzedam tanio nowe 2-wyżłowe sukienki, rozm. 48-50, brązowa w całości, krótki rękaw, rozm. 46-48 czerwona, 3-częściowa, tel. 285-11-46
- Sprzedam w b. dobrym stanie 2-osobowy kanapotapeczan, kol. niebieski, 150 zł, tel. 81-88-417
- Sprzedam suknię ślubną z drogiego materiału, rozm. 40-42, 2-częściowa, tanio, welon, rękawiczki i buty gratis, tel. 285-11-46
- Sprzedam tanio suknię ślubną, 2-częściową, rozm. 36-38, na osobę niską, szczupłą, wys. 158, b. ładna, tel. 285-11-46
- Sprzedam roczny wózek 3-funkcyjny, popielatoturkusowy, w bdb stanie, tel. 0-509 580-222
- Sprzedam drzwi z szybą za 50 zł, prawostronne, używane, tel. 285-03-35
- Sprzedam wózek trójfunkcyjny w bardzo dobrym stanie, kolor granatowy w beżową kratkę, cena do uzgodnienia, sprzedam książki do I klasy „Wesoła Szkoła” SP2, tel. 285-86-80
- Sprzedam tanio labradory szczeniaki z rodowodem, tel. 0-609 550-949
- Sprzedam Nokii 3510i, cena 300 zł, tel. 0-503 735-218
- Sprzedam 2 fotele, stan bdb, ciemna tapicerka, wykończenie dębowe, cena po 130 zł, tel. 0-508 734-142
- Sprzedam łóżeczko brązowe, na kółkach, z szufladą, materac gratis, cena 190 zł, tel. 0-508 734-142
- Sprzedam 2 głośniki Tonsil, czarne, 80W, cena po 190 zł, tel. 0-505 44-21-98
- Sprzedam tanio zamrażarkę 220 l, piec elektryczny na 220V i 380V, tel. 0-605 406-806
- Sprzedam nowe buty ze skóry zamszowej, rozm. 24, cena 60 zł, tel. 0-609 866-083

## GORZELNIA

## Łęko

PROWADZI SKUP ŻYTA  
oraz SPRZEDAŻ materiału  
siewnego i loszek  
hodowlanych pbztel. (061) 282-58-20  
tel. kom. 0-661 161-495

## OBIERALNIA CEBULI

w Podstolicach

przyjmie osoby  
do obierania cebulitel. 435-28-18,  
0-601 71-00-33

Tanio sprzedam meble stylowe - dąb, lodówkę - zamrażarkę 278 l poj., tapczan, narożnik, 3,2m x 2,4m, tel. 285-99-32

Sprzedam piec kuchenny, elektryczny, gazowy (na butle), tanio, tel. 285-87-42

Sprzedam okno dachowe oraz tralki schodowe z poręczą, tanio, tel. 0-696 626-859

Sprzedam szczeniaki cocker spaniela, 7-tygodniowe, czarne i złote, zaszczone, tel. 287-45-02

Sprzedam 2-letnią meblową kanapę, stolik rtv (wisnia), kanapotapeczan, fotele + pufy, tel. 287-34-04

Sprzedam szczeniaki rasy: bulterier, owczarek niemiecki, syberian husky, jamnik, bokser, dalmatyńczyk, akita-inu, foksterier, tel. 285-70-47

Sprzedam kamerę cyfrową Panasonic, nowa, mała, mini-dv, lcd-2,5 cala, w dobrej cenie, tel. 0-604 693-871

Sprzedam Nokii 6310i, kartonik, gwarancja, etui, silikon, Plus GSM, cena 450 zł, tel. 0-692 666-545

Odziedziczyli po cecach poniżej zakupu, dojazd do klienta, tel. 0-691 387-692

Tanio sprzedam króliki - miniaturki, tel. 287-56-48 po 20:00

Sprzedam tel. kom. Nokii 8210, stan bdb, cena 210 zł, tel. 0-605 522-492

Sprzedam piłę tarczową z prowadnicą, regulowaną wys. cięcia, duży stół, wym. 1200 x 1200, tel. 0-503 345-857

Sprzedam szczeniaki rodowodowe rasy horawant, tel. 285-62-28

Sprzedam roczny 2-funkcyjny wózek, pompowane koła, granatowo - pomarańczowy, 250 zł, tel. 285-27-34

Sprzedam roczne strusie, tel. 0-691 365-755

Sprzedam odtwarzacz CD Yamaha CDDX593, wysoki model, stan bdb, tanio!!! Sprzedam komputer: Athlon 1.1 GHz, dysk 30 GB, GeForce II, nagr. dvd, monitor, drukarka (Lexmark Z12), modem. Sprzedam pilota: Pioneer (jajko do auta), 50 zł - 0-607 471-846

## KUPIĘ

Kolekcjoner kupi: meble, obrazy, zegary, skrzypce - różne starocie, przyjadę, tel. 0-601 308-880

Kupię piec kuchenny prawostronny z węzownicą, tel. 287-47-79

Kupię biurko + krzesło obrotowe, wiadomość 285-13-82

Kupię po przystępnej cenie sadzonki truskawek, tel. 0-503 732-415

## ZAKŁAD KAMIENIARSKI

Z. Tomczak

Nowe Miasto n. Wartą

ul. Śremska 5

tel./fax (0-61) 287-44-61

tel. (0-61) 287-41-30

tel. kom. 0-601 787-620

oferuje:

- płyty granitowe z całego świata
- nagrobki (granit, lastriko)
- parapety, schody, białe, płytki
- Ilternictwo
- tablice nagrobkowe
- elementy granitowe wg własnego projektu
- kostka granitowa

GWARANTUJEMY WYSOKĄ  
JAKOŚĆ I NISKIE CENYOBIERALNIA CEBULI  
w Podstolicachprowadzi skup cebuli  
białej i w łuscetel. 435-28-17, 435-28-18,  
0-601 71-00-33

Kupię złom, wysokie ceny, odbieramy własnym transportem, ważymy na miejscu, złomowanie pojazdów, na korzystnych warunkach, tel. 0-604 728-086

Kupię starocie, antyki, Środa, ul. Wiosny Ludów 10, tel. 285-13-80

Kupię stare meble, antyki, tel. 285-48-11

Kupię złom, super ceny od 300 zł do 400 zł za tonę. Posiadam wagę, odbieram własnym transportem, skup metali kolorowych, tel. 287-28-49, 0-694 337-320

Skup macior i knurów, tel. 0-606 727-985

## SZKOLNE

„Snapshot - elementary” - gimnazjum - sprzedam, tel. 285-59-10

„Dachfenster” - I gimnazjum, „Der, die, das” - I gimnazjum i V podstawowa, sprzedam, tel. 285-59-10

Testy gimnazjalisty i geografii Mordawskiego - II gimnazjum sprzedam, tel. 285-59-10

Kupię „Dachfenster” cz. 3, sprzedam książki do kl. II Gimnazjum nr 1, tel. 285-63-07

Pilnie kupię książki do I klasy ZSR o profilu informatycznym, tel. 285-56-24

Sprzedam książki do klasy I Gimnazjum nr 1, tel. 285-50-06

Sprzedam fizyka: ZSZ (autor Chyla) „Organizacja i technika sprzedaży” cz. 3, tel. 0-506 955-428

Sprzedam książki do kl. II SP2 „Wesoła Szkoła”, tel. 285-08-33

Sprzedam książki do kl. I SP2 „Wesoła Szkoła”, tel. 285-08-33

Kupię podręcznik do kl. I Gimnazjum nr 2, tel. 285-48-85

Sprzedam podręczniki do klasy drugiej Gimnazjum nr 3, tel. 0-503 464-709

Sprzedam podręczniki do kl. II Gimnazjum nr 1, tel. 285-85-99

Sprzedam tanio książki do liceum ekonomicznego, do kl. IV i V, tel. 0-501 986-972

Kupię podręczniki do kl. I liceum ZSR o profilu socjalnym, tel. 0-505 699-752

Sprzedam książki do klasy I Gimnazjum nr 2, cena 25 zł, tel. 287-00-92

Sprzedam podręczniki SP2 kl. II, III - język polski, kl. IV i V - język polski, matematyka, przyroda, historia, plastyka, religia, ul. Niekielska 27

Sprzedam książkę do j. niemieckiego do kl. I szkoły podstawowej „Eins, zwei, drei” + kasetta, tel. 285-85-92

Kupię książki: biologia, fizyka do kl. I Gimnazjum nr 2 w Środzie, tel. 285-06-91

Sprzedam książki do liceum ekonomicznego, wszystkie klasy, tel. 285-52-14

Sprzedam j. polski dla kl. 6 SP2 i do gimnazjum dla kl. I oraz matematykę dla kl. II gimn., tel. 285-25-05

Sprzedam podręczniki ZSZ kl. I, II część technologii gastronomicznej, tel. 287-88-08 po 19:00

Poszukuję osoby, która udzielałaby korepetycji z matematyki dla ucznia kl. I gimnazjum, za 5 zł/60 min., tel. 285-11-46

Sprzedam nowy zestaw książek do I klasy Technikum Budowlanego im. Hipolita Cegielskiego w Środzie Wlkp., cena książek - 50% wartości nowych z księgarni, tel. dom. 285-31-87, tel. kom. 0-602 173-236

Sprzedam książki do II klasy liceum o profilu ekonomiczno-administracyjnym, tel. 285-61-48

## ROLNICZE

Sprzedam C-360, stan idealny, Baka do nawozu, tel. 0-605 406-806

WYPOŻYCZALNIA  
SAMOCHODÓW  
OSOBOWYCHFiat UNO z instalacją gazową  
Fiat Punto z instalacją gazową  
Mercedes dostawczy

Środa Wlkp.,

ul. Paderewskiego 23

0-602 740-435,

0-603 784-113

SPRZEDAŻ FELG  
ALUMINIOWYCH,  
STALOWYCH,  
OPON.

Środa Wlkp.

tel. 0-603-784-113



Sprzedam silnik kompl. do Ursusa 1224, Baka do nawozu, Ursusa C-360, tel. 81-71-605

Sprzedam kombajn Anna, stan idealny, 1988 r. oraz Orkana 2, ciągnik 912, rok 1999, tel. 427-42-97

Sprzedam warchlaki, waga 20 kg, 25-27 kg, pełna profilaktyka weterynaryjna z dżozem, tel. 0-502 610-371

Koszenie kukurydzy, tel. 0-503 87-96-68

Skup bydła, gotówka, tel. 0-601 988-464

Sprzedam zgrabiarkę Kroune, prasę kostkę, wielogabarytową, agregaty ścierniskowe, uprawowo-siewne, tel. 0-604 99-33-75

Sprzedam cebulę, tel. 285-29-65

Sprzedam mieszanek 5 ton, 320 zł za tonę, tel. 285-29-65

Skup macior i knurów, tel. 0-606 727-985

Sprzedam zestawy do tatuowania świń, tel. 0-602 580-813

Sprzedam zboże jęczmień, owies, pszenicę, tel. 0-602 516-458

Sprzedam Ursus C-360, tel. 285-91-49

Okazja - sprzedam elektryczną pompę do nawadniania pól (Leszczyńska PJM), tel. 0-606 950-561

Sprzedam nóż do wyrzucania warzyw na 3 rzędy, tel. 0-507 697-847

Sprzedam kamień gład 2 tony, tel. 0-507 697-847

Skup bydła - płatne gotówką, tel. 0-603 321-365

Sprzedam siano prasowane w kostkach, tel. 0-507 697-847

Sprzedam kamień polny, tel. 0-507 697-847

Sprzedam siano prasowane, duży balot, tel. 0-507 697-847

Sprzedam torf w workach, również na przyczepy, tel. 0-507 697-847

Schładzarki do mleka, również zamiana, serwis, tel. 438-70-36

Sprzedam parownik do chłodni, 3 wentylatory, grzałki, nieużywany, w rozsądnych pieniądzech, tel. 438-70-36

## SZANOWNI CZYTELNICY!!!

PRZYPOMINAMY, ŻE OGŁOSZENIA DROBNE  
MUSZĄ BYĆ SKŁADANE W REDAKCJI

- pok. 216 (DO PONIEDZIAŁKU)

UWAGA CZYTELNICY - BEZPŁATNIE PUBLIKUJEMY

## TYLKO

NA ORYGINALNYCH KUPONACH Z GAZETY  
UWAGA - NIE DOTYCZY TO DZIAŁU USŁUGI

## TREŚĆ OGŁOSZENIA DROBNEGO (max. 10 słów)

Prosimy o dokładne wypełnienie, poniższe dane nie zostaną opublikowane

Imię i nazwisko: .....

Nr dow. ....

Adres: .....

**PASAŻ HANDLOWY  
- 16 SKLEPÓW**

centrum Jarocina, mogą być również kancelarie, gabinety, działalność usługowa lub produkcyjna - sprzedam lub inne propozycje  
**tel. kont. 0-695 79-58-09**

**Chcesz wypoczywać  
w Jarosławkach?**

Kup działkę rekreacyjną z ostatniego kompleksu działek rekreacyjnych w pobliżu jeziora. Cena 1 m<sup>2</sup> działki 25 zł. Oferty i szczegółowe informacje pod nr tel. 0-695 79-58-09

Sprzedam przyczepę wywrotkę, 4,5 ton, prasa zwijająca Z230, stan bdb, tel. 286-37-02  
Sprzedam cebulę bezpośrednio z pola, 3,5 ha, tel. 0-603 84-82-91

„Agrobis” Tokarów 8, tel. 287-56-40 poleca materiał siewny zbóż ozimych z poznańskiej hodowli roślin oraz nawozy

Sprzedam mikrociągnik „Tera” z przyczepą, kośmiarkę, glebogryzarkę, tel. 285-85-99, 0-503 125-101

**NIERUCHOMOŚCI**

**Locum** kupno sprzedaż wynajem  
Biuro Obrót Nieruchomościami  
mgr Benedykta Wojciechowska  
Licencja UMIRM nr 591  
**pośrednictwo, wyceny, pomoc prawna**  
62-300 Września, Rynek 4  
tel./fax 061/4366-341; 0602 757-779  
e-mail: bon.locum@wp.pl  
www.BONLocum.pl

**NAWRA & MORGAN**  
**SPRZEDAJESZ LUB KUPUJESZ  
NIERUCHOMOŚĆ - ZGŁOŚ  
SIĘ DO BAZY DANYCH!**  
BARDZO DUŻY WYBÓR LOKALI  
I NIERUCHOMOŚCI Z CAŁEJ WIELKOPOLSKI!  
Poznań, ul. Zwierzyniecka 10/405,  
tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180  
www.nawramorgan.pl

Sprzedam dom w Krzykosach, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Kupię dom w Środzie, Zaniemyślu, Kórniku lub okolicy, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

SPRZEDAM halę 903/2000, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Szeregowiec do sprzedania od 76.000, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Sulęcinek, 110/2500, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Hala 900 m<sup>2</sup> do sprzedaży - OBNIŻKA CENY, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Lokale na biuro lub gabinet, dobra lokalizacja, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Do sprzedaży obiekt produkcyjno - magazynowo - handlowy, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Okazja!!! Dom rekreacyjny, bardzo ładnie wykonany, Zaniemyśl - Zwola, blisko jeziora, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Zaniemyśl - 170 m<sup>2</sup>, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

**SUPEROKAZJA! SPRZEDAM 1/2 DOMU** - wies - 45.000, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Dom w centrum Środy Wlkp., wolnotający, 210.000, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Zwola - całoroczny, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Na sprzedaż bliźniak, 150 m<sup>2</sup>, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

**DZIAŁKA W CENTRUM! OKAZJA!** tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Działka 7500 m<sup>2</sup> w Dębichu do sprzedaży, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Działki w Zaniemyślu i okolicy, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Atrakcyjne domy w Chociczy i okolicy, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Hala - okolice Środy, 240 m<sup>2</sup> - 150.000 zł, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Dom komfortowy, 270 m<sup>2</sup>, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Mieszkanie 74 m<sup>2</sup>, 70.000 zł, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Dom w Zaniemyślu, 210.000, tel./fax 843-51-55, 0-601 578-180

Wydzierżawę na okres 5 lat 6 ha ziemi ornej w Murzynie Leśnym, tel. 0-502 673-809

Kupię działkę budowlaną w Środzie, ok. 500 m<sup>2</sup>, tel. 285-64-23 po 19:00

Sprzedam działki budowlane, uzbrojone w b. ładnym miejscu koło Środy Wlkp., tel. 0-503 438-121

Sprzedam działki budowlane w Środzie Wlkp., tel. 0-692 085-466

Sprzedam piętrowy budynek 200 m<sup>2</sup>, na działce 700 m<sup>2</sup>, z pełnym uzbrojeniem, aktualnie - produkcja krawiecka, możliwość zamieszkania lub wybudowania domu, tel. 0-604 541-751

Sprzedam uzbrojone 2 działki rzemieślniczo - budowlane, ok. 1000 m<sup>2</sup> każda, położone obok siebie, tel. 0-696 620-520

**ZATRUDNIĘ**

• ucznia do nauki zawodu ślusarz  
• ślusarza, spawacza TIG  
**tel. 285-34-31**

Sprzedam domek (pokój, kuchnia, łazienka), w Krzykosach, ok. 50 m<sup>2</sup>, cena 25 tys., tel. 0-692 636-517

Dom 220 m<sup>2</sup>, sprzedam działka 5000 m<sup>2</sup>, ogrodzona, cena 370.000 zł, tel. kont. 0-604 927-629

Sprzedam dom na wsi nad Wartą, gm. Miłosław, działka 500 m<sup>2</sup>, tel. 0-888 647-002

Sprzedam lub wynajmę garaż, ul. Rejtana, tel. 0-507 472-644 dzwonić po 12:00

Kupię dom w Środzie do 100 m<sup>2</sup>, może być do remontu w cenie do 80.000 tys., tel. 0-605 196-114

Sprzedam działkę POD Odrodzenie, tel. 285-54-68

Sprzedam dom piętrowy pełnię, pow. 220 m<sup>2</sup>, tel. Środa 285-85-18 i 0-22 839-26-32 Warszawa

Sprzedam garaż murowany, ul. Hallera, tel. 285-45-76

Sprzedam działkę budowlaną przy ul. Polnej w Środzie, 780 m<sup>2</sup>, tel. 287-09-58

Chatę większą w Borowie koło Sulęcinka, 4380 m<sup>2</sup> - 15 zł/m<sup>2</sup>, tel. 285-31-04, 0-602 46-22-94

Sprzedam bar - możliwość przebranzowania na hurtownię, mieszkanie, tel. 0-602 616-946

Kupię działkę do 500 m<sup>2</sup> w Środzie lub w Zaniemyślu, w cichej okolicy, tel. 0-503 833-349

Sprzedam dom i domek na jednej posesji, tel. 285-29-11, 0-692 672-925

Sprzedam sklep spożywczy w Jarosławcu, tel. 286-12-73, 0-691 572-320

Działka budowlana na wsi 7.600 m<sup>2</sup>, 11 km od Środy, ogrodzona i uzbrojona, sprzedam tanio lub zamienię na działkę w Środzie, tel. 285-40-22

Sprzedam atrakcyjną działkę budowlaną, uzbrojoną, o pow. 1640 m<sup>2</sup> k/Zaniemyśla, tel. 0-604 218-516

Tanio sprzedam część budynku (mieszkanie), kapitalny remont, rozpoczęta rozbudowa, parter + piętro, tel. 285-99-32

Sprzedam garaż na ulicy Górki, tel. 285-08-53 lub 0-502 389-502

Sprzedam las sosnowy, tel. 0-506 777-187

**SIATKI****OGRODZENIOWE**

**POWLEKANE I OCYNKOWANE  
MONTAŻ I TRANSPORT  
HURT I DETAL  
+ AKCESORIA**  
**Zielniki 11**  
287-00-82 po 17:00  
kom. 0-609 682-601

Miejsca parkingowe w podwórzu przy Os. Jagiellońskim, udostępnić, tel. 0-508 227-147

Wydzierżawę sklep, atrakcyjne umiejscowienie, Os. Jagiellońskie, pow. sprzedażne 50 m<sup>2</sup> + zaplecze, tel. 285-45-70

Sprzedam działkę budowlaną w Środzie Wlkp., tel. 285-28-31

Kupię dom do remontu w okolicy Środy, tel. 285-31-77

Do wynajęcia garaż na ul. Poselskiej przy stadionie, tel. 0-604 897-999

**LOKALE**

Do wynajęcia ładne, nowe 2-pokojowe mieszkanie, na Os. Jagiellońskim, tel. 0-605 413-045

Oddam w najem lokal na działalność gospodarczą, 35 m<sup>2</sup>, tel. 285-39-71

Poszukuję kawalerki do wynajęcia (może być stare budownictwo), Środa - Kórnik lub okolice, tel. 0-608 33-45-01

Kupię małe mieszkanie w Środzie, w cenie do 50.000, także w starym budownictwie, tel. 0-65 543-43-23

M-4, 52 m<sup>2</sup>, w Górze Śl. (niedaleko Leszna), zamienię na kawalerkę w Środzie, bez dopłaty, tel. 0-65 543-43-23

Sprzedam mieszkanie własnościowe, 67 m<sup>2</sup>, 1 piętro, tel. 0-607 99-22-31

Poznań - mieszkanie, 3 pokoje, studentom wynajmę, tel. 0-609 059-049, 285-55-69 wieczorem

powierzchnie, tel. 285-26-30, 0-503 687-329

82 m<sup>2</sup> + piwnica i garaż, tel. 287-52-35 po 15:00

Kupię mieszkanie w Środzie, trzypokojowe w starym lub nowym budownictwie, tel. 0-509 333-323

Pilnie sprzedam mieszkanie, 46,20 m<sup>2</sup> w Środzie Wlkp., cena 70 tys., tel. 0-602 555-342

Poszukuję mieszkania do wynajęcia w Środzie lub w okolicy, tel. 0-660 255-496

Kupię małe 2-pokojowe mieszkanie w bloku w Środzie, tel. 285-12-42



**STOMIL SPÓŁKA Z O.O.**  
UL. PRĄDZYŃSKIEGO 16  
63-000 ŚRODA WLKP  
tel. 061 285 40 51  
e-mail: info@stomil.com.pl

**WIODĄCY PRODUCENT ZAWORÓW DO OGUMIENIA  
W POLSCE****PILNIE**

POSZUKUJE DO DZIAŁU SPRZEDAŻY MŁODYCH,  
KREATYWNYCH OSÓB NA STANOWISKO:  
**SPECJALISTA DS. SPRZEDAŻY**

**WYMAGANIA:**

ZNAJOMOŚĆ JĘZYKÓW OBCYCH:

- ▶ NIEMIECKI - ROSYJSKI
- ▶ ANGIELSKI - ROSYJSKI
- ▶ WYKSZTAŁCENIE WYŻSZE EKONOMICZNE LUB TECHNICZNE
- ▶ DOPUSZCZAMY MOŻLIWOŚĆ PODPISANIA UMOWY TAKŻE ZE STUDENTAMI OSTATNIEGO ROKU STUDIÓW

**OD ZATRUDNIONYCH OSÓB OCZEKUJEMY:**

- ▶ EFEKTYWNEGO POZYSKIWANIA I UTRZYMYWANIA DOBRYCH KONTAKTÓW Z KLIENTAMI NA TERENIE EUROPY WSCHODNIEJ
- ▶ PRZYGOTOWYWANIA OFERT HANDLOWYCH
- ▶ GOTOWOŚCI DO ODBYWANIA CZĘSTYCH PODRÓŻY SŁUŻBOWYCH

**OFERUJEMY:**

- ▶ INTERESUJĄCĄ PRACĘ
- ▶ MOŻLIWOŚĆ ROZWOJU ZAWODOWEGO
- ▶ WYNAGRODZENIE POWIĄZANE Z EFEKTAMI SPRZEDAŻY
- ▶ SAMOCHÓD SŁUŻBOWY
- ▶ TELEFON KOMÓRKOWY

OFERTY PROSIMY KIEROWAĆ NA WYŻEJ PODANY ADRES.

**POLICEALNE STUDIUM „SZKOLENIOWIEC” W DOMINOWIE**

**OGŁASZA NABÓR NA KIERUNKI:**

- administracja - fundusze U.E. • informatyka • rachunkowość • bhp
- ochrona środowiska • ochrona osób i mienia (detektyw, zabezpieczenie obiektów) • rolnik-fundusze U.E.
- LETO 1999 - LEJNIEGO ZAOCZNEGO TECHNIKUM ROLNICZEGO**
- fundusze U.E.

**CZESNE 70/ZŁ M-CZNIE; DETEKTYW 150/ZŁ M-CZNIE**

Informacje i zapisy: Szkoła Podstawowa w Dominowie  
ul. Centralna 3, 63-012 Dominowo, tel./61/285 92 23

**PROVIDENT  
POLSKA**

Obecnie na terenie miejscowości:  
Środa Wielkopolska, Miłosław,  
Orzechowo, Zaniemyśl i okolice  
poszukujemy osób  
do współpracy w charakterze:

**PRZEDSTAWICIELA**

**Współpracuj z nami  
- klienci czekają na Ciebie!**

Będziesz zajmował się udzielaniem pożyczek i obsługą klientów.

**Oferujemy:**

- bezpłatny system szkoleń
- prowizyjne wynagrodzenie
- możliwość opłacania składek ZUS (w ramach prowizji)
- bezpłatne materiały reklamowe
- współpracę z dużą, stabilną firmą.



**ZADZWOŃ  
0 801 124 124\***

\*całkowity koszt połączenia 0,35 zł

**ROLETY, ŻALUZJE  
ROLETKI, VERTICALE  
PRODUKCJA I MONTAŻ  
moskitiery - wszystkie typy  
LETNIA PROMOCJA  
DOJAZD I WYCENA GRATIS, NAJNIŻSZE CENY**

Kórnik - 819-02-91,  
kom. 0-604 457-724

**Autoryzowany Serwis  
Samochodów  
osobowych i ciężarowych zatrudni:**

- lakiernika samochodowego (nr ref. LS)
- blacharza samochodowego (nr ref. BS)
- mechanika samochodowego (nr ref. MS)
- elektryka samochodowego (nr ref. ES)
- sprzedawcę części zamiennych (nr ref. SCZ)

**Wymagania:**

- doświadczenie na wybranych stanowiskach, wiek do 40 lat

Oferty wraz ze zdjęciem prosimy składać w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:

Redakcja „Gazety Średzkiej”; ul. Wiosny Ludów 10, Środa Wlkp.  
Prosimy o podpisanie zgody na przetwarzanie danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust. Nr 133 poz. 883)

**OPTYK**

Naprzeciwno  
„Małego Kościoła”

Gabinet prywatny

**PROMOCJA!!!**

**BEZPŁATNE  
BADANIE WZROKU**

Wykonujemy między innymi badania:

- KOMPUTEROWE WADY WZROKU
- KOMPUTEROWE CIŚNIENIA W OKU

Urządzeniami najnowszej generacji w Środzie!

**OKULARY NA KASĘ CHORYCH**

- największy wybór opravek
- ekspresowe terminy realizacji

Informacje i Rejestracja

**ADRES: ul. Wiosny Ludów 10**

tel. 0 502 672 762

ŚRODA WLKP.

**MISTRZ OPTYKI Joanna Górny**  
Gwarancja fachowości i najwyższej jakości okularów.

## USŁUGI ZIEMNE I KANALIZACYJNE

Marlan Robak



Wykonuje usługi  
koparko - ładowarką CAT  
i innymi maszynami

- transport żwiru, piasku, ziemi  
- wykopy i montaż przyłączy wod-kan.

Środa, ul. Poselska 24  
Tel. (0-61) 28-556-49  
(0-604) 425-174

## ŻALUZJE, ROLETY, VERTICALES, MOSKITIERY

TANIO

Dojazd i wycena gratis

tel. 81-711-704

lub 0-601 444-710

Sprzedam mieszkanie 53 m<sup>2</sup>, w Bugaju k/Miłosławia, tel. 438-23-34

Przyjmę na pokój, tel. 0-609 529-324 po godz. 18:00

Mieszkanie, lokal handlowy + pokój do wynajęcia w Miłosławiu, tel. 438-30-73

Przyjmę na pokój, Środa Wlkp., tel. 285-67-29

Pilnie szukam mieszkania do wynajęcia, kawalerka lub 2-pokojowe, tel. 0-692 415-099

Sprzedam mieszkanie w centrum Środy: 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garderoba, stare budownictwo, po kapitalnym remoncie, cena 85.000, tel. 0-600 890-817

Firma poszukuje do wynajmu lub kupna lokali handlowych od 150 do 1000 m<sup>2</sup>, tel. 0-62 764-05-47 lub lokal@acinvest.pl

Sprzedam mieszkanie własnościowe, w Poznaniu 50 m<sup>2</sup>, blisko centrum, tel. 822-58-38 (oprócz sobót i niedziel)

Sprzedam mieszkanie w Świdnicy, 53 m<sup>2</sup>, trzy pokoje, tel. 285-20-32 lub 81-83-847

Przyjmę na pokój, tel. 285-35-41

Zamienię mieszkanie własnościowe, 38 m<sup>2</sup> na większe, tel. 287-03-55

Sprzedam mieszkanie własnościowe, 1 piętro, 57 m<sup>2</sup>, 2-pokojowe, w bloku, cena 86 tys., tel. 285-21-05, 0-503 890-584

Sprzedam mieszkanie, stare budownictwo, wyremontowane, urządzone, 2-pokojowe (jeden osobno), tel. 0-601 345-837

Wydzierżawię sklep z towarami - art. gospodarstwa domowego w centrum Środy Wlkp., tel. 285-32-47, 0-660 25-17-10

Pilnie poszukuję pokoju, mieszkania lub gospodarstwa w Środzie lub okolicy, tel. 0-887 232-739

Oddam w dzierżawę lokal 25 m<sup>2</sup>, Środa Wlkp., ul. Dąbrowskiego 19, pasaż kina, tel. 0-606 89-34-96

Młode małżeństwo szuka mieszkania do wynajęcia, tel. 0-696 626-859

Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, korytarz, tel. 0-506 777-187

Jana

## Zarząd Średzkiej Spółdzielni Mleczarskiej

„Jana”

w Środzie Wlkp.

ogłasza pisemny PRZETARG NIEOGRANICZONY  
na sprzedaż nieruchomości w miejscowości Łękno.

### Do sprzedaży wystawiamy:

Prawo użytkowania wieczystego gruntu o powierzchni 2.475 m<sup>2</sup> i własności wzniesionego na nim budynku o powierzchni użytkowej 231,7 m<sup>2</sup> (w tym 65,1 m<sup>2</sup> piwnic).

Szczegółowe informacje w dziale gł. mechanika w godz. od 8:00 do 15:00, tel. 061 285-38-34.

Oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni w Środzie Wlkp., ul. Daszyńskiego 9 do dnia 10.09.2004 r.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Prezes Zarządu  
mgr Maria Czwojdrak

Sprzedam mieszkanie w Miłosławiu, 75 m<sup>2</sup>, tel. 0-509 215-526, 0-606 493-692

Kawalerka do wynajęcia, tel. 438-23-24 po 20:00

Wynajmę sklep o pow. 12 m<sup>2</sup>, tel. 285-46-37

## PRACA

Zatrudnię do ochrony, najchętniej z licencją, wyszkolonych, do 35 lat, tel. 0-602 182-386

Przyjmę uczniów w naukę zawodu - mechanik samochodowy, tel. 285-29-80

Przyjmę ucznia w naukę zawodu malarz - tpeciarni, tel. 285-31-30

Przyjmę ludzi do obierania cebuli i rwania kukurydzy cukrowej, Sulęcinek, tel. 286-37-79

Lubisz kosmetyki - zostań konsultantką Oriflame, wpisowe promocja, tel. 285-31-96 po 15:00

Kierowca - BCT+ADR, praktyka poszukuje pracy, tel. 0-694 694-632

Przyjmę panie do zbioru owoców, dzwonić po godz. 20:00, oprócz piątków i sobót 285-00-88

Zatrudnię kobiety do obierania cebuli od VIII do V, tel. 0-602 728-129, 0-604 699-486

Udzielam lekcji gry na akordeonie, stroje pianina, tel. 285-41-41

Studentka zaoczna, 20 lat, obsługa kasy fiskalnej, komputera, jęz. angielski, podejmie pracę, tel. 0-600 034-307

Praca dodatkowa, biurowa, min. średnie, wiek - powyżej 24 lata, tel. 0-604 962-006

Firma zatrudni pracownika do prac biurowo-ewidencyjno - magazynowych, tel. 0-602 630-671

Firma transportowa zatrudni spedytora ze znajomością j. niemieckiego lub angielskiego, tel. 0-602 630-671

Szukam pracy, opieka nad dzieckiem, starszą osobą, sprzątanie, tel. 287-23-35

Polonista, bibliotekarz, dydaktyk pedagogiki poszukuje dodatkowej pracy, tel. 0-507 04-70-05, 285-14-41

Kierowca BC, rencista, 39 lat, aktualne świadectwo, szuka pracy, tel. 0-504 316-586

Przyjmę do pracy w barze (mała gastronomia), tel. 0-880 532-969

Pomogę sprowadzić samochód z Niemiec, tel. 0-888 397-988

Skorzystaj z wyjątkowej oferty i przyłącz się do Oriflame, teraz wpisowe za darmo! tel. 287-58-56

Zatrudnię ucznia w zawodzie sprzedawcy, tel. 285-66-05

Podejmę pracę jako operator sprzętu drogowego - zgarniarki, spycharki, z doświadczeniem, tel. 285-21-91

Posiadam kwalifikacje do pracy z dziećmi i młodzieżą, dorosłymi, niepełnosprawnymi intelektualnie - szukam pracy, tel. 0-507 04-70-05, 285-14-41

Poszukujemy osób do umycia 18 dużych okien (drugie piętro budynku), tel. 285-26-30 w godz. 9:00 - 15:00

Doświadczona - zaopiekuję się dzieckiem, tel. 285-06-91

Kierowca kat. BC, św. kwalifikacji, wózki widłowe, szuka pracy, tel. 0-600 183-782

Przyjmę do pracy kierowcę, wywrotki, tel. 286-51-55, 0-501 255-017

Szukam pracy na gospodarstwie lub innych, prawo jazdy B, tel. 0-697 670-762

20-letnia dziewczyna, absolwentka liceum technicznego profilu ekonomicznego - admin., po stażu w banku, pilnie podejmie pracę, tel. 0-888 078-692

Potrzebny lakiernik, pomocnik lakiernika od zaraz, tel. 285-30-21

## Fabryka Mebli Tapicerowanych

zatrudni

## TAPICERÓW I SZWACZKI.

Wysokie zarobki. Pisemne oferty składać w redakcji „Gazety Średzkiej” do 30 września 2004 r.

Praca dla dwóch kosmetyczek, tel. 0-609 898-298

Ciekawa prosta praca na stałe lub dodatkowo, tel. 0-601 161-690

Szukam pracy jako pom. murarza lub innej, prawo jazdy kat. B, tel. 0-697 670-762

Pilnie pięć osób, tel. 0-693 286-332

Zagraniczna firma poszukuje osób do współpracy ze Środą i okolic, tel. 0-501 515-735

Praca na stałe lub dodatkowo dla osób zdecydowanych, tel. 0-505 108-005

Biznes dla puszystych, tel. 0-693 792-878, 822-04-42

Do pracy w rolnictwie potrzebuję mężczyzn, tel. 0-604 165-960

Ciekawa praca dla osób niezależnych i odpowiedzialnych, tel. 0-880 635-471

Zlecę wybudowanie budynku 18 x 12m, tel. 0-604 165-960

## USŁUGI

Germanistka udzieli korepetycji w domu ucznia, wszystkie poziomy, nowa matura, tel. 285-53-26, 0-608 018-314

Karcher tanio, tel. 81-71-048, 0-606 994-940

Malowanie, tapetowanie, szpachlowanie, tani, solidnie, krótkie terminy, rachunki VAT, tel. 0-503 622-963

Projekty, nadzory, kosztorysy budowlane, tel. 437-13-50

Rolety, żaluzje, verticale, okienne, moskitiery, wszystkie typy, dojazd gratis, Kórnik, tel. 819-02-91, 0-604 457-724

Karcher, czyszczenie: wykładzin i dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, tel. 0-604 261-739

Solidnie pomaluję, wytapetuję, wyszpachluję mieszkanie, tel. 285-69-36

Język niemiecki - korepetycje, gimnazjum, szkoła średnia, tel. 0-603 938-672

Korepetycje z chemii, tanio i rzetelnie, nie zwlekaj do czerwca, tel. 0-691 029-423

Profesjonalna i efektywna nauka języka niemieckiego i angielskiego dorosłych i młodzieży, tel. 285-04-59

Komputerowe przepisywanie tekstów, tel. 0-507 161-363

Pomogę napisać pracę z j. polskiego lub przedmiotów humanistycznych w szkole średniej lub na studiach, tel. 0-888 521-737

Fachowe zabudowy wnętrz, docieplenie poddaszy, sufitów podwieszanych, ścianki działowe z płyt g.k., tel. 0-609 565-500, 0-501 065-866

Zakład blacharsko - dekarcki oferuje kompleksowe wykonanie dachów - papy termozgrzewalne, dachówka, blachodachówka, tel. 0-609 565-500, 0-501 065-866

Profesjonalne lekcje gry na pianinie, tel. 285-31-02

Nauczyciel języka niemieckiego, tanio i profesjonalnie, pomoże opanować język, tel. 0-506 07-37-43, 285-15-78

Korepetycje z fizyki, chemii i matematyki, wszystkie poziomy nauczania, tel. 0-509 416-997

Firma budowlana przyjmie zlecenia na budowę domów, remonty, tynki, ocieplenie budynków, itp., tel. 0-604 396-828

Położę płytki, tani, fachowo i szybko, tel. 0-880 707-795

Cyklinowanie, układanie, odnawianie schodów, panele ściennie i podłogowe, tel. 287-00-68, 0-608 745-430

Studentka udzieli korepetycji z języka angielskiego w domu ucznia, tel. 285-35-87

## TOWARZYSKIE

Dla Stefani Rejniak w dniu imienin, co cię w życiu rozwesela, czego pragnie serce twoje niech ci dobry los udziela, takie są twoje życzenia - Kazimierz - mąż

W dniu imienin Stefani Rejniak z Sulęcina - gorące życzenia - dla mojej małżonki - żyj sto lat, uśmiechu, radości, szczęścia, łask Bożych, pomyślności, spełnienia marzeń - życzy Kazimierz

Dla Stefani Rejniak w dniu imienin kochaj, bądź kochana przez dzieci i wnuki, żyj nam sto lat, życzą H.J. Stukowsy

Szanownej Pani Stefani Rejniak w dniu imienin - pomyślności, łask Bożych, uśmiechu, sto lat, bądź kochana, szanowana, życzą J.H. Stukowsy

Dla Państwa Młodych - w dniu ślubu Bogdana i jego małżonki Rejniaków - szczęścia, radości i miłości, wielu dzieci, dużej fortuny, żyćcie sto lat - życzą J.H. Stukowsy

Serdeczne pozdrowienia dla Marcina i Krzysia przesyłają Justysia, Ewusia, Magdusia, Natusia i Przemus! :)

- blachy dachówkowe trapezowe, płaskie
- gazy techniczne
- elementy parkanowe
- transport ciężarowy

Środa Wlkp., ul. Okrzei 7  
tel. 285-45-50, 0-501 794-200

Dla Czesławy W. z okazji 75 rocznicy urodzin dużo zdrowia, wszystkiego co najlepsze i najpiękniejsze oraz Błogosławieństwa Bożego życzą S.J. z dziećmi

Niech nowe życie za 16 dni będzie ciekawe i barwne. Wypełnione radością i szczęściem. Niech przyniesie Ci wszystko co najlepsze. Dla kierowcy w złotym samochodzie od sklepowej z Akacjowej

Dzisiaj i jutro czeka nas WIELKI I WAŻNY DZIEŃ - CAŁUSKI KOCHANIE - JESTEŚMY Z TOBĄ - Twoje misie

Dla Krzysztofa w dniu 21 urodzin najserdeczniejsze życzenia, zadowolenia z każdego nowego dnia oraz przeżycia w szczęściu i zdrowiu, wielu pięknych lat składają Ci rodzinka: Iwona z Julką, babcia Krysia i dziadek Leszek

KOCHAM CIĘ SYNKU! i dziękuję za te cudowne dni... noce... tygodnie... miesiące...

Krzysiu przyjmij z okazji twojego „oczka” z głębi serca płynące życzenia, samych pogodnych i szczęśliwych dni, pełnych ciepła, radości i spełnionych marzeń życzą Ci Iwona i Julka

## INNE

Zgubiono aparat fotograficzny firmy Fuda w okolicach Os. Jagiellońskiego, uczciwego znalazcę proszę o kontakt pod numerem 285-03-35

Dam za darmo piec kaflowy - rozebrany do ponownego ustawienia, tel. 286-10-22

Na weekend nad jeziorem (Boszkowo), cena 12 zł/os. na dobę, tel. 0-503 89-14-13

## BAR DODGERS

Środa, ul. Nekielska 16a - tel. 285-06-52

Cena dowozu pizzy na terenie miasta Środy - 2 zł

Bar czynny 12:00 - 23:00 Dowozy w godz. 11:00 - 23:00

## PIZZA

1. Margherita - sos pomidorowy, ser • 9,00
2. Prochuto - sos pomidorowy, ser, szynka • 10,00
3. Capricciosa - sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki • 11,00
4. Salami - sos pomidorowy, ser, salami • 10,00
5. Becono - sos pomidorowy, ser, bekon, pieczarki • 11,00
6. Fungi - sos pomidorowy, ser, tuńczyk, pieczarki • 11,00
7. Bolognese - sos mięsny, ser, salami, cebula • 13,00
8. DIABELSKA - sos pomidorowy, ser, szynka, salami, pieproni, pieprz zielony, cebula • 15,00
9. Napoli - sos pom., ser, szynka, papryka, pieczarki • 12,00
10. RZEŹNICKA - sos mięsny, ser, bekon, salami, kielbasa, wołowina, cebula • 17,00
11. Hawaii - sos pomidorowy, ser, szynka, ananas, brzoskwinia • 12,00
12. Wegetariana - sos pom., ser, pieczarki, kukurydza, szparagi, groszek, papryka, pomidor • 14,00
13. Pepperoni (ostra) - sos pom., ser, salami, pieczarki, pepperoni, oliwki, cebula, pieprz zielony • 14,00
14. Bella Mia - sos pom., ser, szynka, papryka, groszek, cebula • 13,00
15. Della Caza - sos pom., ser, szynka, salami, pieczarki, pomidor • 14,00
16. A la Vincenzo - sos pom., ser, szynka, pieczarki, papryka, kukurydza, szparagi, groszek • 15,00
17. Picabella - sos pom., ser, szynka, pieczarki, oliwki, papryka • 14,00
18. Saracena - sos pom., ser, szynka, salami, cebula, papryka • 14,00
19. Tropicana - sos pom., ser, szynka, salami, pieczarki, papryka, tuńczyk, groszek • 16,00
20. Frutti Di Mare - sos pom., ser, tuńczyk, małe, krewetki • 16,00
21. Tabasco - sos pom., ser, salami, kielbasa, pepperoni, ogórek, cebula, ostry sos • 14,00
22. Caruso - sos pom., ser, wołowina, pieczarki, papryka, ogórek, cebula, sos czosnkowy • 15,00
23. Farmerska - sos pom., ser, kurczak, groszek, kukurydza, papryka, pieczarki • 14,00
24. Meksykańska (ostra) - sos meksykański, ser, kurczak, papryka, cebula • 13,00
25. A la Kebab - sos pomidorowy, ser, kebab, ogórek, kapary, cebula • 14,00
26. Turecka - sos pomidorowy, ser, kebab, kapuś pekiński, ogórek zielony, pomidor, sos czosnkowy • 15,00
27. Dla dzieci - ligueur, nulella, ananas, orzechy • 12,00

## INNE DANIA:

1. Kebab - drobiowy w bułce z surówką • 8,00
2. Kebab zast. - drobiowy z frytkami lub ryżem, surówka, sos czosnkowy • 13,00
3. Kurczak zast. - frytki, surówka • 10,00
4. Stroganoff - kluski pszenne lub ryż, mięso, sos • 12,00
5. Kurczak z rożna - 1 szt. • 14,00
6. Sałatka włoska • 4,00
- NAPOJE - pepsi, mirinda 1L • 5,00
- pepsi BIG-LYK 0,6 L • 4,00

## MAKARONY:

1. Spaghetti Bolognese - sos pomidorowy - mięsny, groszek • 5,00
2. Rigatoni Al Forno - sos pom. - mięsny, groszek, śmietana, ser (zapiekane) • 8,00
3. Rigatoni Studente Al Forno - sos pom. - mięsny, salami, szynka, pieczarki, śmietana, ser (zapiekane) • 9,00
4. Lasagne - sos pom. - mięsny, śmietana, beszamel, ser (zapiekane) • 10,00
5. Tagliatelle z patelnią - makaron wstążki, pomidor, cebula, czosnek, bekon, ser żółty • 10,00
6. Tagliatelle z brokulami - makaron wstążki, brokuły, śmietana, przyprawy • 8,00
7. Ryż z kurczakiem po meksykańsku - zapiekane z serem • 8,00

SOSY: pomidorowy, czosnkowy, słod. pikantny • 2,00

**SPECJALISTA  
DERMATOLOG**  
Lek. med. Alfred Hess

**ŚRODA WŁKP** ul. Dąbrowskiego 40  
piątki: od godz. 17.00 - 18.00

**ŚREM** ul. Powstańców Włkp. 7  
(obok dworca PKS)  
piątki: od godz. 15.00 - 16.00

**KORNIK** ul. Poznańska 34 (Ośr. Zdr.)  
soboty: godz. 12.00 - 13.00

**JAROCIN** ul. Sienkiewicza 14  
(obok dworca PKP i PKS)  
piątki: godz. 19.00 - 20.30

LECZENIE: trądziku, łuszczycy, grzybicy, alergii, chorób skóry, włosów i paznokci itp.

USUWANIE: kurzajek, brodawek, kłykców, włókniaków, naczynek, odcisków itp.

Rejestracja Poznań tel. 823-01-63  
kom. 0-601 819-926 lub na miejscu

**Specjalista Chorób  
Wewnętrznych  
KARDIOLOG**

**lek. med. Jan Mazur**  
pn., wt., czw., pt. 12<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

**WYSTAWIAM  
RECEPTY  
ULGOWE**

**Środa Włkp.,  
Os. Jagiellońskie 8/10**  
tel. 285-52-86,  
tel. 285-35-65

**Dr n. med.  
MIROSLAW  
KAŹMIERCZAK**  
SPECIALISTA  
CHOROBY WEWNĘTRZNYCH  
**KARDIOLOG**

**PRZYJMUJE  
w WTOROKI od 15<sup>30</sup>  
PIĄTKI od 15<sup>30</sup>**

**Środa Włkp.,  
ul. Czerwonego Krzyża 2**  
ZOO pokój nr 23  
tel. 0-602 285-995 po 15<sup>00</sup>

**Lek. med. Danuta  
Przywitowska - Majchrzak**  
ginekolog - położnik  
Gabinet 63-000 Środa Włkp.  
ul. Czerwonego Krzyża 2

**Przyjęcia NFZ**  
Narodowy Fundusz Zdrowia  
poniedziałek 8:00 - 13:00  
wtorek 16:00 - 19:00  
środa 8:00 - 13:00  
czwartek 8:00 - 12:00,  
16:00 - 19:00  
piątek 8:00 - 13:00

Praktyka prywatna  
poniedziałek 17:00 - 18:00  
po uprzedniej rejestracji telefonicznej  
Telefony: 285-40-31 w. 228,  
285-41-45, 285-15-50,  
tel. kom. 0-605 296-111

**GINEKOLOG**

**Andrzej SUJKOWSKI**  
Środa, ul. Dąbrowskiego 40  
tel. 285-39-71, 0-605 890-906

**BEZPŁATNE PRZYJĘCIA  
(NARODOWY FUNDUSZ  
ZDROWIA)** **NFZ**

pon. 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>,  
wt. 11<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, śr. 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>  
czw. 12<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>, pt. 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

**ODPŁATNE PRZYJĘCIA  
po telefonicznym  
ustaleniu terminu** **USG**

**GABINET  
STOMATOLOGICZNY**  
lek. stom. i med. M. Chybalski

63-000 Środa Włkp., ul. Sportowa 7F  
poniedziałek, wtorek, środa  
9:00 - 12:00, 15:00 - 19:00

tel. 061 285-50-03,  
tel. kom. 0-602 767-343

**SPECJALISTA  
UROLOG**

**lek. med. Robert Kuźma**  
Środa Włkp., ul. Piłsudskiego 1A  
przyjęcia - wtorek 18:00 - 19:00  
(choroby nerek, pęcherza moczowego,  
prostaty, jąder + USG)  
rejestracja telefoniczna 0-602 69-37-41

**GABINET LECZENIA  
NERWIC**

**WALDEMAR KIELCZEWSKI**  
lek. med. specjalista psychiatry

**wtorki 17:00 - 18:00**

Środa Włkp., ul. Czerwonego Krzyża  
2 pok. 12 (Ośrodek Zdrowia)

**PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY**

**lek. med. Maria Parzysz-Zimniak**  
SPECJALISTA CHOROBY OCZU

ul. Poselska 18 (Pawilon Handlowy - Os. Jagiellońskie)

pon. i piątek godz. 10:00 - 12:00; środa godz. 16:00 - 18:00

Możliwość rejestracji telefonicznej poza godz. przyjęć 285-01-47

**NZOZ  
Specjalistyczne  
Poradnie Lekarskie**

**ŚRODA ul. Sportowa 9A**  
(przy stadionie)

**zapraszają  
w ramach kontraktu z NFZ  
na rok 2004  
bezpłatnie w następujących  
specjalnościach**

- alergologii
- pulmonologii
- laryngologii
- neurologii
- urologii
- psychologii i psychiatrii  
dzieci i dorosłych
- dermatologii
- reumatologii
- onkologii
- endokrynologii  
(choroby tarczycy i inne)

Rejestracja osobiście  
lub telefonicznie  
285-63-32, 0-508 397-458

**BIOENERGOTERAPIA  
MANUALNY MASAŻ  
KRĘGOSŁUPA**  
(nastawianie kręgosłupa)

**USUWAM  
DOLEGLIWOŚCI  
ORGANIZMU:**  
nowotwory, bóle  
głowy, oczu, katar,  
paraliż po wylewie,  
bóle gardła, słuch,  
bóle kręgosłupa,  
szyjnych, barków,  
dolegliwości serca  
w krążeniu, bóle  
żołądka, wątroby,  
brzucha, pachwin,  
jajników, zaburzenia  
macicy, prostaty, bóle  
bioder, nóg, kolan i  
rwy kulszowe,  
depresje - to  
wszystko co należy  
do ludzkiego ciała.

**Czesław Solczak**  
Września - ul. Kosynierów 37  
tel. 436-32-48

**NOWA PORADNIA MEDYCyny PRACY**

**NZOZ Specjalistyczna Poradnia Lekarska**  
Środa, ul. Sportowa 9A

- badania wszystkich grup zawodowych
- kompleks badań w jednym miejscu
- przystępne ceny

Przyjęcia w środy od godz. 14:00, piątek od godz. 14:00  
Rejestracja tel. 285-63-32, 0-508 397-458 lub osobiście

**Specjalistyczny Gabinet Ginekologiczno - Położniczy**

**dr n. med. Beata KUBIACZYK - PALUCH**

**POZNAN, ul. Słowiańska 55c**  
**ULTRASONOGRAFIA**

Przyjęcia pn - pt po uzgodnieniu telefonicznym  
tel. kom. 0-606 27-04-05 • rejestracja 0-603 93-68-50

**DIABETOLOG**

**lek. Andrzej Paciorkowski**  
specjalista chorób wewnętrznych  
i diabetologii

Środa Włkp., ul. Sportowa 7F  
Przyjęcia ze skierowaniem  
- bezpłatnie w ramach umowy z NFZ  
Rejestracja (na dzień i godzinę) tel. 43-86-092

Gabinet prywatny - rejestracja  
tel. 0-601 75-90-70

**Zrób coś dla siebie!**

**Przyjdź na zajęcia fitness do nowej sali  
z lustrami w Przedszkolu "Osiedlowe Skrzaty"  
przy ul. Kościuszki 12**

**Zajęcia odbywać się będą  
we wtorki i czwartki.  
Pierwsze spotkanie organizacyjne  
we wtorek 07. 09. 2004 r.  
o godz 19:00**

**Serdecznie zapraszam** **Instruktor rekreacji ruchowej  
Iwona Łażewska**

**Uprzejmie informuję, że Prywatne Laboratorium Analiz  
Lekarskich z ul. Harcerskiej 18 zostało przeniesione  
na ul. Harcerską 14b (trzeci blok dawnego POM-u)**  
**Halina Paprzycka**

**OFERUJĘ SZEROKI ZAKRES BADAŃ ANALITYCZNYCH  
ORAZ BADAŃIA OKRESOWE Z DOJAZDEM DO FIRM.**

**Informacje tel. 285-29-52, tel. dom. 285-27-54**

**ONKOLOGIA**

**lek. Mohsen Nasher**  
specjalista chirurg - onkolog

ul. Poselska 52 tel. 285-55-11

przyjęcia: 0-602 113 -138  
sobota 9:00 - 10:00  
środa 16:00 - 18:00

**Dieta  
Cambridge**

**TO ODCHUDZANIE ZDROWE, SKUTECZNE I BEZPIECZNE**

Dieta Cambridge pomoże Ci odchudzić się w sposób naukowo udowodniony, bezpieczny i zdrowy. Trzy posiłki dziennie, spożywane zgodnie z zaleceniami, stanowią bezpieczną i skuteczną drogę do utraty zbędnych kilogramów.

Dieta Cambridge zapewni Ci wartościowy posiłek potrzebny do utrzymywania prawidłowego stanu zdrowia oraz zapotrzebowania organizmu na witaminy, składniki mineralne i pełnowartościowe białko. Odpowiednia ilość posiłków zabezpiecza w pełni codzienne zapotrzebowanie organizmu zgodnie z zaleceniami instytucji brytyjskich.

**GOLDWELL**

- kilkadziesiąt salonów w Polsce

- kilka w Poznaniu

- tylko jeden w Środzie

- Ujarmij swoje włosy na długi czas

- Ekskluzywna usługa długotrwałego rozprostowania włosów

**BODY PIERCING**



- bezpieczne przekłuwanie ciała

- bogaty wybór kolczyków

**STUDIO PIELĘGNACJI  
PAZNOKCI**

- tipsy żelowe
- przedłużanie paznokci od spodu
- utwardzanie naturalnej płytki paznokcia
- malowanie airbrushem

**GABINET ZDROWE NOGI**

- pedicure kosmetyczne i medyczne
- zakładanie klamr na wrastające paznokcie
- usuwanie modzeli i odcisków
- rekonstrukcja paznokci

**AGYPTOS**

Błyskawiczna metoda wyszczuplania i modelowania sylwetki chroniona międzynarodowym patentem

- ▲ średni ubytek 20-40 cm w obwodach całego ciała podczas jednego zabiegu
- ▲ redukcja cellulitisu i rozstępów
- ▲ lifting ciała (podnoszenie) piersi, brzucha, pośladków
- ▲ odtoksycznianie organizmu
- ▲ redukcja obrzęków

**SALON „FLORA”** [www.salonflora.pl](http://www.salonflora.pl) Pl. Kościelny 4, tel. 285-25-03, PN - PT 8<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>, SO 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

**"DACH-PLUS"**  
PRZEDSIĘWSTWIE PROJEKTOWO - WYKONAWCZO - MONTAŻOWO - USŁUGOWE

**Kompletne systemy  
pokryć dachowych  
i orynnowania**

(oryginalne szwedzkie  
blachodachówki **PLANNJA**)

**Dekarstwo - blachy,  
dachówka,  
papa, rynny,  
okna dachowe,  
docieplenia**

tel./fax (061) 28 28 601  
kom. 0 505 042 979  
0 503 591 702

*Wyceny i transport gratis!*

ul. Piłsudskiego 1a 63-100 Śrędm.

**HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ELEKTROTECHNICZNYCH**

**AMPEREK**

**Oferujemy:**

- przewody i kable elektro-energetyczne
- osprzęt
- oprawy halogenowe
- oprawy przemysłowe
- żarówki
- baterie
- lampy ogrodowe
- instalacje odgromowe itp.

**Wykonujemy:**

- usługi elektroinstalacyjne
- projektowanie i wykonawstwo instalacji EIB
- wykonawstwo rozdzielni elektro-energetycznych

Hurtownia Elektrotechniczna  
AMPEREK  
63-000 Środa Wlkp.  
ul. Dąbrowskiego 29  
(wjazd od ul. Lipowej)  
tel./fax (061) 285 21 44  
kom. 0 608 313 035(6)

**Najniższe ceny!**

DĄBROWSKIEGO  
RUCH  
POCZTA  
LIPOWA  
Nasza HURTOWNIA

**KMK Agro**

**NAWADNIANIE  
WYŻSZA JAKOŚĆ  
WIĘKSZY PŁON**

- deszczownie na każde pole
- niezawodne agregaty pompowe
- pompy na WOM i elektryczne
- niskociśnieniowe belki zraszające

**MASZYNY FIRMY KUHN**

- ROZSIEWACZE NAWOZOWE
- PŁUGI
- BRONY AKTYWNE
- SIEWNIKI

**Profesjonalne doradztwo i serwis  
atrakcyjne ceny**

KMK AGRO - Brodowo, ul. Poznańska 20  
63-000 Środa Wlkp. - tel./fax 061/285 01-79  
0603 78 16 11 0606 88 39 88

**europa nauka**

**OGŁASZA NABÓR DO SZKOŁY POLICEALNEJ W SPECJALNOŚCIACH:**

- technik obsługi turystycznej
- technik ekonomista o specjalności podatki
- technik rachunkowości
- technik prac biurowych
- technik ochrony środowiska
- technik agrobiznesu o specjalności - produkcja rolnicza
- technik informatyk
- technik ochrony fizycznej i mienia

**ORGANIZUJEMY KURSY ZAWODOWE:**

- kierowców wózków spalinowych i elektrycznych
- bezpieczeństwa i higieny pracy
- pedagogiczne dla mistrzów i instruktorów nauki zawodu

**UWAGA!**

- szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej
- stałe ceny przez cały okres nauki
- zaświadczenia do ZUS i WKU

**Zapraszamy w godz. 8:00 - 16:00**  
Środa Wlkp. - ul. Brodowska 28  
tel. (061) 286-49-64 do 66  
[www.euronauka.com.pl](http://www.euronauka.com.pl)

**BOAZERIA**

- podłogi
- schody
- parapety
- sztachety
- listwy
- belki
- deski
- zabudowy grzej.

Gądkki k. Poznania, ul. Poznańska 11  
tel. (061) 8-199-005  
tel./fax (061) 8-198-297  
pon. - pt. 7.30 - 17.00, sobota 9.00 - 14.00

← KÓRNIK  
RABEN ELEWATOR  
POZNAŃ  
WAMAR  
SOSENKA  
SWARZEDZ

**TRANSKUP s.c.**

**to prosta droga  
do dobrego interesu**

**NASZA FIRMA PROWADZI:**

- SKUP ŻYWCA WP I WOŁ
- OD PON DO SOBOTY
- PRZEWÓZ ŻYWCA
- POŚREDNICTWO W SPRZEDAŻY NA WBC

FORMA PŁATNOŚCI  
DO UZGODNIENIA

Zgłoszenia prosimy kierować pod nr  
kom. 0-601 85-37-57, dom. 285-76-73

**BETONIARNIA**  
**Białe Piątkowo**  
tel. (061) 438-31-94  
lub 0608 40-66-57

**OFERUJE**

- ogrodzenia betonowe z montażem - 40 wzorów
- bloczki betonowe
- płytki chodnikowe - 10 wzorów
- nadproża L-19
- kostkę brukową
- płyty wjazdowe - ażurowe
- krawężniki i obrzeża
- pustaki ścienne
- transport z rozładunkiem

**WSZYSTKIE WYROBY  
POSIADAJĄ  
WYMAGANE ATESTY**

**BUDMAT**

**SKŁAD  
OPAŁU**

węgiel, koks, miał wysokiej jakości, węgiel brunatny

**HURTOWNIA  
MATERIAŁÓW  
BUDOWLANÝCH**

cement, wapno, cegły  
inne w szerokim zakresie

**SKLEP METALOWO -  
PRZEMYSŁOWY**

**NOWA OFERTA - DUŻY WYBÓR DRZWI**  
szeroki asortyment towarowy

ul. Brodowska 29-30  
Środa Wlkp.  
tel. 285-02-30  
**ZAPRASZAMY**  
w godz. 7:00 - 16:00

*Transport na miejscu*

**RATY BEZ ŻYRANTÓW  
KONKURENCYJNE CENY**

**GEDWA**

Przedsiębiorstwo  
Handlowo - Usługowe  
tel./fax (061) 287-12-75  
kom. 0-604 241-292,  
0-604 236-176

- Czyszczenie oraz kopanie stawów
- Wykonywanie zbiorników retencyjnych
- Uszczelnianie folią PEHD budowli inżynierskich

**THERMO-INSTAL**  
TEL. 285-12-43,  
TEL./FAX 287-12-75 0-604 241-292

- Projektowanie oraz wykonawstwo w zakresie instalacji grzewczych i sanitarnych
- Atrakcyjne ceny grzejników oraz kotłów

**TRAS SECRETUS** Grzegorz Burchacki  
OS. JAGIELLOŃSKIE 5, 63-000 ŚRODA WLKP.  
TEL./FAX 0-61 285-22-47, KOM. 0501 122 758  
NIP 786-149-78-33

**OKNA PCV - ECO 9001 3 i 4-KOMOROWE**

**UWAGA! NOWOŚĆ!**  
**5-KOMOROWY PROFIL ELEGANT**  
W REWELACYJNEJ CENIE  
PRZYJDŹ I PRZEKONAJ SIĘ

**OKNA 0-34**  
CENA 570 ZŁ BRUTTO

ROLETY SPRZEDAŻ MONTAŻ  
DRZWI POMIARY GRATIS  
PARAPETY - RATY -

**USŁUGI REMONTOWE, MALOWANIE,  
TAPETOWANIE, UKŁADANIE PŁYTEK**